دەروازەيەك بۆ رەخنەي سينەماي كوردى

نوسینی: **حهید**هر <mark>عهبدولره حمان</mark> نوسيني: حەيدەر عەبدولرەحمان

دیزاین کاوه فاروق ت

تـــــيراژ 1000 دانه

چاپى يەكەم 2018

چاپخانەي زانكۆي سەلاحەدىن

نرخ (3000) دينار

دەروازەيەك بۆ رەخنەي سىنماي كوردي

له بەرێوەبەرايەتى گشتى كتێبخانە گشتىيەكان/ھەرێمى كوردستان, ژمارەى سپاردنى (617) ى ساڵى 2018ى پێدراوە

پيشهكى ..

نزیکهی45 سالایک دهبیّت، خولیای دراماو سینه مای کوردی بوومه، یه که م نووسینی ره خنه ییم سالای 1973 له سهر درامای (مهرهزه) ی سه لمان فایه ق کاکه یی و جه لیل زهنگه نه بوو، که وه ک یه که م درامای کوردی، به ویننگرتنی دهره کی له چوارچیوه ی ستودیو هاته دهره و و به رهشو سپی تومارکرا، دلخوشم به وه ی له و کاته وه تا ئیستا به وتاری ره خنه یی ده رباره ی شانو و سینه ماو درامای کوردی له گوره پانه که درای به هه ولم داوه به پینی توانا به شیک له و بوشاییه گه وره ی بواری ره خنه ی سینه ماو درامای کوردی پرکه مه وه ه که مخابن زور خارییه.

بیّگومان ئاشنایی ئیّمه ی کورد له باشووری کوردستاندا بو سینه ماو دراما ته مه نیّکی کورتی هه یه، ئه ویش پهیوه ست بووه، به و هه لومه رجه سیاسی و کوّمه لاّیه تی و ئابوورییه ی کوردستان تیّیدا ژیاوه، به تایبه ت پرسی سیاسی، چونکه خنکاندنی زوّریّك له ئازادی کورد، له ریّگه ی داگیر کردنی توانست و ئاره زووی ئه و گه له بووه بوّ دراماو سینه ما، که ده رفه تی چه که ره کردن و دروست بوونی پیّ نه دراوه.

حکومهتی ههریّمی کوردستان له و چهند سالهٔ ی ئازاد بوونیدا، سینه مای به فاکتهریّکی ستراتیژی داناوه بن ناساندنی ناسنامه ی کورد و به به به کردنی نه هامه تیه کانی، بن ئه و مهبه سته شه لی زفری کارکردنی بن زفرینه ی سینه ماکاران له ههمو و کورستانی گهوره دا بی جیاوازی جوگرافیا ره خساندووه، به لام مخابن زفر له و ههولانه به هه ده ر چوونه و ئه و بن بنشاییه گهوره یه ی سینه مایان پر نه کردن ته و به هنی نه بوونی سیسته میّکی گونجا و که ئه و هه ولانه بن به رژه وه ندی گشتی سینه ما به برجه سته بکریّت، نه ک بنو تاکه که س.

به گشتی ئیستا بزاقی سینه مای کوردی له رووی ئه زموونه و له ئه وروپاو ئه مریکا، خه ریکه له سه ردهستی کومه له لاویکی سینه ماکار به گور ده بیت و ئه و ئه زموونه نوییه، ئاویزانی سینه مای جیهانیی ده بیت و له دیار ترین فیستیقاله جیهانییه کاندا، خه لاتی گه وره به ده ست دینیت، ئه م پیشکه و تنهی بزاقی سینه مای کوردی له ئه مریکاو ئه وروپا به ئاراسته ی فیستیقاله، به لام تا ئاراسته ی بزاقی سینه مای کوردی له فیستیقاله وه نه گوریت به ره و ئاراسته یه کی بازرگانی، ئه وه پیشه سازی سینه ما

له کوردستاندا دروست نابیّت، بۆیه میتوّدی رهخنه و خویّندنه وه کانی ئیّمه ش تا رادده یه کی زوّد پهیوه سته به و حاله ته نا سه قامگیره ی سینه ما، تا سه قامگیری له سینه مادا دروست نهبیّت، هوشیاریی و روّشنبیری سینه مایی وه ک پیّویست لای بینه ری نیّمه ش گه لاله نابیّت و سینه ما نابیّته کولتووریّکی کوّمه لاّیه تی، دیاره ئه و نا هوشیارییه ش ریّگره له به رده م گه شه سه ندنی بازاری سینه ما و ئاینده ی سینه ما .

لهو کتیبهدا ههولم داوه به سهریییی بهسهر بزاقی سینهمای کوردی، له سهرهتاکانییهوه تا ئهمرق لەروسىاو ھەر چوار يارچەي كوردستان گوزەرنك بكەم و ئاماژە بە بزاڤى لاوەكانىش بكەم لە ئەوروپاو ئەمرىكا، بۆ ديارى كردنى ئاستى فىلمەكانى ئەو قۆناغەش، خويندنەوەي رەخنەپيم بۆ 11 فيلم كردووه، به لأم رهنگه هيشتا تينوويهتيم بق قول بوونهوه يه كي زيتر له واقيعي سينهماو هەنگاوەكانى نەشكابى، بەلام دىسان ھەر ئەمەشىيان خالى كۆتايى نيە، ئەگەر خوا تەمەن بدات، دەتوانىن لە ئايندەدا، ئىمە يان كەسانى دىكە، ئەو يرۆژەيەي ئىستا دەولەمەنتر بكەين و بۆشاپيەك له كتييبخانهى سينهماى كوردى يركهينهوه، خق ئهگهر تهماشاى كتيبخانهى كورديش بكهيت، ههست بهوه دهکهیت کتیبخانهی سینهما زور هه ژارو دهست کورته، به به راورد له گهل کتیبی ئهدهبی و فەلسەفى و ئايىنى و زانستيەكاندا، ئەمە ئەوە دەگەيەنىت، كە سىنەما خۆى لە خۆيدا جىگەى بایه خی کۆمه لگای ئیمه نیه، کتیبیکیش جیگهی بایه خدانی کۆمه لگا نهبیت، بازاری نابیت، ئهم حالهته لهسهر ئهو نووسهرانهش پراكتيك دهبيت كه قهستى نووسين لهسهر سينهما دهكهن، ئهوانيش دووچاری جۆریك له رەشبینی دەبن له نووسینداو له ئاكامدا وای لی دیت، قهیرانیك له قهلهمی سینهماییش دروست بیّت، نهك ههر تهنها بق پروژهی کتیّب، به لکو له میدیا کوردییه کانیشدا، بەدەگمەن ئەو بايەخە بە سىنەما دەردەكەويت، رەنگە ئەو قەيرانە كىشەى بۆ قوتابيە ئەكادىمىيەكانىش دروست كردبىت، لەرووى كەمى سەرچاوەى كوردى بۆ سىنەماو توپىرىنەوە لە سەر بزاقی سینهمای کوردی.

بۆیه ئێمه گرنگه ئهگهر ببین به شایهد عهیانی سهردهمی خوٚمان، ئهگهر بوٚ ئێستاش نهبێت، بوٚ ئاینده ههولٚی دروست کردنی بونیاتیك بدهین، دهربارهی بهرههمه سینهماییهکانی ئهمروٚمان وتیشك خستنه سهر ئاستی ئهو فیلمانهو ههنگاوهکانی بزاقی سینهمای کوردی، ئهگهرچی (رهخنه)باریٚکی ئیجگار قورسیش بیّت به سهر نووسهرهوه، به لاّم ئه رك و خواسته نه ته وه ییه کان له و باره قورسترن که سبه ینی ده که ویّته سهر شانمان، ئهگهر فه راموّشی بکه ین.

من بهش به حالی خوّم شانازی بهوه دهکهم، ئهو کتیّبه نوّبهرهی رهخنهی سینهمای کوردییه، هیوادارم له ئایندهدا کتیّبخانهی کوردی تهری بیّت له سهرچاوهی دهولهمهند دهربارهی بزاقی سینهمای کوردی

حەيدەر عەبدولرەحمان

چەمكى سينەما لە سەردەمى نوي دا

له سهردهمی ئیستادا سینهما وه جاران ههر ته نها فاکتهریکی کات به سهر بردن و سهرچاوهیه کی چیز وهرگرتن نیه لای خه لکی، به لکو چمکی سینهما زوّر له و سنوورهی زیّتر تیپه پراندووه و بوّته نامانج بوّ به ده ست هینانی گهلیّك ده سکه وتی ستراتیژی، سیاسی، نابووری، کومه لایه تی، روّشنبیریی و زوّری تریش، گرنگترین نه و نامانجانه ش بریتین له:

1_ چێڙي سينهما:

ویٚڕای ههموو ئه و بهرههمه شارستانیانه ی عهولهمه و پیشکه وتنی ته کنه لاو ژیا ، له ئینته رنیت و سه ته لایت و کتیب و هو کاره کانی دیکه ی کات به سه ربردن و سه رچاوه زانستی و مه عریفیه کان به گشتی ، که چی سینه ما به دریز ایی میزووییه کی دوورو دریز ، پیگه ی تایبه تی خوی له نیو کومه لگاکانی ههمو و دنیا دا پاراستووه ، به تایبه تیش له کومه لگه پیشکه و تو وه ک نه مریکا و نه و روپا و ولاته ئه سکه نده نافیه کان و ولاتانی دیکه و به دایکی زور له و هونه ره جیهانیانه ی نه مروکه ی جیهان ده ژمیر درین به شیوه یه کاره زووه کانی مروق بووه ، که به زه روره تیکی ژیانی روزانه ی خوی بزانیت ، نه توانیت به بی سینه ما هه لبکات .

 یه که میان: که شو هه وای هۆلی سینه ما خزی له خزیدا حاله تنکی سایکۆلۆژی هنور که ره وه ی میشك و ئارامی ده روونیه، به رله نمایش کردنی فیلم، بینه رله م که شو هه وایه دا، ده که ویته ننو بازنه ی خاوبوونه و ماسترخاء که تنیدا ده ماره کانی جه سته ی به شنوه یه کی سروشتی ده که ونه ژیر کاریگه رییه کی نادیارو ئارام به خش، بق قول بوونه وه له ئه تموّسفیریکی سیحراوی، بق وه رگرتنی فیلم، له هه موو کاریکی هونه ری دا ئه و ئه تموّسفیره ده بیته بنه مای چیژ بق بینه رو ئاویته بوون له گه ل فیلم و وه رگرتنی کاریگه ری تو خمه کانی فیلم.

زور جاران هولّی مودیّرن و ئامرازه تهکنیکیهکانی هوّل کاریگهرییهکی راسته وخوّیان دهبیّت بوّ وهرگرتنی چیّژ، بوّیه کوّمپانیاکانی سینه ما ههمیشه پیشبرکی دهکهن له سهر دروست کردنی موّدیّرن ترین هوّل و دابین کردنی ئامرازه تهکنه لوّژییه نویّکان، بوّ دابین کردنی ئارامی بینه رو چیّر وهرگرتن .

2 ـ توخمه كانى وروژاندن له سينه مادا

پهیوهندی راسته وخوّی بینه ر له سینه مادا له گه ل و ینه و گرته ی سینه ماییه، پاشان به رجه سته کردنی ئه و و ینه یه به کاریگه ربیه دهنگیه کان و موزیك، له پیناو ره خساندنی توخمی وروژاندن لای بینه ر به هوّی و ینه و ه و ینه و هو ینه ی گرشه کانی به پی پیویستی ده ربرپین و سیناریوّی فیلمه که، کامیّرا ده سه لاتیکی به هیّزی هه یه بو خویّندنه و ه ی حاله ده روونیه کانی ئه کته رو به رجه سته کردنی روود اوه کان، به لام کاتیک به زیندوویه تی ده میّنیّته و ه که ویّنه گر ئه و ده سه لاّته ی هه بوو هاویّنه کانی کامیّرا و ه ک پیویست ته وزیف بکات بو به رجه سته کردنی دیمه ن، به لام سه رچاوه کانی چیّژ هه ر ته نها به کارهیّنانی دروستی کامیّرا نیه، به لکو کوّمه له هونه ریّکی دیکه هه ن به هه مان ئاستی کامیّرا سه رچاوه ی و هرگرتنی چیّژن و ه ک سیناریوّ، موزیک و نواندن و روخسارو رووناکی و دهنگ و زوّر سه رچاوه ی هونه ری تر، که هه موویان ده بن به ته وژمی کاریگه ر به سه ر بینه ردا.

کۆمه لگهی ئهمریکی و ئهوروپی جیا له کۆمه لگه رۆژهه لاتیه کان، چونکه زیّتر له ئیّمه که و تونه تیّر باری کاریگه ری ته کنه لوّژبدیاو عه ولهمه، به ره و کومه لگه یه کی ئامیّری ده چن و کهمتر ده که ونه ژیّر باری سوّز، بوّیه ئه وه نده بایه خ به ژیانی روّمانسیه تناده ن و کهمتریش به لای کلاسیکیه تدا ده چن، به لکو

به دیدیکی زانستی و تهکنه لۆری ده پرواننه ئاینده ی خویان و پاشه پوری ژیان، ئه م دیده گرژه کومه لایه تیه، وای کردووه، ئاستی توندو تیژی و دوور که و تنه و له پرسه فه لسه فی و مهعنه و ییه که بکه و به ژیر باری پرسه ماددییه کان، ئه مه له به های لایه نه په روه رده یی و مروّیی و کومه لایه تیه کانی که م کردو ته و مروّیی و موی و مه ناوه روّك، به لا م وه فرّر بایه خیکی زوّر به ئه کشن و خه یالی زانستی ده دریّت ، له وانه ی ته کنه لوّریا بالا ده ستر ده رده که ویّت له مروّه، بوّیه کومه لگای ئه مریکی و ئه وروپی که له فیلمی ئه کشن تیّر ده بن، زوّر جاران له فیستیقاله سینه ماییه کان و دابه ش کردنی خه لاته کان، ده رده که ویّت که زوّریّکیش له و کومه لگایانه وه که مه ناسه دانیک، ئاره زووی فیلمی کلاسیکی و روّمانسیه تده که ن، چه شنی فیلمی (تایتانیك ده رهمیّنانی جیمس کامیرون) که بو ۱4 خه لاتی ئوسکار پالیّوراو 11 له و خه لاّتانه ی ئوسکاری به ده ست هیّنا، هه روه ها فیلمی (شکسپیری ئاشق د ده رهیّنانی جوّن مادین) حه و تخه لاّتی ئوسکاری به ده ست هیّنا، هه روه ها فیلمی (شکسپیری ئاشق د ده رهیّنانی جوّن مادین) حه و تحه لاّتی ئوسکاری به ده ست هیّنا، همیروه ها فیلمی (شکسپیری ئاشق د ده رهیّنانی جوّن مادین) حه و تحه لاّتی ئوسکاری به ده ست هیّنا، همیروه ها فیلمی (شکسپیری ئاشق د ده رهیّنانی جوّن مادین) حه و تحه لاّتی ئوسکاری به ده ست هیّناوه، زوّر فیلمی تر .

به گشتی فیلمی توندو تیژی زورینه ی پانتایی سینه مای ئه مریکی و ئه وروپی داگیر کردووه ، بویه له سه ردانیکی سه رو کی پیشووی ئه مریکا (بیل کلینتون) بو کومپانیا سینه ماییه کانی هو لیود گوتی: (ئاگاتان له منداله کانمان بینت ، خه ریکه توندو تیژی سینه ما بوته په روه رده یه کی سه قه ت بو ئه و مندالانه ، که نه وه ی ئاینده ی ئه مریکان) . چونکه بینه رانی ئه مریکی جیاوازییان هه یه له رووی ئه قلو چیزه وه ستایل و فورمی فیلمه کانیش لیک جیان ، وه ک چون فیلمی ئه کشن هه یه ، به هه مان شیوه ش فیلمی رو مانسی و فیلمی کلاسیکی و داستانیش هه یه ، بو به رجه سته کردنی چیروک و داستان و که سایه تیه میژووییه کان ، له و باره یه وه چه ندین فیلم هه ن که خه لاتی زوریان وه رگرتووه . ئه مهمه ره نگیه له به رهه م هیناندا وای کردووه هاوسه نگییه که هه بیت بو بینه ری سینه ما که بتوانیت به رجه سته ی حه زو ئاره زووی هه موو جوره بینه ریک بکات و سینه ما هیچ له و بینه رانه دوور نه خاته و ه سینه ما .

3ـ سینهما : ئابووری و بازرگانی

ئهمانجهکانی ئهمروّی سینهما جیاوازی له گهل ئامانجهکانی رابووردوو ههیه، ئهمروّ به پیّی پیشکهوتنی سینهما لایهنی ئابووری و بازرگانی له سهرووی هه موو ئامانجهکانی ترهوهیه، به پیّی ئه و داتایانه ی له و سالانه ی دوایی دا بو سینهما کراون، داهاتی سینهما هیچی کهمتر نیه له داهاتی پیتروّل، ئه و داهاته رکابهری له گهل زوّر له داهاته نیشتمانیهکانی تردا دهکات، له ههندی ولاتی وهك ئهمریکاو و ئهوروپا، داهاتی فیلمهکان له ملیاره ها دوّلاری تیّپهراندووه، به سهدان کوّمپانیای سینهمایی زهبهللاح ههن بو دروست کردنی فیلم، داهاتی خهیالی به دهست دیّنن، خاوهنی ئهو کوّمپانیایانه و گهوره دهرهیّنه رهکانی هوّلیوّد، له پیشهوه ی دهولهمهندهکانی دنیان و سهروو سامانیان له ملیاره ها دوّلار تیّده پهریّنیّ.

له بازرگانیهتی سینه مادا ته نیا کۆمپانیاو به رهه مهینه و ده رهینه رو ئه کته ره کان ده وله مه نه نه به بگره حکومه ت سوود مه ندی یه که مه له به رهه مهینانی فیلم، به هو ی وه رگرتنی باجی گهوره له و فیلمانه، که ده بنه پالپشتیکی ئابووری گهوره بو داهاتی نیشتمانی ئه و ولاتانه، پیشه سازی سینه ما له ئه مریکاو ئه وروپا روز له دوای روز له پیشکه و تن دایه، ئه کته ره کانی سینه ما چه شنی یاریزانه جیهانیه کان له لایه نه کو کومپانیا زه به للاحانه ی سینه ما ده قور زینه وه بو کاری سینه مایی گهوره، به تاییه ت ئه وانه ی خاوه نی زور ترین خه لاتی فیستی قاله سینه ماییه کانی وه ک ئوسکارن و هه واداری زوریان هه یه، کری ی به شدار بوونی ئه و ئه کته رانه له سینه مادا گهیشتو ته ئاستیکی خه یالی، هه ربو نموینه کری ی ئه کته ریکی وه کو تو می کوز و ئه نجیللا جولی و نیکول کیدمان و هه ندیکی تر نزیکه ی نموینه کری ی ئه کته ریکا و ئه وروپا بن .

4_ سياسهت له سينهمادا:

له پال ئهو ئامانجه بنه په تناهاژه مان پیدا ئامانجی ئاید و بایینی و سیاسیش هه مان گرنگی خوّی هه یه له سینه مادا، له به رئه وه سیاسه ته مروّ بوته به شیکی به رفره وان له ژیانی روّژانه ی خه لکی وئاینده یان، شه پی ساردی زوّر له و ولاتانه ی له ئاید و لوّژیاو ئایین و مه زهه به دا لیّك جودان له ریّگه ی سینه ماوه یه، چونکه ئه وان له وه حالی بوونه که سینه ما وه ک ئامرازیکی تیّکه ل به

ژیانی خه ڵکی، نزیکترین ئامرازیکه بن کونتروّل کردنی ئهقلو قورخ کردنی بیرو باوه و ئاراسته سیاسییه کان. گوتاری سینه ما له هه ر گوتاریکی دیکه کاریگه رتره، چونکه سینه ما هه ندی جار ده توانیت واقعیکی موزه یه ف نیشان بدات، به ئاره زووی خوّی میزوو بنوسیته وه، زوّر له راستیه کان چه واشه بکات و کاریگه رییه کی ده روونی و هزری قول له لای بینه ردا دروست بکات .

مایکل مۆرد وهك دهرهینهریکی سینه مایی، له سهرده می سهروک جورج بوش کاری بو حزبی به به رهه لاستکار کرد، به دروست کردنی فیلمی 11ی سیبتیمبه و و له فیلمه که دا در سیاسه تی سه روک بوش و مستاوه و فیلمه کهی به روزیک پیش کوتایی هاتنی هه لبراردنی ئه مریکا نمایش کردووه، بو ئه وهی کار له سه ر جه ماوه ری بوش و ئاستی ده نگدان به و سهروکه بکات و ئه وه به خه لکی بلی که بوش له سیاسه تی خویدا به رامبه ر به عیراقیش فه شهلی هیناوه و له شه ری که نداودا زه ره رو زیانیکی بوش له سیاسه تی خویدا به رامبه ر به عیراقیش فه شهلی هیناوه و له شه ری که نداودا زه ره رو زیانیکی زوری ماددی و مه عنه وی به ئه مریکا گهیاندووه، به پیچه وانه ی ئه مه کونگریسی ئه مریکا بو به رگری کردنی جورج بوش و سیاسه ته کانی در به عیراق و روخاندنی سه دام حوسین له ده سه لات و له سیداره دانی، وه کارتیکی سیاسی سینه ما پشتگیری له ده ره ینه ری سینه مایی کورد (جانو روژبه یانی) کردووه بو به ره هم هینانی فیلمیک ده رباره ی به کومه کوژی کورد، که باس له تاوانه کانی سه دام ده کات له ئه نفال و کیمیا بارانی هه له بجه، بو ئه وه ی به سینه ما پاساوی داگیر کردنی ئیراق و له ناوبردنی سه دام له لایه ن سه روک بوشه وه به په ووا بزانن

ههندی له و فیلم و زنجیره تهلهفزیونیانهش که ئیران به رهه می هیناون له سه ر پیشنیاری راسته وخوی خامه نه نه بوونه و حکومه ت بودجه ی خه یالی بو ته رخان کردوون، بو پیکانی ئامانجه سیاسیه کان له په نای ئایینه وه، به تایبه ت دری جوله که کان اله وانه شدوای فیلمی یوسفی راستگو به راسپارده ی خامه نه نه داوا له ده رهینه رفه رهجوللا سه له حشوور کرا، که فیلمیک ده رباره ی حه زره تی موسا به به رهه م بینی به و شیوه یه یامه نه نه ده یوست و له به رژه وه ندی جوله که کان نه بیت، به لام دوای ئه وه ی نه و نه خشه یه ئاشکرابوو، جوله که کان پیش ته واو کردنی زنجیره که، ده رهینه رکه یان ژه هر خواردوو کردو له ناویان برد.

ئەو سىياسەتە لە سىنەمادا بەرامبەر بە گەلى كوردىش بە كارھێنراوە، لەو ولاتانەى كوردى تێدا دەژىت، بۆ ئەوەى وێنەيەكى ناشىرىنى خەباتى كورد نىشان بدەن و بىخەنە پاڵ خەباتێكى چەتەگەرى مىلىشىيايى .

زۆرجاران سیاسهت رۆل دەبینی لهبهرکهوتنی خهلاتهکان له فیستیقاله سینهماییهکانیشدا، ههندی جار که حالهتی له ناکاوی چاوه پوان نه کراو له ئه نجامه کاندا دهبینین هۆکاره کهی سیاسییه، هه ربۆ نموونه فیلمی (کیلۆمه تر زیرۆ) ی هونه رسهلیم گهیشته فیستیقالی کان، ئهگهرچی فیلمه که فیلمیکی لاواز بوو، هی ئه وه نه بوو له نیو ئه و ههموو ولاته زهبهللاحانه ی سینما بگهنه (کان) به لام لهبهر ئه وهی فیلمه که به هاوبه شی له گه ل فره نسا به رهه م ها تبوو، گهیشته کان، وه و هزیری رۆشنبیریی فره نسا نهینی گهیشتنی ئه و فیلمه ی به (کان) به وه لیک دایه وه .. که فه ره نسا خوّی به قه رزاری گه لی کورد ده زانی به رامبه ربه هاوبه شی کردنی فره نسا له گه ل رژیمی سه دام حسین بو دژایه تی کردنی گه لی کورد کورد و کاره ساتانه ی به سه رکورد هاتن، بو یه فه ره نسا بو قه ره بو و کردنه وه ی ئه و میژووه تاله روی که و فیلمه نا ..

کورد له سینهمای رووسیی و سۆڤیپهتی د ا

ههر لهگهن دهستپیکی سهرههندانی سینهما له سانی 1895 تا نهشوونووما بوون چهکهره بوونی، وه که هونهریکی نوی له ناوه پاستی سهدهی بیست دا، ئاراستهی سینهمای جیهانیی به گشتی و سینهمای ئهمریکی به تایبهتی روو له روّژههنات بووه، هییهکهشی ئهوه بووه، ئهو ناوچهیه ناوچهیه کی دهونهمهند بووه له رووداوی گهرم و بابهتی نائاسایی سهر سوپهینهر، بیّیه به دهیان خیریزکی به پیزیان کردوته کهرهستهی بهرههم هینانی دهیان فیلمی سینهمایی، ئهم تیّروانینهش زادهی به دوادا گهران و ئهزموونی مهیدانی ئهوان نهبووه، به نکو پاشماوهی روّژههانتناسه ئهوروپییهکانه که روّژههانتیان به ویّنهی خهون و خهیانیک و له ههندی کاتیشدا وه ک درندهیه نیشان داوه، روّژههانتیهکان لهپهردهی سینهمادا به رووکهشی و رهونهقی خشنو زیّرو بهردی گرانبهها به نافرهتی سرنج راکیش نیشان دهدات، لهوانهی له نیّو حهوزی کوّشکه مهرمهرییهکاندا مهلهوانی دهکهن و به کراسی تهنکی ئاوریشمی، وه خارییهکان به نیّو ئهو کوّشه و تهانزانهدا هاتوچوّ دهکهن، ئهوان روّژههانت وه کرزههانتی پهچهو نیّرگهلهو کوّنه بازارو روژههانتی سهرکیّشی کوشتن و توندو تیژیی نامروّیی دهخهنه روو.

ههمیشه رۆژههلات لهسینهمای ئهوروپی دا، وهك سینهماییکی بی گیان و بی رهگو ریشه نیشان دراوه، بهلام له سهرهتاكانی سهدهی بیستهمدا سینهمای سوّقیهتی چهند جوّره فیلمییان دهربارهی روّژههلات بهرههم هیّناوه، بهرجهسته كردنی كامیّرای دهرهیّنه ره شوّرشگیّره سوّقییه تییهكان بوّ روژههلات و ئهفسانه كانی، به تیّروانینیّکی نوی بووه، ئهوان روّژههلاتییان بهبی رتووش خستوّته روو، ههولّییان داوه واقیعه که وهك خوّی نمایش بکهن، سلل له حالهتی هه ژاری و كوّلهواری و باری دواکهوتن و پاشه گهردانی ئه و ناوچه یه نه کهنه وه، کورده كانیش به شیّك بوونه له و تیّروانینه نویّیه .

سینهمای رووسیی بهر له شۆرشی ئۆکتۆبەر

له کتیبی(یهردهی سینهمای ئهرمینیا) تویژهری سینهمایی ئهرمهنی(گریگوری جاگیریان) که سالی 1971 لەزانكۆي مۆسكۆ دەرچووە، دەربارەي دەستىپكەكانى دروست بوونى سىنەماي ئەرمەنى ئاماژه بەوە دەكات كە لە سەردەمى روسىياى قەيسەرىدا، كۆمەلە فىلمىك بە بەرھەم ھاتوون، رووداوە ير له مەرگەساتەكانى ئەرمەن دەگيرنەوە، ئەو ئەرمەنانەى لەجەنگى جيھانىي يەكەمدا، لەخوارووى ئەرمىنياو لەسنوورى ئىمىراتۆرپەتى عوسمانىدا دەژيان، لەو فىلمانەش ناوى فىلمىك دىنىت بە ناونىشانى (لە ژېر دەسەلاتى كورداندا) كە لەسالى 1915 كۆمەلى لاوى بەھرەمەندى ئەرمەنى بە چاودیری بهرههم هینهری سینهمایی(مینیرفینا) روّلییان تیدا بینییووه، نووسهری سینهماییش بورهان شاوی ده لیّت: له کتیبی (سهرچاوهی فیلمه داستانییه کانی رووسیا بهر له شورش) منزوونووس و تونزوري سينهمايي (فيشينفسكي) كه سالي 1945 لهموسكو دهرچووه، ههمان راستي دەسەلمىننى، لە يال ئەوەشدا ھەندى زانيارىي گرنگى دىكەشى تىدا بالوكراوەتەوە، لەوانەش مىرۋوى يهكهم نمايش له 25ى تشريني يهكهمي 1915 دياري كراوه، به لأم فيلمهكه ون بووهو ههر ئهوهندهش باسی فیلمه که کراوه، که تراژیدیایه که دهربارهی ژبان له پارچهی تورك نشین له ئهرمینیا، له ههندی سەرچاوەي دىكەدا وينەپەك لە فىلمەكە نىشان دراوە، وينەي ئەو يىرە يياوەي كە ھەندى لە جەنگاوەرە ھێرش بەرەكان قەستى كوشتنى دەكەن، بەلام بەشنك لە فىلمەكە باس لەو قەسابخانەيە دەكات كە ئىمىراتۆرپەتى عوسمانى بۆ ئەرمەنىيەكانى ناپەوە، تەنيا ئەو فىلمە سىنەماييە ھەپە كە یهیوهندی به کوردهوه ههبیّت و باسی کوردی تیدا کرابیّت، ههتا ئهگهر ئهو باس کردنهش به شيوهيهكى يۆزەتىفانەش نەبوو بيت

کورد له سینهمای سۆڤیپهتیدا

له کتیبی (کورد ..سهرنج و تیروانین) ی روزهه لاتناسی رووسی (مینورسکی) که له سالی 1915 له (بتروگراد)ده رچووه، ده رباره ی کورده کان ده لایت: ئه وان له ناوچه ی یه ریقان، له و هه ریمه ی که په یوه سته به چیای ئاراراته وه نیشته جین. هه روا له چه ند هه ریمیکی دیکه ی وه ک ئه رده هان، قاقزمان، له فارس و زنگه زوورو جوانشیرو ئه رش و جوبرائیل و چه ند شوینیکی دیکه دا ده ژین، هه روه ها میژوو نووسی ناوداری کورد (ئه مین زه کی به گ) له کتیبه که یدا (خولاسه ی میژووی کوردو کوردستان) باس له وه ده کات که

حكومه تى به لشه فيه كه له يه ريڤان -ى ئه رمه نى دروست بووه ، به شيّك له كورده كانى گرتوّته خوّى ، به تايبه ت كورده كانى هه ريّمى (قه ره باغ) هه روه ها عه بدول وه حمان قاسملوّش له كتيبه كه يدا (كوردستان و كورد) ئه وه ده سه لميّنى كه دواى په يمانى (گلستان) له سالّى 1813 له نيّوان ئيّران و رووسيا ، ئه و هه ريّمه كوردييانه بوون به پارچه يه ك له روسيا ، به گويّره ى ريّكه و تننامه ى (توركمانجاى) سالّى 1828 به شيّك له كورده كانى قارس و واردهان كه و تنه سه ر رووسيا .



زاري ..پهکهم فیلمی کوردی

دوای شۆرشی ئۆکتۆبەریش و به ینی ئەو ریکهوتننامهی له 21ی ئاداری 1921له نیوان روسیاو توركيا ئەنجام درا، ھەردوو ناوچەى قارسو، واردھان، گەراندرانەوە بۆ سەر توركيا، ئىدى تەنھا چەند هەزار كوردنك له ئەرمىنىا مانەوه، رۆژهەلأتناسى رووسى (لازارىف) له وتارىكىدا (كوردو مەسەلەي كورد) كه له ژماره 12ى سالمي 1983ى گۆۋارى (ئاسياو ئەفرىقياى ئەمرۆ) بالاو كراوەتەوە، ئەوە روون دەكاتەوە كە رېزەى كوردەكان لە يەكىتى سۆۋىيەتى ئەر كاتە، گەيشتۆتە لە سەدا يەك، ئەمەش ریزهی تیکرای گەلی کورد، دەسەلاتدارانی قەیسەریش وەك عوسمانییهکان ھەمیشە ھەولی ئەوەيان داوە كورد ژير دەستەي خۆيان بكەن، ئەوەتا (مينورسكي)لە كتيبە ناوبراوەكەي دا، يشت به رایۆرته نهننییه کانی دبلزماسی و سهرکرده رووسییه کانی شهر دهبهستنت، ئاماژه بهوه ده کات که ههر کاتی شهرو شور له ههریمی قهوقازدا بهریا بووایه، نهوه بایهخدان به کوردهکان لهو ساتانەدا زیّتر دەبوو، ئەوەتا لە شەرى رووسىيادا تورك لە سالىي 1829چوار تىيى ئىسلامى ھەبوو، يهكيك لهو تييانه كورد بوون، كه له 4 سوارچاك ييك هاتبوون، سهركردهكهيان رووسي بوو، یاریدهدهرهکهشی کورد بوو، ههروا له شهری (قرم) دوو تیپی سهربازی کورد ههبوون، که یهکیکییان له قارس و ئەوى دىكەيان لە يەرىقان بوو. ويراى ھەموو ئەمانەش تىكراى راپۆرتەكان لە رووى كۆمەلايەتىيەوە ئاماۋە بەوە دەكەن كە كوردەكان ئەو ساتە بە كارى لەوەرگاو رەوەندى و شوانكارىيەوە خەرىك بوون، ھەرگىز ژيانىكى سەقامگىرىيان نەبووە، چونكە خاكى ئازادى خۆيان نهبووه، بق ههمیشه له ژیانیکی کولهمهرگی و کویرهوهری و نهخویندهواری ژیاون، تهنانهت له سەردەمى رووسىياى قەيسەردا لە نيو 125 ھەزار كورد تەنھا دوو قوتابىيان تيدا ھەبووە، بەلام دواى شۆرشى ئۆكتۆبەر دەسەلاتى نوئ بايەختكى باشترى بە كورد دا و ھەولى دا كە بارتكى سەقامگىر بۆ كوردهكان دابين بكات و لهو ژيانه كولهمهرگييه نهخويندهوارييهي ههيان بوو رزگارييان بكات.

له سهرهتای بیسته کاندا و به پشتگیری ئه و ده سه لاته ساوایه ی که هیشتا دووچاری نه خو شییه درمه بیر و کراتی و حزبایه تی و توندو تیژی نواندن به رامبه ر به به ر هه نستکاران و زور شتی تر ده بو وه که کونی به کومه نگایی کی مهده نییه وه ده بینی، تا له و ساتانه دا سینه ماکاره سو شیه تیه کان، سینه مای نه ته وه یی خویان له ناسیای ناوه راستدا دامه زراند، له نیران ئه وانیشدا سینه ماکاره

ئەرمەنىيەكان بوون، كە لە نۆ ھەلو مەرجۆكى تەنگەتاودا ھەولى دروست بوونى خۆيان دەدا، لەوانەش دەرھۆنەرى ناودارى ئەرمەنى (ئاموييك نزارييان)ى ناسراو بە (نزارۆف بەگ) كە بە يەكۆك لە گەورەترين دەرھۆنەرە سىنەماييە سۆۋىيەتيەكان ھەژمار دەكرۆت، لە سالآنى بىستەكانداو يەكۆككىشە لە دامەزرۆنەرانى سىنەماى نەتەوەيى گەلانى ئاسياى ناوەراست، ئىدى ناوى (نزارۆف بەگ) ھەر تەنھا پەيوەست نيە بە مۆۋووى سىنەما نەتەوەييەكان بگرە ناوى، بە گرنگترين ئەو فىلمانەوە بەندە كە لەو سەردەمەدا لە كۆمارەكانى يەكۆتى سۆۋىيەتەوە بەرھەمھۆندراون، لەوانەش يەكەم فىلمى سۆۋىيەتى دەربارەى كورد. نەزارۆف بەگ ـ پۆش ئەوەى لە ئەرمىنىا كار بكات، چەندىن فىلمى لە كۆمارى جۆرجىياى سۆۋىيەتى بەرھەم ھۆناوە، لەوانەش فىلمى(باوك كوژ 1922، گەنجىنەى دزراو 1924، ئەنتىلا 1925)

نزارۆف، لەو سالأنەدا كە بۆكاركردن ھاتبووه ئەرمىنىا، فىلمە بەناوبانگەكەى (نامووس-192)ى بەرھەم ھێنا، ئەم فىلمە دەنگدانەوميەكى گەورەى بۆ نەزارۆف ھەبوو، چونكە بايەخێكى زۆرى دابووه كولتوورى رۆشنبىرىي و نەتەومىي گەلەكەى و زۆر كێشەى كۆمەلأيەتى گرنگى بە زىرەكى و دانايى خۆيەوە خستبووە روو، سەركەوتنى ئەو فىلمە لە ئاستى ھونەرىي و جەماوەرىدا واى لە نەزارۆف كرد كە زێتر خۆى بۆ كێشە و ئەشكەنجەوئازارى گەلانى رۆژھەلات تەرخان بكات، ئەوەبوو لە سالى 1926 ئەو دەرھێنەرە گروپە سىنەماييەكەى خۆى كۆكردەوەو بەرەو چىاكانى ئاراكاسى ھەلكشان، كە ھەرێمێكى كورد نشىنە، بۆ ئەوەى لەوئ فىلمە درێژەكەى خۆى (زاريا ـ واتە زارێ) تۆمار بكات، كە تێيدا بە گشتى باس لەژيانى كوردەكان دەكات لە سەردەمى رووسىياى قەيسەرى دا، نزارۆف بەگ ـ لەكتێبى (ياداشتى ئەكتەرو دەرھێنەرێكدا) كە لە سالى 1965 لە مۆسكۆ دەرچووە، باس لەئىرموونى سىنەماى خۆى دەكات، بە تايبەت ئەزموونى لە گەل فىلمى (زارێ) و لەم بارەيەوە ئاماژە بەوە دەكات كە چۆن لە كاتى بەرھەم ھێنانى ئەو فىلمەدا، ھىچ سەرچاوەيەكى ئەوتۆى لە بەر بەست دا نەبووە، كە باس لە مێژووى كوردو ژيانى كوردەكان بكات، خۆشى زانيارىيەكى ئەوتۆى لە مەست دا نەبووە، كە باس لە مێژووى كوردو ژيانى كوردەكان بكات، خۆشى زانيارىيەكى ئەوتۆى لە مەست دا نەبووە، كە باس لە مێژووى كوردو ژيانى كوردەكان بكات، خۆشى زانيارىيەكى ئەوتۆى لە مەست دا نەبووە، كە باس لە مێژووى كوردو ژيانى كوردەكان بكات، خۆشى زانيارىيەكى ئەوتۆى لە

بارهیهوه نهبووه، تهنها شتیکی کهم نهبیّت، بوّیه دهستی کردووه به گهران به دوای داب و نهریت و رهوشت و میّژوو خیّلهکانی ئه و نهتهوهیه، لهم بارهیهشهوه کوّمهلیّ لیستی نووسیووه بوّ کوّکردنهوهی زانیاری دهربارهی چهندین لایهنی گرنگی ئایینی و کوّمهلاّیهتی و روّشنبیریی و ژیانی روّژانهی خیّزان و تیّروانینی ئهوان دهربارهی گهلیّ لایهنی پهیوهست به ژیان و چهند پرسیاریّکیش دهربارهی (لازق) ی نووسهر که یه کهم نووسهریّك بووه ئهلف و بیّی کوردی بو کوردهکان له ولاّتی سوّفییهتدا داناوه، چهندین پرسیاری تر.

فیلمی زاری چیروکی ئەڤینداری نیوان کورو کچیک دهگیریتهوه له یهکی له گونده کورد نشینهکاندا، کورهکه شوانکارهیهکه و ناوی سهعیده (نیر سیسلییت) ی ئهکتهر دهوری دهبینی، کچه هه ژاریکیش که ناوی زاری په (تینازی) دهورهکهی دهبینی، دهرهبهگهکی گوندهکهش، ئهگهرچی ژنیشی ههیه، كاتى به خۆشەوپستى نيوان سەعىدو زارى دەزانى، بەخىلىيان يى دەباو لە سەر ئەوە سوور دەبىت، که زاری بق خوی بخوازیت، به لام له و دهمه دا جهنگی جیهانیی یه که مه لده گیرسی و دهسه لاتدارانی قەيسەر بريار دەدەن كە لاوە كوردەكانىش يەلكىشى ئەو شەرە كاولكارىيە بكەن، كە سەعىدى ئەقىندار يەكى بوو لەو كۆمەلە لاومى رەوانەي ئۆردوگايىكى سەربازى كران لەنزىك گوندەكە، ئىدى لهو كاتانهدا كه كارواني سهربازهكان بق ئاو خواردنهوه له تهك كانيهكاندا وچان دهدهن بق ئاو خواردنهوه، سهعید دهرفهت وهردهگریّت و را دهکاته نیّو ئاوایی، کهچی کاتی تهیموور بهگ ئهمه دهزانی، فرمان دهداته پیاوهکانی که سهعید پهلبهست کهن و رادهستی بکهنهوه و بکهویته زیندان، کاتیکیش که زوربای برا گهورهی زاری به برینداری دهگهریتهوه، برینهکهی زور سهخت و دروار دەبیّت، له نیّو گریهو هاواری کهسو کاری گیان له دەست دەدات، ئیدی بهگ بی کهسی زاری به دەرفەت دەزانى، بۆيە فرمان دەداتە يياوەكانى، زارى يەلكىش كەن و بە زۆر لە خۆى مارە دەكات، به لأم زاري زور ئازايانه به روويدا دهوهستي و نايه لي به هيچ شيوهيهك بهگ ليي نزيك بيتهوه، ئا لهو کاتهدا(خدق) ی برا بچووکهکهی زاری، بو رزگار کردنی خوشکهکهی تهقه له بهگ دهکات و برینداری دهکات، پیاوانی بهگ زوو فریای دهکهون و به خهنجهر خدق دهکوژن، دوای نهوهش که بهگ چاك دەبنتەوە بە زۆرە ملى زەماوەندى خۆى لە گەل زارى دا دەگنرىت، بەلام كاتى سەعىد بەم ھەوالە تاله دەزانى، بۆ تۆلەسەندنەوە خۆى و ھەندى لە ھاورىيانى لە بەندىخانە رادەكەن، كاتى بەگ لە بهردهم خوّ به دهسته وه نهدانی زاری دووچاری بی ئومیدی دهبیت، به نامانجی سووکایه تی پیکردنی، دهنگوی ئه وه له ناواییدا بلاو دهکاته وه که گوایه زاری کچ نیه، له توّلهی ئه وه سهره و ژیر زاری سواری گوی دریّری ده که ن و دهموو چاویشی سواغ دهده ن و هه تکی پی ده که ن بینجا له ناو بارانی تیرو توانج به ناواییه که دا دهیگیّرن، تا له و کاته دا سه عید و هاوریّکانی ده گه نه و شویّنه و تهیموور به گ و پیاوه کانی ده کوژن، ئینجا زاریّش له گه ن خویاندا هه نده گرن و روو ده که نه چیا ..

(نزارۆف بهگ) له رێگهی کهسایهتیه کی وه ک (سه عید) توانیوویه تی به رجه سته ی سیمای روّژهه لاتیانه و پور ده تیفانه ی پاله وانه که بکات، جوامیری و بویری و ئازایی ئه و ده ربخات، ده رهینه رله ریگه ی که سایه تی سه عیده وه چمك و فه لسه فه نویکانی خوّی به که سایه تیه مروّییه کان و به ره و پیشقه چوونی هوشیاریی و تیکه پشتنی ئه وانه وه ده رنه برپیووه وه ک (سابیر ره زاییف) له کتیبی سینه مای داستانی ئه رمه نی) دا که سالی 1963 له یه ریقان ده رچووه، باسی لیّوه کردووه، به لکو له ریگه ی که سایه تییه که ی شیتی وه ک خدوّی برای زاری که که سایه تییه که ی له که سایه تی سه عید که متر نیه ئه مه ی ده ربرپیووه، چونکه گورانکارییه کی گه وره و خیرای هزری و ده روونی له مکه سایه تیه دا در کی پی ده کریّت، که ره نگه ره سم کردنی ئه و که سایه تیه له که سایه تی سه عید روون ترو ئاشکرا تر بینه رله سه ره تا دا ته نها وه ک شیت یک ئاشنا به خدوّ ده بیت، به لام له گه کل به ره و پیشقه چوونی روود اوه کان و روو به روو بوونه وه ی له گه کل جه ندر مه کانی ده سه لاتی قه پسه ری و ته یموور به گی و

پیاوهکانی هوشیاریی ئه و فرهوانترو قولتر دهبیته وه، به تایبه تیش دوای مردنی (زوربا) و به ند کردنی سه عید، نزارو ف به گ له ریگه ی که سایه تی خدوه توانی به قه د تواناو له سنووریکی دیاری کراودا شتیک بخاته سه ر ئه و هه ولانه ی نراون بو چاره سه ر کردنی ئه و کیشانه ی که روو به رووی سینه مای ساوای سوقیه تی ببوونه وه، به تایبه ت ئه وانه ی که پهیوه ست بوون به کاری به رجه سته کردن و نه شوو نووما کردنی که سایه تی درامی له سه ر پهرده ی سینه مادا، یان وه ک ره خنه گری ناسراوی رووسی (تشیرنشیفسکی) له زانستی ستاتیکادا ناوی ناوه (دیالیکتی روح).



نزارۆف لهم فیلمهدا توانی تا راددهیه کی زوّر له که شو هه وای کوردی وسیماو خه سله ته کانی که سایه تی کوردی نزیك بیته وه، به لام لهم پیودانگه شه وه پرسیاریک دیته پیشه وه ئه ویش ئه وه یه که نایا نزاروّف توانی ئه و سیماو خه سله تانه ی گه لی کورد له فیلمی (زاریّ) شدا بخاته روو؟ ده لایین نه خیر وه ك پیویست ئه م ئاواته ی ئیمه ی به دی نه هیناوه، له به رکومه لایک هوّ، یه کیّ له وانه ئه وه یه که ده رهینه ر شاره زاییه کی ئه وتوی له کولتوورو که له پووری کوردی نه بووه، رووداوی فیلمه که ش ئه رمینیا بووه نه که کوردستان، ئامانجی سه ره کی ده رهینه ریش هه رئه وه بووه که چه ند خه سیاسی و ئاید و لاوری و چینایه تی و قوناغی ئه و سه رده مه نیشان بدات، که متر به لای

پرسه نهتهوهییهکانی کورد وهك نهتهوهیهکی پارچه پارچه بووی پهرشو بلاو نیشان بدات، به لكو ههستی شوّرشگیرانهی چینایهتی به سهر تهواوی فیلمهکهدا زاله، ئهگهرچی دهرهینه در له ههندی دهوردا پشتی به چهند ئهکتهریکی نه ناسراو به ستووه، به لام نواندنیکی ئهوه نده ریّکو پیّکییان کردووه که بینه ر جوداییه کی ئه و تو له نیّوان ئه کته ری ناسراوو ئه کته ری نه ناسراودا نه کا، ده شتوانین ئه وه بلیّین که به هوّی ئه و هه لو مه رجه تایبه تیهی له کاتی توّمار کردنی فیلمه که دا ها توونه ته پیّش و له به رکه می ماوه ش، زوّر ورده کاری گرنگ له ده ست ده رهینه ر ده رچوونه، ئهگهرچی فیلمه که له رهسه ندا به بیّده نگ توّمار کرابوو، به لام ده رهینه ر توانی له سییه کاندا ده نگ بخاته سه ر فیلمه که، ئیستاش ته نها دوو دانه له فیلمه که له موسکو پاریزراوه یه کیّکییان به زمانی رووسییه.

كورده پەزىدىيەكان .. دووەم فىلمى دريژ

له کاتی ویّنهگرتنی فیلمی نامووس ـ نزاروّف یاریدهدهریّکی ئهرمهنی له گهلا دابوو بهناوی(ئاموّ مارتیروّسیان) که کاتی خوّی له فیلمی (زاریّ) دهوری (زوّربا) ی بینیبوو ، بوّیه جوّره ئهزموونیّکی لهسهر کورد پهیدا کردبوو، له سالّی 1932 دووهم فیلمی دهربارهی ژیانی کوردهکان توّمار کرد به ناوی (کورده یهزیدییهکان) ئهو دهرهیّنهره به شیّوهیهکی روونتر له نزاروّف له کورد نزیك بوّتهوه، به تاییبهت له ناوی فیلمهکه که ناوی کوردی پیّوهیه، یهزیدییهکان وه کمیروونو نووسی ناوداری کورد (محمهد ئهمین زهکی) له کتیّبهکهی دا (میرووی کوردو کوردستان) باسی دهکات، پارچهیهکن له نهتهوهی کورد، بهلاّم له ئایندهدا جوّره جوداییهکییان ههیه له گهلا کوردهکانی دیکه، کتیّبیکی پیریوزی خوّشیان ههیه به ناوی (کتیّبی رهش) که لهسالّی 1422 نووسراوهو ههموو داب و نهریت و پیریوزی خوّشیان ههیه به ناوی (کتیّبی رهش) که لهسالّی 1422 نووسراوهو ههموو داب و نهریت و زانیارییه لهمه په په ناوی (کتیّبی رهش) به له مارتیروّسییان ـ لهم فیلمهدا وه که ناوهکهیدا دیاره دهبوو زیتر بپرژیّته سهر به و کورده یهزیدییانه، بهلاّم شتیّکی نهوتوّ دهربارهی داب و نهریتی نهوان ناخاته روو، بیّجگه له مهسهلهی کپنوّش بردن بو خوّر نهبیّت له کاتی روّژ ههلاّتن و ناوا بوونی دا، بهلاّم دهرهیّنهر پتر بایهخی به ژیان و ههلو مهرجی نهو کوردانه داوه لهژیر دهسهلاّتی سوّقییهتدا، بهلاّم دهرهیّنهر پتر بایهخی به ژیان و ههلو مهرجی نهو کوردانه داوه لهژیر دهسهلاّتی سوّقییهتدا، سهرهتای فیلمهکه ش به دیمهنیّکی گشتی ژیانی روّژانهی نهوان دهست پیّ دهکات له ناو گوندیّکا،

لهوانهش کاتی جهلالی شوانکاره(نرسیسیا) میّگهله مه پی شیّخ خانق (جانان) به ره و له وه پگا لی ده خوری و ژنه که شی ده بات مالّی شیّخ خانق، ژنی شیخیش که وتوّته خه ویّکی خوّش، پیاویّکی ئاینیش له سه ر لووتکه چیاییّك کینوّش بق خوّر ده بات.



پانۆرامای ژیان له و فیلمه دا جوداییه کی ئه و توی تیدا نیه له گه ل ئه وه ی له فیلمی زاری دا ده بیندریت، به لام ئه م فیلمه گرته به گرته جیاوازی له نیوان هه ردوو قوناغدا نیشان ده دات، ئه وه روون ده بینته وه که گورانکارییه کی بنه په ره تیانی سیاسیدا در کی پی ده کریت، ده بینین که کومه له ی هه ره وه زی کشتوکالی دامه زراوه، به لام له گه ل ئه وه شدا داب و نه ریته کونه کان له گونده که دا هه ردیارن، جه لال

به دەم لێخورینی میگەلەوه، سەری پر له گێژهنی خوٚی دانواندووه، له ئاست خەمی قەرزی ئەو شیخه ته له کهبازه ی که باری نه زانین و نه خوینده واری خه لکی گونده که ی قورتوته و و به به رده وامی لیستی ئهو قهرزانه دهسکاری دهکات و باج لهو خه لکه بی دهسه لاته وهرده گریّت، نهخویّنده واری به جاريك له نيو خه لكه كه تهشهنه ي سهندووه، ههتا بهريرسي كۆمه لهي كشتوكاليش (برق) كابراييكي نهخوینده واره، ئه وه تا کاتی به ریرسانی شار بریار ده ده ن کارگه یه کی خوری له شار دامه زرینن و خورى له خه لكى ئەو گونده بكرن، نووسراوپك لهم بارەپەوه بۆ بەرپرسى كۆمەلە دەنىرن، ئەوپش چونکه کابراییکی نهخویندهواره نووسراوهکه بن شیخی گوندی دهبات بیخوینیتهوه، شیخ که بهمه دەزانى يېش ئەوەى كۆمەلە كارى كرينى خورى لە شوانكارەكان دەست يى بكات، بە نهىنى شوانکارهکان کو دهکاتهوه و به نرخیکی ههرزان ههموو خورییهکانییان لی دهکریّت،یاشان ئهو خورييانه لهناو چالهكاندا دهشاريتهوه، كاتي بهريرساني شار دينه گوندهكه بر كريني خوري له شاوانكارهكان، هيچ خورييهكيان لا دهست ناكهويّت، كاتيكيش بريار دهدريّت كه قوتابخانهيهك له گونده که دا بکریّته وه بق ئهم مه به سته ش کچه کوردیّك به ناوی (زینه) که زافاریان ـ ی ئه کته ر دەورەكەى دەبىنى، دەكەنە مامۆستاى ئەو قوتابخانەيە، بەلام شىخ و يياوەكانى زۆر بە توندى بەرامبەر بە زىنە دەوەستن بۆ ئەوەى نەتوانىت ئەركەكەى خۆى جى بە جى بكات، يياوە ئاينييه كانيش هان دهدات كه يروياگهندهي ئهوه بلاو بكهنهوه كه گوايه خويندن حهرامه و نابيت باوكان منداله كانييان بنيرنه قوتابخانه، به لأم به ههولي زينه و ههندي له شوانكاره لاوهكان ئهم هه وله ی شیخ شکست دینی و فرو فیله کانی شیخ و پیاوه کانی له رووی ده ستکاری لیسته دروست کراوهکانی قهرزیش، لای خه لکی ناشکرا دهبیت، کاتی شیخ دهزانی که زینه کیشه و گیرو گرفتیکی زۆرى بۆ ناوەتەوە و تەواوى درۆو دەلەسەكانى ئاشكرا كردووه، بىر لە لەناوبردنى دەكاتەوه، بەلام پیاو کوژهکان لهکاتی ئهنجامدانی پیلانهکه دهستگیر دهکرین، فیلمهکه به گشتی له فیلمیکی توماری دەچێت نەك فىلمى دوورو درێژ، چونكە دەرهێنەر پشتى بە وردەى ژيانى رۆژانەى خەڵكى بەستووە نهك رووداو، ههروهها بايهخيكي تايبهتي به دهرخستني جوانيي بهستووه نهك بونياتي درامي، ئەمەش كارى كردۆتە سەر چۆنىيەتى چارەسەر كردنى كەسايەتىيەكان لەرووى درامى و دەروونىيەوە و واي كردووه كهسايه تييه كان وهك پيويست نه ناسرين و كهسايه تي رو كه ش بن له فيلمه كه دا، به لأم به شیوه یه کی گشتی له رووی وینه گرتن و ستاتیکاوه .

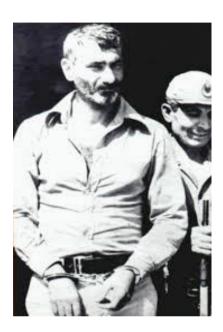
ئەو پرسیارەی كە زۆر دووبارە دەكرێتەوە ئەوەیە، ئاخۆ ئەم فیلمە توانییوویەتی شتی دەربارەی ژیانی كوردە یەزیدییەكان بخاتە روو وەك پێویست؟ پێم وایه نەخێر چونكە ئەگەرچی فیلمەكە جیاوازییهكی لە نێوان كۆن و نوی خستە روو، بەلام نەیتوانییووە ململانێی ئەو دوو لایەنە نیشان بدات، چونكە وەك پی دەچێت ئایدۆلۆژیەت و سیاسەتی راستەوخۆ ئەم فیلمەو فیلمەكەی تریشیانی لاواز كردووه، بەلام ئەوەی سەیرە ئەوەیە كە سینەمای سۆڤییەتی بەگشتی و سینەمای ئەرمەنی بەتایبەتی، لە ماوەی چەندین سالدا ھەتا رووخانی یەكێتی سۆڤییەت، نەیانتوانی لەم بارەیەوە فیلمێكی درێژ بهێننه بەرھەم، رەنگە حالەتەش پەیوەندی بە توندو تیژی ململانێی چینایەتییەوە فیلمێکی درێژ بهێننه بەرھەم، رەنگە حالەتەش پەیوەندی بە توندو تیژی ململانێی چینایەتییەوە لیك ترازانی نەتەوەکان و پارچە پارچە كردنییان، لەوانەش كوردەكان كە دابەشی سەر كۆمارە سۆڤییەتتیهكان كران .

له و سهردهمهدا تیبینی ئه وه ده کریّت، نه که هه ر ته نها فیلمی دریّر له گوّره پانه که دا ونه، بگره دوای ئه م دوو فیلمه هیچ فیلمیّکی دیکه ی له م بابه نه نه اترته به رهه م، دوای تیّپه پربوونی زیّتر له په نجا سال به سهر ئه و دوو فیلمه، ته نیا فیلمیّکی توّماری له سهر کوردهکان به به رهه م هاتووه به ناوی (کوردهکانی ئه رمینیای سوّقییهت) که سالّی 1959 به به رهه م هاتووه و به رهه می ته له فزیر نیل که رکوردهکانی ئه رمینیای سوّقییهتی دا، وا پی ده چوو فیلمه که ته نها بو پروّپاگه نده ی سیاسی ئه واندا هاتبوو له ژیّر ده سه لاّتی سوّقییه تی دا، وا پی ده چوو فیلمه که ته نها بو پروّپاگه نده ی سیاسی به رهه میندرا بیّت، وه که له یاداشته کانی نزار و فیدا هاتبوه زوّر فیلم له ملاو له ولا ده رباره ی کورد به رهه میندراون، له وانه ش له مه پرورده کانی ئیران له جه نگی جیهانیی دووه مدا، به لام ده سکه و تنی هونه رینا نه و فیلمانه له شوینی هونه رینا نه و فیلمانه له شوینی هونه ریدا نه پاریزراون، به لکو که و تونه ته ژیّر ده سه لاّتی سه ربازی، له وانه ش فیلمیّکی توّماری ده رباره ی کورده کان به کورده کانی جوّرجیا، ئازربیّجان، ئه رمینییا، کازاخستان دابه ش بوونه، به لاّم تا ئیستا شتیّکی ئه وتویانم بو نه کراوه، ته نها فیلمیّکی کورت نه بیّت که سالّی 1972 له ته له فزیونی جوّرجیا نمایش که وتروی رائیه نه نه ته وی وی ده لای نیشانی (ئیّمه کوردین) سالّی 1981 که کراوه به نیّوی (ئیّمه نه ته وی وی) بیّجگه له فیلمیّکی تر به ناونیشانی (ئیّمه کوردین) سالّی 1981 که

تیدا کوردهکان له نمایشیکی نیشتمانیدا نیشان دهدات، له گهل نیشاندانی چهند دیمانه یه که که که که که که که که نیشتمانید که هاوبه شییان کردووه له شه پی در به نازییه کان، ویپای راپورتیک درباره ی شانوی کوردی له جورجیا .

دوای ههرهس هیپنانی یهکیتی سوّقییهت ههلو مهرجهکه به شیّوهیهکی گشتی بهرهو ئالوّز بوون چوو، کورد وهك زوّر نهتهوهی دیکه تهنگه تاوو دهربهدهر کرا، دووچاری گهلیّك تهنگژه بوّوه، ئهو کاته نهسینهما نه تهلهفزیوّن نهیانتوانی گوزارشت لهو قوّناغه سهخته بکهن، بهلاّم ویّرای ههموو ئهمانهش میّژووی سینهمای کوردی ههمیشه شانازی بهو قوّناغه سهرهتاییهی خوّی دهکات لهو ولاّتهدا و ههمیشه ئهو قوّناغه وهك دیروّك و پارچهیهکی زیندوو له سینهمای کوردیدا به ههند ههلدهگریّت.

سینهمای کوردی له باکوری کوردستاندا



يه لماز گۆناى

پیشرهوی سینه مای کوردی له باکووری کوردستاندا (یه لماز گونای) ی سیناریو نووس و ئه کته رو ده دره ینه ره باودارترین ده ره ینه ره له میژووی سینه مای تورکیادا، که له یه کی ئه پریلی 1937 له دایك و باوکیکی کورد له شاری ئینجه، له ئه ده نه دایك بووه، سالی 1957 بو یه که م جار وه ک یاریده ده ریکی فیلمی (روّله کانی ئه م ولاته) چوته دنیای سینه ما، زور به شیوه یه کی خیرا ناوی که و ته نیو ناوه دیاره کانی سینه ما له تورکیا، زورینه ی کاره کانی گوزارشتیان له ئه شکه نجه و ئازاری چه و ساوه و چینی هه ژاره کان بووه، دواتر له میژووی کار کردنی له بواری سینه مادا 17 خه لاتی سینه مایی به ده ست هیناوه، دیار ترینیان خه لاتی چله دارخورمای زیرین له فیلمی ریگه، سالی 1982، که باس له ئه شکه نجه و ئازارو چه و سانه و می کورده کان ده کات، له و ولاته دا.

گۆنای نیوهی ئهو فیلمه ی له بهندیخانه دهرهیّناوه، به هوّی زیندانی کردنی له سهر ههلّویّسته نهتهوه ییهکانی و راوهستانی دژی زولّم و زوّرداری گهلهکه ی، جگه له چهند فیلمیّکی دیکه که به همان شیّوه له زیندان کاری ئامادهکاری بو کردووه، له ریّگه ی ئهو هاوریّیانه ی له بهندیخانه سهردانیان دهکردو ئهو رانممونی دهکردن که چوّن کاره سینهماییهکان ئهنجام بدهن، تیکپای فیلمهکانی به زمانی تورکی بوون، چونکه رژیمی تورکیا ریّگه ی هیچ بهرههمیّکی نهداوه، به زمانی کوردی. دواتر له زیندان رای کرد و چووه ولاتی فهرهنسا، دوای ئهوهی 110 کاری سینهمایی له ژیاندا کرد، ژیاندا ئهنجامدا، سالّی 1982 به نهخوشی شیرپهنجه ی گهده لهو ولاته مالنّاوایی له ژیاندا کرد، گرنگترین کاره سینهماییهکانی بریتی بوون له: (ریّگه ـ 1981) (میّگهل ـ 1978ـ 79) دیوار، ئومیّد، راکردووهکان، کابوس، باوك، ههژارهکان، پیاویّکی رهزا گران، گورگه برسیهکان، خان، سبهینیّ دوا روژه، دوژمن ،روّلهکانی ئهم ولاته، سهردهمی توتن ،پادشای پاشایان، ههلوّی زامدار، پاشای زالّم، من باکم به گولله نیه.

له فیلمی (ریّگه) دا که سالّی 1982 به بهرهه ماتووه، لهنواندن و دهرهیّنانی یه لماز گونای خوّیه تی خوّیه تی خه لاتی چلّهدارخورمای زیّرینی له فیستیقالّی سینه مایی (کان) به دهست هیّناوه، ئه مه لاته ش بو یه که مجار بوو له میّژووی سینه مادا ببه خشریّته هونه رمه ندیّکی کورد، فیلمه که باس له ژیانی سه ختی کورده کان ده کات، له رووی چه وسانه وه و زوّرداری، له ناوچه کورد نشینه کاندا، ده رهینه ر له فیلمه که دا پیّنج که س دیاری ده کات، که له به ندیخانه دا هه فته یه که موّله تیان پی ده دریّت، به لام هه موویان له سهر ئه وه ریّده که ون جاریّکی دیکه نه گهریّنه وه زیندانو هه ریه که وله وان دوای راکردن له زیندان روو به رووی کومه لیّ روداوی وروژینه ر ده بیّته وه .



له ساڵی 1987 کتیبیّك به ناوی یه لماز گونای ـ له نووسینی روزنامه نووسی ئازربیجانی (حوسینوف) له ده زگای (ناوکا) له موسکو بلاو کرایه وه، بریتیه له ته نها دیمانه یه کی دوورو دریژ له گه ل سینه ماکاری به ناو بانگی کورد یه لماز گونای، له و کاته ی له زیندان بوو، ئه و کتیبه بروا پیکراوترین سه رچاوه یه که ده رباره ی یه لماز گونای نووسرابیّت، چونکه له زاری هونه رمه ند خویه و وه رگیراوه، بو دیکو مینوی مینوی خوی هه یه، ئیمه ش به شیک له و دیمانه یه ده خهینه روو:

*ناوى تەواوتان؟

- يەلماز حەمىد ، دايكىشم ناوى (ئۆغلو بىتۆن) ه

*کهی و له کوئ له دایك بوویت ؟

- له يهكي نيساني سالي 1937 له گوندي (ئينجه) به دووري 27 كم له شاري ئهدهنه

* ئەى بۆچى ھەندىك سالى لە دايك بوينتان بە 1931 لە قەلەم دەدەن ؟

- ئەوانە بە ھەلە داچوونە .

*تكایه ئهگهر ههندیك دهربارهی مندالیت و داهینانه کانت قسهمان بر بکهن

- دایك و باوكي من مەردوكىيان كوردن، دایكم له بنهمالهیهكی خوا پیداو بووه، بهلام له كاتی جەنگى جىھانىيى يەكەم و لەگەل ھاتنى قەيسەرىيەكان رايان كردووه، باوكم بە پێچەوانەي ئەو لە بنهمالهیه کی زور هه ژار له دایك بووه، له هه ره تى لاویدا له گه ل دایکم یه کتریان خوش ویستووه، له ترسى كۆمەلگاو داب و نەرىتە كۆنەكانى ئەو كاتە كە خۆشەوپستىپان بەلاوە گوناھىكى گەورە بووە، ئەو ناوە بە جى دىلن و لە گەل دايكم يەيمانى ئەوە بە يەك دەدەن كە لە شارى ئەدەنە بە يەك بگەنەوە، ئىدى لە سەر ئەو يەيمانە لەوئ يەكتر دەبىننەوە و باوكم دايكم دەخوازى، بەلام چونكه زور دهست کورت و نهدار بوونه، دووچاری زهحمه تیه کی زور دهبن، به لام دوایی هه لو مهرجه که به شیوهیه کی دیکه دهسوری و باوکم له کومپانیای دهره به گیکی گهوره کاری دهست ده کهویت و لهوی كار دەكات ٠٠ئيدى گوزەرانيان بەرەو باشى دەچين، من ئەو كاتە تا تەمەنم گەيشتە حەوت سالىي و باوکم ژننکی دیکهی هینا مندالنیکی بهخته و مربووم، به لام دوای ئه و قوناغه ژیانم لی بوو به دوزه خ، چونکه باوکم له بهرچاوی ئیمهو بق خاتری ژنه تازهکهی زور دل رمقانه له دایکمی دهداو ئازاری دەدا، زۆر جارانیش ئیمهی بهو ناسکی خۆمانهوه به دەر دەنا، هەر كاتی باوكم من و لهیلای خوشكمي (كه دوو سالان له من بچووك تر بوو) به دهر دهنا دهچووين له ژير دارتووهكهي بهر مالمان دهخهوتین ٠٠به لأم جاریکییان که باوکم من و دایکم و لهیلای خوشکمی به دهرنا روومان له مالّی ئامۆزاينکی دایکم کرد له ئەدەنه، قەت ئەوەم له بیر ناچنتەوە كە دایکم بە دریزایی ئەو رۆژە تا گەيشتىنە ئەدەنە دايكم بە زمانى كوردى گۆرانىيەكى گۆرانى غەرىبى دەگوت و ئىمەش كە لە زمانى دایکم حالی نهدهبووین به لام هون هون فرمیسکمان له گهلیدا هه لده رشت، ئه و کاته من درکم بهوه كرد كه ئەشكەنجە ئازارەكانمان وا بە ئاسانى كۆتاپيان نايەت ، بۆيە بە دەست خۆم نەبوو ھەموو كات ئاواتي مردنم بۆ خۆم دەخواست، ئيدى به ناچارى لەو تەمەنە ساوايەي خۆمەوە دەستم بە كار کردن کرد، به تایبهت لهوهرزی میوهو لۆکه رنبن له کیلگهکاندا، ههتا دهگاته کۆل هه لگری، ئهو کاته من ههم كارم دهكردو ههم دهمخويند، ههر لهوئ خويندني سهرهتايي و ناوهندي و سانهويشم تهواو کرد، بهلاّم ههموو کاریّکیشم دهکرد، له چهشنی تو فروّشتن له شهقامهکان و روّژنامه یهخش کردن و بەقالى، دواتر ئامىر سازى دەزگا سىنەماييەكان، بە تايبەت كەلو يەلەكانى كۆميانياى (ئەند فىلم) و (كەمال فىلم) ئەو ئامىرانەم گوند بە گوند دەگىرا و فىلمى سىنەمايىم پىشانى خەلكى دەدا، ھەندى جارىش دەورى كۆمبارسىم لە ھەندى لە فىلمەكاندا دەبىنى.



ئينجا يه لماز به زهرده خهنه يه كهوه گوتى: ده توانم بليم من به و شيوه يه هاتمه دنياى سينهما .

*ئەى باشان لە كوئ خويندنت تەواو كرد ؟

سالّی 1956 چوومه کولیّری ماف له زانکوّی ئهنقه ره، به لاّم چونکه له پال خویندندا هیچ کاریّکم دهست نه که وت که پنی بژیم، بوّیه به ناچاری دوای دوو مانگ زانکوّم به جیّ هیشت و رووم کرده وه ئهده نه و لهویّ له کوّمپانیاییّکی به کری گرتنی فیلم دهست به کار بووم، له سالّی 1957 چوومه ئهسته مبوّل و له کوّمپانیای (دهزگای فیلم) دهستم به کار کردن کرد، سالّی 1958 یش چوومه کولیّری ئابووری له زانکوّی ئهسته نبوّل، به لاّم پیش ئه وهی خویندن ته واو که م له سالّی 1961بوّ یه که مجار دهستگیر کرام.

*ئەى چۆن گەرإيتەرە نىنو نىنوەندى ھونەرى ؟

- پیش ههموو شتی دهمهوی ئهوه بلیم که من خوم به قهرزاری دایك و باوکم دهزانم، دهلیم باوکم چونکه ئهگهرچی ئهو پیاویکی دل رهق بوو، به لام منداله کانی خوی خوش دهویست، به تایبهت من، به بیرمه زور جاران له گهل دایکم به یهکهوه گورانی خهماوی کوردییان ده چری و دهردی غهریبی خویان هه لده رشت، جارو باریکیش له گهل گورانیه کان ئامیری سازی لی دهدا، هه ندی جاریش که

دراوسی و خزمه کانمان باوکمییان بق ئاهه نگی خه ته نه کردنی منداله کانییان بانگ ده کرد، باوکم منیشی له گه ل خویدا ده برد، له و کاتانه دا دلم زور به گورانیه کانی خوش ده بوو، دایکیشم زور جاران له شه وانی دوورو دریّرو ساردو سری زستانان چیروّکی خوشی له ئه فسانه و حیکایه ت خورافییه کان بو ده گیراینه وه، ئه و شه وانه مالمان پر ده بوو له و دراوسیّیانه ی شه وان ده ها تنه مالمان بوّگوی گرتن له له چیروّکه به تامو چیّره کانی دایکم، ئه و کاتانه ئاواتی ئه وهم ده خواست که هه ر هه موویان بنووسمه وه، به لام ئه و ده سه لاته م نه بوو، بیّجگه له دایکم پیره میّردیّك به ناوی مام یه عقووب له گونده که ماندا هه بوو ده نگی له گورانی گوتندا زوّر خوّش بوو، زوّر به جوانیش ئامیّری سازی ده ژه نی، جارو بار شیعریشی ده نووسی، زوّر ببوو به هاوریّم و زوّر یه کترمان خوّش ده ویست، ئه و فیّری ئه وی کردم که شیعر چوّن ده نووسریّ، به لام بو سینه ما من له ته مه نی سیّنزه سالّیه وه ها تمه نیّو دنیای سینه ما، له ته مه نی چوارده سالّیه وه بوم به ئیش پیّکه ری ئامیّری سینه ما و پاشانیش ئه کته ری سینه ما، له ته مه نی چوارده سالّیه وه بوم به ئیش پیّکه ری ئامیّری سینه ما و پاشانیش ئه کته ری کومبارس، ئا به م شیّوه یه ژیانی من به ره و ئاقاریّکی تر رویشت .

* کهی دهستتان به نووسین کرد ؟

- له دووهم سالّی قوّناغی سانهویدا قهسیده یه کم نووسی بوّ په خشنامه ی سه ر دیواری قوتابخانه ، ده درباره ی جوتیاریّکی هه ژاری گوند نشین، که ژنه نه خوّشه که ی له گونده وه دیّنیّته شار بوّ چاره سه رکدن، که چی پاره ی دکتوّرو داوو ده رمانی نابیّت، له بریتی ئه وه که له شیّریّك بوّ دکتوّر دیّنیّ، که به نرخترین شتیّك بووه لای ئه و، که چی کاتیّ دکتوّر زانییوویه تی پاره ی نیه پیاوه که و ژنه که و که له شیّره که به یه که وه فری ده داته ده ره وه ، سه رچاوه ی بیروّکه ی فیلمی میّگه لم له و قه سیده یه وه رگرتووه ، کاتی خوّشی هه ولّم دا قه سیده که بلاو بکه مه وه ، به لام به بیانووی ئه وه ی که گوایه چه پره وه بلاو نکرایه وه ، که چی من کاتی خوّی ئه و قهسیده یه م نووسی نه مده زانی مانای چه پره وی یانی چی ؟ له سالاّنی 1953 – 1954 ده ستم به بلاو کردنه وه ی و تارو چیروّکه کانم و به رهه مه کانم کرد به شیّوه یه کی روز فره وان له گو قارو روز ژنامه کاندا بلاو بوونه وه ، دیار ترین ئه و چیروّکانه ش که له و کوریّکی هه ژار ده کات ، ئه و کوری کاری ده ست ناکه ویّت و ناتوانیّت ژیانی خوّی دابین بکات ، بوّیه و کوریّکی هه ژار ده کات ، ئه و کوره ی کاری ده ست ناکه ویّت و ناتوانیّت ژیانی خوّی دابین بکات ، بوّیه به ناچاری کوّج ده کات و کچه که ش له داخان خوّی ده کوریّت و له دوای خوّیدا نامه یه که به خیریّگی

که تێیدا نووسراوه (بر منت کوشت من بر ئهوه ژیانم خوش دهویست تا له گهل تودا برهو به خوشهویستی نیّوانمان بدهین ... ههر لهو دهمه ا چیروٚکیّکی ترم بلاّو کردهوه به ناونیشانی (هیچ کوّتاییه کو بر سوکایه تی پیّکردن له ئارا دانیه) له و چیروٚکه شدا باسی که سیّکم کردووه که به دوای کاردا دهگه ریّت، که چی به و هوٚیه و دووچاری کوّمه لیّ سوکایه تی پیّکردن ده بیّته وه، بوّیه له داخان خوّی له یردیّکی بلند هه لداوی و خوّی ده کورژیت .

هەردوو ئەو چیرۆکانەم لەسالى 1956 لە گۆۋارى (ئايتى ئۆڧوكلار- ئاسۆى چاك) بلاۆكردۆتەوە، بەلام ئەو چیرۆکەى كە دەنگدانەوەيەكى زیترى ھەبوو چیرۆكى (سى نهینىيەكە) بوو كە لە ژمارە 13 ىگۆۋارى (لیکولینهوهى ھونەريى) بلاو كرايەوە، ئەم چیرۆكە، ژیانى منى خستە قوناغیکى ترەوە، كاتیکیش سالى1957 ھاتمە ئەستەنبۆل زیاتر لە سى وتارو چیرۆكم بلاو كردەوە، ئەو كاتە بوو كە برادەرەكانم نازناوى (يەلمازى چیرۆك نووس) یان بە من بەخشى .

*من زوّر زوّر له روّمان و چیروّکه کانتم خویّندوته و فیلمه کانیشتم دیوه، ناگاشم له زهمینه ی سیاسی تو ههیه، به لام ییّم خوشه له و شتانه بگهم که کاریگه رییان هه بووه له سه ر ناستی هوشیاریت ؟

- ژیان.. یان ئه و دهوروبه ره ی تیدا گهوره بووم، وای لیکردووم که هه ر له مندالیدا هه ست به ئینتیمای کوردانه ی خوّم بکه م، چونکه من دهورو به ره که م به تورکی ئاخافتونه، بوّیه لیّره دا دووباره ی ده که مه زمانی دایك زمانی ره سه نی خوّمم به ته واوی نه زانیووه، له کاتی یاری کردنیشدا له مندالی له مانای جیاوازی چینایه تی گهیشتووم، چونکه زوّر جاران دایکم که خزمه تکاری ماله دهوله مه نده کان و باوکم سه پانی ئه و ده ره به گانه بوو به رماوه ی خواردنی ئه وانی بو ئیّمه ده هینایه و به به ده و به رماوه ی خواردنی ئه وانی بو ئیّمه ده هینایه و به به ده و به به ده و به من خویندن ته واو ریسواییه، قه ت له بیرم ناچیته و که باوکم هه میشه خه ونی به وه و ده بینی که من خویندن ته واو بکه م، بویه زوّر جاران پیّی ده گوتم: کو په که م بیرو قوتابخانه، تا توّش وه کو ئیّمه نه بیته به نده، به لاّم و نه و نه یده زانی له کوّمه لگه ی بورژوازی دا ره نگه ببیته به نده هه تا نه گه ر خوینده واریش بیت.

سینهمای کوردی له رۆژههلاتی کوردستاندا

ئیران ولاتیکی پیشکهوتووی سینهمایه و زور جاران سینهمای ئیرانی عهرشی سینهمای ئهمریکی ههژاندووه و بهشی ئیرانیش له فیستیقاله نیو دهولهتیهکانی سینهما له گوشه ی سینهمای بیانیدا زور جاران بهشی شیر بووه، به لام ئه و پرسیاره ی که ده کری بپرسین ئایا پیگه ی کورد له و بهینه دا له کوییه ؟

پرسی سینه ماش وه ک هه ر پرسیکی دیکه ی روزهه لات به کوت و پیوه ندیکی سیاسی به ستراونه ته وه وی پرسی سینه مادا، به تاییه تا له ریزی لاواندا، له وانه ی ده رچووی زانکون و پسپورن له بواری سینه مادا، به لام که م ده رفه تی کارکردنیان بو ده ره خسی، بو ئه وه ی له بواری سینه مادا، به لام که م ده رفه تی کارکردنیان بو ده ره خسی، بو ئه وه ی له بواری سینه مادا به رهه مییان هه بیت، نه گه ره شبیت ته نیا چه ند دراماییکی کومه لایه تی یا دیکومینتین.

سینه ماییه کانی روّژهه لاّت تا ئیستا بو فیستی قاله سینه ماییه کانی کوردستان و ده ره وه بوونه، له و به رهه مانه دا سه لماندوویانه که ئه وان ده ست روّیشتوون له هه موو بنه ماکانی دروست کردنی فیلم، له وانه ش لایه نی هونه ربی و ته کنیکی له رووی ویّنه گرتن و موّنتاژو ده نگ و موزیك و هه موو لایه نه هونه ربیه کانی تر، ره نگه زوّرجاران له باشووری کوردستان له ئه نجامی قه برانی هونه ری دروست کردنی فیلم و نه بوونی کادیری لیّهاتوو پسپوّر ناچار بوونه په نایان بوّ ببه ن، به لاّم کیشه ی هه ره گه وره ی ئه وان، کیشه ی داراییه و هیچ لایه نیّك نیه، له م رووه وه پشتگیرییان بکات، بوّیه په نا بوّ کوردستانی باشوورو بوّ حکومه تی هه ریّم دیّنن کوّمه کییان بکات بوّ به رهه م هیّنانی به رهه مه کانیان، تا کیستاش تا رادده یه ک حکومه تی هه ریّم نه نجام دراون، چونکه سینه مای کوردی دوور به همه ن قوبادی به پشتگیریی دارایی حکومه تی هه ریّم ئه نجام دراون، چونکه سینه مای کوردی دوور به هیچ ناونیشانیّکی جوگرافی بزاقیّکی کوردی یه به ره و دروست کردنی سینه ماییّک که ناسنامه نه ته وه بی هدی که گوردی.



دوای نمایشکردنی فیلمی ئالا گفتوگۆیهکی گهرم له گهل بههمهن قوبادی

که باس له سبنهمای کوردی دهکریت له روزههالاتدا، ئهوه بنگومان بههمهن قوبادی وهك سينهماكاريكي كورد له ييشهوهيه، بههمهن سالي 1969 له شاري بانه له دايك بووه، له تهمهني قوتابیهتیدا له رادیق کاری کردووه، دواتر چوته سنهو له گهل چهند گهنجیکی ههواداری سینهما يەكتريان ناسيووەو بۆ ئەنجامدانى چەند كورتە فىلمىك ھاوكارىيان كردووە، دواتر چۆتە تاران بۆ ئەوەي خويندنى ئەكادىمى لە زانكۆ بخوينى، بەلام بەر لە تەواو كردنى خويندنەكەي، واز لە خويندن دينيّ، ئهو له دەستىيكى كارەكانىدا له سالانى (1995 ـ 1999)دە كورتە فىلمى دروست كردووە، ئەو لە سەرەتادا لە سەر دەستى دەرھىنەرى ناسراوى ئىرانى عەباسى كيا رۆستەمى ئاشىنا بە سىنەما بوو، کاتی له رۆژهه لاتدا چهند فیلمیکی وهك (با هه لمان ده گریت) بوو به یاریده ده ری رؤسته می و ئەزموونە سەرەتاييەكانى بۆ دروست كردنى فيلم لەو فير بوو، دواتر لە گەل گەورە دەرھينەرى بەرەسەن كورد (موحسين مەخمەلباف)و سەمىرە مەخمەلبافى كچى يەكتريان ناسى، بەھمەن وەك ئەكتەرو پارىدەدەر لە گەل سەمىرە مەخمەلباف لە فىلمى (تەختە رەش) كارى كردووە، دواتر بە چەند كورته فیلمیك دەستى پیكرد، ئینجا پەرەى بە تواناكانى خۆى دا و سنوورى كورتە فیلمى تێيەراندو يەكەم ئەزموونى لە گەل فىلمى درێژدا فىلمى (زەمانى بۆ مەستى ئەسيەكان) بوو، كە خه لأتى كاميراى زيريني له فيستيڤالي(كان) به دهست هينا، فيلمه كه باس له كوره لاويكي كورد دهکات، که بق پهیدا کردنی بژیوی ژیانیان ویرای ههموو ئه و زهحمه تی و مهترسیانه ی دینه ریگهی، له ناوچه شاخاوی و بهفرانباره کانی سنووری ئیراق و ئیران کاری قاچاغی ده کات، بهر لهوهش له ناو ئه و بهفره شهخته بهستووهدا، لهچیا ئاوابن و قاچاغهکانیان بپهرپننهوه، ویسکی دهرخواردی ئهسپهکان دهدهن، بر ئهوهی بهرگهی ئه و سهرماو سوّل و ریّگه سهخته بگرن، فیلمی دووهمی بههمهن (گورانیهکانی ولاّتی دایك) بوو، که بوو به جیّگهی سهرنج راکیّشانی رهخنهگران و باس له پیرهمیّردیّکی گورانی بیّر دهکات، له گهل دوو له منالهکانی، بهدوای دایکی منالهکانیدا دهگهریّت، تا دهگهنه سنووری ئیراق و ئاسهواری شهرو ویّرانکاری دهبینن، ههروهها چهندین فیلمی تری به بهرههم هیّناوه، لهوانه: نیو مانگ، کیسهلهکان دهفرن، دهف، بههمهن قوبادی وهك دهرهیّنهر خاوهنی زورترین خهلاّتی سینهمایه له فیستیقاله نیّو دهولهتیهکاندا .

بۆ ناساندنی بزاقی سینهما لهرۆژههلات یا ههر پارچهیهکی دیکهی کوردستان له پهراویزی ئهو کتیبهدا ده توانین نویشیکی کورتی سینهما لهو پارچانه بخهینه روو، بۆ زیاتر قول بوونهوه، پیویستیمان به تویژینهوهیهکی زانستی تیرو تهسهل دهبیت ، بهلام لهو دهرفهتهدا به راگوزاری به سهر ههندی لایهن و ههندی ناودا تیدهپهرین، بهو ئاواتهی له ئایندهدا زیتر بهو ناواخنانهدا شوّر بینهوه..لیرهدا ههندیکییان دهخهینه روو:





نووسەرو دەرھىنەرى جوانەمەرگى رۆژھەلاتى كوردستان، سالى 1978 لە شارى بانە لە دايك بووه، خويندنى شانۆو سىنەماى لە زانكۆى تاران تەواو كر، سادووه، سالانىكى زۆر لە شارى سلىمانى شادۇه، خاوەنى چەندىن بەرھەمى سىنەمايىن، لەوانە(كويستانى سىپى) لە سالى 2013 بە ھۆى

روداویکی ئۆتۆمبیل له شاری سلینمانی، کۆچی دوایی کردووهو تهرمهکهیان گواستۆتهوه رۆژ ههلاتی کوردستان.

رهحیم زهبیحی:



رهحیم زهبیحی ـ دهرهینهریکی کورده، سالّی 1971 له شاری بانه له روّژههلاتی کوردستان له دایك بووه، سالّی 2001 یه کهم فیلمی خوّی به ناوی (زامی جودایی ئهبهدی) دوو فیلمی تری ئهنجام داوه، یه کیّکییان دهربارهی تراژیدیای ئهنفال و ئهوی تریان دهربارهی ههلهبجهیه، جگه له چهندین کورته فیلم، لهو ماوهیه شدا سیّ فیلمی دیکهی دریّژی بهرههم هیّناوه بهناوی(کوّتایی جهنگ، دوایین روّژ، ولاّتی ئهفسانه، ههروهها فیلمی (لهوه تهی ئاگر ههیه دهسوتیّم) و فیلمی (هاوار).

زەبىحى خاوەنى چەندىن خەلاتى جىھانىيە.

له رۆژئاواي كوردستاندا



به هۆی ئه و ههلو مهرجه سیاسیه تهنگهبهره ی له رۆژئاوای کوردستاندا ههبووه، کهمن ئه و توانا سینهماییانه ی دهرفه تی ئه وه یان بۆ ره خسابیت توانسته کانی خویان به رجه سته بکه ن و کار بو دروست بوونی سینه ما بکه ن، بمانه ویّت و نهمانه ویّت، هه میشه ههلو مه رجی سیاسی و ئابووریی و کومه لایه تی کاریگه ری خویان هه یه له سه ر پرسی سینه ما، له روژئاوای کوردستاندا تاکه ناویّکی دره و شاوه له بواری سینه مای کوردی دا ده رهینه ری ناسراوی کورد (مانو خه لیل) ه که زیدی باوکو با پیرانی خوّی جیّ هیشتو وه و له هه نده ران ده ژیت ...

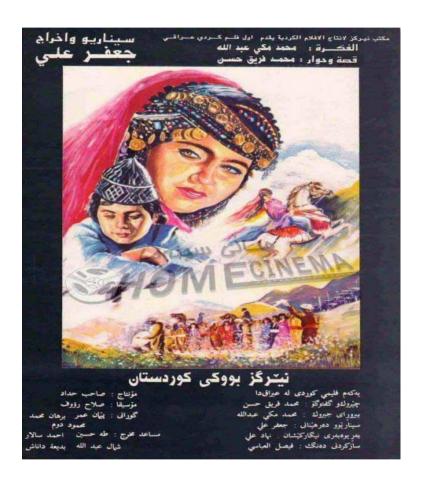
به لأم مانق خهليل كي يه؟

مانو خەلىل دەرھىنەرىكى سىنەمايى كوردە، سالى 1964 لە رۆژئاواى كوردستان لە دايك بووە، خويندنى ماف و مىزۋوى لەزانكۆى دىمەشق خويندووه، پاشان لە چىكسلۆفاكىا بەشى دەرھىنانى سىنەماى تەواو كردووه، بە تايبەت بى فىلمى درىز، سالى 1993 ئەو بەشەى بە پلەى ناياب تەواو كردووه، پاشان بروانامەى ماستەر لە بوارى سىنەماو تەلەفزىۆن بەدەست دىنىت، سالانى1990 ـ كردووه، پاشان بروانامەى ماستەر لە بوارى كردووه، دواتر سالى 1996 لە سويسرا گىرساوەتەوه، تا ئىستاكە زىتر لە 1000 راپۇرتى تەلەفزىۇنى ئەنجام داوه، 5 سال كارى دەرھىنانى تەلەفزىۇنى ئەنجام داوه، 5 سال كارى دەرھىنانى تەلەفزىيۇنى لە

سویسرا ئەنجام داوه، پیش ئەوەى بە یەکجارى خۆى بۆ کارى سینەمایى تەرخان بکات. تا ئیستا کارى دەرهینانى بۆ 14 فیلم کردووه، دواترینیان 2005 فیلمى (ئەنفال) بوو، دواتر فیلمهکانى(دایفید تولیههلدان 2006(زیندانهکهم مالهکهمه) و چەند فیلمیکى تر. ئیستاش مانق کار له سەر فیلمیکى دریزى تر دەکات به ناوى (تامى هەنگوین) جگه له دەیان فیلمى کورت و دیکومیننتى، زوربەى فیلمهکانى له بەرهەم هینانى تەلەفزیونى سویسراو چیکسلافاکیاو ئەلمانیا بووه، بانقى سینهماکار له کاروانى کارکردنى بەردەوامى له بوارى سینهمادا چەندین خەلاتى بەهادارى پى بەخشراوه، بانق له دىمانەیهکى رۆژنامەوانیدا دەلیّت:

نابی ئیمه به وه هه لخه له تین، کاتی فیلمیک له دوو سی فیستیقال به شداری ده کات، یان چه ند خه لاتیک وه رده گریت، ناکری وا بزانین که ئیدی کورد سینه مای هه یه.

سینهمای کوردی له باشووری کوردستاندا



زۆرترین بهرههمی سینه مای کوردی له باشووری کوردستاندا به بهرهه م هاتوون، نه ك له بهر ئهوه ی باشوور سهرچاوه یه کوه بود بود پیشه سازی سینه ماو زۆرینه ی پیشه کارانی سینه ما لیره گرد بوونه ته وه، نه خیر ره نگه زیّتر له بهر ئه وه بیّت که حکومه تی ههریّمی کوردستان له باشووره، که تا رادده یه کی زوّر پشتگیریی له سینه ما کردووه و هانی هونه رمه ندانی داوه بو دروست بوونی پیشه سازی سینه ما له کوردستان، به لام زوّربه ی ئه و پشتگیریانه به هه ده رچوونه و نه بوونه ته فاکته ربو شکاندنی ته لیسمی دروست بوونی ناسنامه یه کو پشتگیریانه به هه ده و پشتگیریانه ی من باسیان لیّوه ده که م پیّش راپه پین و له سه درده می رژیّم هیچ بوونییان نه بووه، به لام هه ندی هونه رمه ندی خه مخوّری سینه ما سالی 1991، هه ولّیان داوه به هه ولّو ته قه للای تاییه تی خوّیان یه که م نوّبه رهی سینه مای کوردی به ناوی (نیّرگز بووکی کوردستان) به به رهه م بیّنن، له نووسینی محه مه د فه دیق حه سه ن سیناریوّ و دیالوّ و دیالوّ و دوره ی نه به دولا، مؤنتاژی: ساحیّب حه داد، چه ند ئه کته ریّك به شدارییان تیدا کردووه له وانه: مه کی عه بدولّلا، به دیعه عه بدولّلا، سه فوه ت جه راح، ئه حمه د سالارو چه ند هونه رمه ندیکی تر.

فیلمه که سه ربورده ی خوشه ویستی کچ و کوریک ده گیرینه وه، که پهیمانی بو یه ک بوون به یه ک ده ده نام ده دواتر ریگرییان لی ده کریت بو نه وه ی خوشه ویستی و نه فینداریه تیه کهیان نه گاته نامانج.

کاره هونهرییهکانی ئهم فیلمه له لایهن هونهرمهنده کوردهکانهوه ئهنجام نهدراون، تهنیا نووسهرو خاوهن بیرۆکهو ئهکتهرهکان نهبیّت ،ئهوانی تر، هیچ پهیوهندییان به سینهمای کوردییهوه نیه، کهچی یهکهم مولّکداری فیلم دهرهیّنهره، ههر فیلمیّك له رووی نهژادهوه بق ناسنامهی دهرهیّنهرهکهی دهگهریّتهوه، پهنا بردنه بهر هونهرکارهکان بههوّی بوشایی نهبوونی دهرهیّنهرو موّنتیّرو ویّنهگری کورد بووه لهو کاتهدا، بهلاّم سینهمای کوردی به نیوه چلّی دروست نابیّت و ناتوانین بهم کهم و کوریانهوه بلّین ئیّمه خاوهنی سینهمای خوّمانین .

ئه و قوناغه ی ئه و فیلمه ی تیدا دروست کراوه، هیچ بنه مایه ک بو دروست کردنی فیلم نهبووه، به لام جوش و خروشیک و هیوایه که ههبووه بو گهیشتن به و نامانجه، نه گهرچی ته نیا هیوا

نامانگه یه نیته ئامانج، ئه و کاته و هه تا ئیستاشی له گه لا ابیت ، ناتوانین بلایی ئیمه خاوه نی ناسنامه ی خرّمانین له سینه ماو سینه مامان هه یه ، نه خیر، به لام نکوّلّی له وه دا ناکه ین بزاقیْکی سینه مایی له ئارادایه ، ئه و بزاقه له دوای راپه رینی کوردستان و ئه و که شو هه وا ئازاده ی کوردستانی گرته و به دامه زراندنی په رله مان و حکومه تی هه ریّمی کوردستان بزاقه که پیشوه چوونیّکی به خوّیه وه بینی و حکومه ت پشتگیریی چه ندین ده رهیّنه ری کرد، بر دروست کردنی فیلمی کوردی ، سینه مای کوردی له فیستیقاله نیّو ده وله تیه کاندا، ئاماده یی هه بوو، چه ند له و ده رهیّنه رانه خه لاتیان وه رگرت ، به لام دیسان هه رنه مان توانی بین به خاوه نی ناسنامه ی نه ته وه یی خوّمان له به رچه ندین هوکار.

له و ماوه یه دا له کوردستانی باشووردا چه ندین ده رهینه رهاتنه گو په پانه که بو ئه نجامدانی فیلم، له وانه: هونه رسه لیم، مه هدی ئومید، جانو روز به یانی، شه و که ته نهمین کورکی، حسین حه سه ن، جه لیل زهنگه نه، سلمان فائق، ناسر حه سه ن، زوهیر عه بدولمه سیح، شوان عه توف، ئاراس ره شید، شاخه وان ئیدریس، وه لید تاهیر، جگه له ژماره یه که لاوی سینه ماکار که له و ماوه یه دا توانای باشی خوّیان نیشاندا بو دروست کردنی فیلم و به شداری بوون له چه ندین فیستیقالی نیو ده و له تی نیوانیاندا عه دنان عوسمان، که ریموّک ، جوبرائیل ئه بوبه کر، شه هرام عه لی ، کارزان قادر ، سامی کاکه ، سوّران ئیبراهیم ، عه بدولخالق جه و ده ته مه ندیکی تر له فیلمی دریژ کردووه، گونجاو نیه هه ندی له وانه ی ناومان هینان نازناوی ده رهینه ری سینه ماییان بخریته پال، چونکه کاریان له فیلمی دریژ نه کردووه، به لام چونکه کاریان له فیلمی دریژ نه کردووه، به لام چونکه هه و لیکییان به و ئاراسته یه هه یه ، ناومان هیناون.



سینمای کوردی له ههندهران

ریز لیّنانی هونهرمهندی سینهماکاری کورد نهوزاد شیّخانی

گەورەترىن شەپۆلى سىنەماى كوردى لەھەندەران سەر ھەلدەدات ،زۆرىك لەو سىنەماكارە لاوانەى سوودىيان لە ئەزموونى پىشەسازى سىنەماى ئەمرىكى و ئەوروپى وەرگرتووە، ياخود لە دەزگا سىنەمايى و تەلەڧزىۆنيەكان شارەزاييان پەيدا كردووە، رۆلىكى كارا دەبىنى لە بەرەو پىشەوە چوونى بزاڤى سىنەماو ناساندنى بە گەلانى دىيا، چ وەك ھونەر چ وەك وروژاندنى پرسە نىشتمانىي و نەتەوەييەكانى كوردستان، ھەست بەوەش دەكرىت كە ئەو لاوانە نەك ھەر تەنھا پىلگەى خۆيان بە سەركەوتووانە لە فىستىقاللە نىر دەولەتيەكاندا دەكەنەوە، بگرە پىشبركى لە گەل دىارترىن ئەو بەرھەمانە دەكەن و خەلاتى بەھاداريان بەرھەمانە دەكەن ، بۆيە ئەو ولاتانە پىشوازىيەكى گەرم لەو بەرھەمانە دەكەن و خەلاتى بەھاداريان پى دەبەخشن، بەلام دىسان ھەر بىنەرى كورد سوود لەو بەرھەمانە نابىنىت و فىلمەكان لە ھىچ

هۆلێكى سىنەما و كەنالێكى تەلەڧزىۆنى پەخش ناكرێت و هىچ سوودێك بە بىنەرى كورد ناگەيەنن، تەنيا ئەوانە نەبن كە لە ڧىستىقالە نێو دەولەتيەكانى دەھۆك و سلێمانى نمايش دەكرێن، بۆيە ھىچ لەو دەرهێنەرانە ناتوانن خۆيان بە بىنەرى كورد بناسێننن، بەلٚكو ھەموو ئەو بەرھەمانە بە تايبەت بۆ ڧىستىقال ئەنجام دەدرێن و سپۆنسەرى بىيانى و رێكخراوه جىھانىيەكان دەبن بە سپۆنسەرى ئەو ڧىستىقال ئەنجام دەدرێن و سپۆنسەرى بىيانى و رێكخراوه جىھانىيەكان دەبن بە سپۆنسەرى ئەو بەرھەمانەو لە ڧىستىقال نۆو دەولەتيەكان ناوداريەتى پىێ وەدەست دێنن، ئەمە واى كردووه ،لە كوردستانىش لاوە سىنەماكارەكان ھەولى لاسايى كردنەوەى ئەوان بدەن و تەنيا بىر لە ڧىستىقال بكەنەوە، نەك لە دروست بوونى سىنەماى كوردى، ياخود ڧىلمى درێژ بۆ پڕ كردنەوەى بۆشايى بازاڕو دابىن كردنى پێويستى بىنەرى كورد بۆ ڧىلمى كوردى، زۆر لەو دەرهێنەرانەى لە ھەندەران كار دەكەن، گەيشتوونەتە ئەو بروايە كە كوردستان زەمىنەيەكى لە بار نيە بۆ دروست بوونى سىنەماو بەدى ھێنانى ئاواتى ئەو سىنەماكارە گەنجانە، چونكە سەرچاوەكانى دروست بوونى ڧىلم لە كوردستاندا دەستەبەر ناكرێت، تەنيا حەزو ئارەزووش بەس نيە بۆ ئەو مەبەستە، ئەگەر زەمىنە لە بار نەبێت و كەرەستەو ئامرازەكانى يېشەسازى سىنەما لە ئارادا نەبێت.

له لاییکی دیکهوه ئه و گهنجانه بوونی خوّیان له دهرهوه ههلومهرجی رهخساوی ئه و ولاتانه به قوّرخ کردنی کات دهزانن بوّ گهشه پیّدانی بههرهو تواناکانیان، لهوانهیه له ههموو روّژگاریّکا ئه و دهرفه ته نه نه نهره نوریش لهوان گهیاندنی گوتاری نه ته وهیی خوّیان و نیشاندانی رابووردووی گهل و نیشتمانه کهیان و ئه و ههموو کارهساته مروّییانهی لهپهنای ناسنامه ی نه ته وهیوه به سهریان هاتووه، به ئه رکیّکی نیشتمانیی پیروّز دهزانن و پیّیان وایه گهلانی دنیاش به سوّزهوه ته ماشای ئه و واقیعه تالهی رابووردووی کوردستان ده کهن، بوّیه وروژاندنی ئه و پرسه سیاسییانه له لای ئهوان به ههند وهرده گیریّن و ریّز له و فیلمانه ده گیریّن، که زاده ی گهلیّکی ئاوا سته م لیّکراو بیّت، ئه وهتا له و دواییانه پرسی جینوّساید کردنی یه زیدییه کان و هیّرشی تیروّرستان بوّ ناوچه کانیان و ئه و کاره نامروّییانه ی دهرهه ق به یه زیدییه کان کرا، له سینه ما به رجه سته کراو فیلمه کان پیّگه ی دیاری خوّیان نامروّییانه ی دهرهه ق به یه زیدییه کان کرا، له سینه ما به رجه سته کراو فیلمه کان پیّگه ی دیاری خوّیان نامروّییانه کاندا توّمار کرد، ههروه ها مهرگه ساتی کوّج بوّ هه نده ران و قوربانیه کانی، لهوانه شمرگی ئالان و منداله جوانه مهرگه کانی تر، ویژدانی مروّقایه تیان هه ژاندو لیژنه کانی ته حکیم به مهرگی ئالان و منداله جوانه مهرگه کانی تر، ویژدانی مروّقایه تیان هه ژاندو لیژنه کانی ته حکیم به

نهوازشتهوه بۆی هه لسانه سهرپی ۱۰ ههموو ئه و فاکته رانه هانده رن بو ئه وه ی سینه ماکارانی کورد له ئهمریکاو ئه وروپا، هه ولی دروست کردنی خویان و دروست کردنی سینه مای کوردی بده ن ۱۰۰

رەنگە ئەگەر بتەوپىت بە گشتى بەراوردىك لە نىوان گەنجە سىنەماكارەكانى ئەوروپاو كوردستان بكەيت، بگەيتە ئەو بروايە، كە ھەرگىز گەنجە سىنەماكارەكانى كوردستان ناتوانن بە رىتمى گەنجانى ئەوروپا ھەنگاو بنىن، چەند ئەوەندەى حەزو بەھرەيان ھەبىت، دەسەلاتى ئەوەيان نىيە ئەو پرۆژانەى لە مىشكىيان دا چەقى بەستووە، پراكتىكى كەن، بۆيە زۆر لەوان ھەنگاوەكانيان خاون، بەرھەمەكانيان بەكالى دەمىنىنىتەوە..



زۆرن ئەو دەرهێنەرە گەنجە لێهاتووانەى لەم بارەيەوە ئەسپى خۆيان تاو داوە،لەوانە: نەوزاد شێخانى، ھەڵكەوت مستەفا، كازم عوز، تەيمور قادرى، كامەران حوسنى، مازن شېربيانى، پێبەر دۆسكى، بريار كوتى، ھۆزان عەبدو، سەھيم عومەر خەليفە، پێشرەو نەبەرد، ھوشيار عەبدى، ھەڤال قاسۆ، ئيدريس عەبدى، وەيسى ئاڵتاى، ھاوڕێ بەھجەت، ھەوراز محەمەد، ئەكرەم حيدۆ، كاردينيا ھێمن، ماريا ماواتى، ئەياد جەبار، گولبەھار ،دانا عومەر ،ھاكار عەبدولقادر ،زاھانى سەنجافى ،شېرين جيهانيى ،محەمەد فريا ،ميرال كلۆ، رزگار حسين، سولين يوسف، زينه ئەكيول، بارشا كايا، سونەر جانر، بيريڤان بينيڤا ، ئارين عەنان ئەسلان، رێزان يەشيلباش، ساھيم عومەر، شاخەوان عەبدوللا قازى ،پەروێز رۆستەمى، زانيار ئادەمى، رزگار حسين، ھاكار عەبدولقادر، حسين تاباك، ريزين عەساف، كامەران بيتاسى، شەھرام عەليدى، كەمال بارناك، بتين قوبادى، لەوەند عومەر ..هتد. رەنگە تۆماركردنى ناوى ئەو دەرهێنەرە لاوانە توێژينەوەيەكى دوورو درێژو داتايێكى سەرسوپھێنەرى ھەبێت، كە لە زۆر ولاتى دنيادا بلاو بوونەتەوە، بەلام ئەوان لە چالاكىيەكانى خۆياندا بەردەوامن ..

سينهما

له نێوان حکومهت و کهرتی تایبهتیدا

ئەوەى لاى ئێمە ناوى نراوە (سىنەماى كوردى) تا ئێستا لە رووى بەرھەمهێنانەوە سەرچاوەى سەرەكى بەرھەمهێنانى پشتگىرىى حكومەتە، بە پێچەوانەى ھەموو ئەو سىستەمە جىھانىيانەى كە بۆ بەرھەمهێنانى فىلم ھەن و پشت بە كەرتى تايبەتى دەبەستێت، ئەو نەرىتە نادروستە لە رابووردوودا ھەم زەرەرو زيانێكى زۆرى بە حكومەت گەياندووە، چونكە لە رابووردوودا بە ملىۆنەھا دۆلار بۆ بەرھەمهێنانى فىلم لە لايەن حكومەتەوە خەرج كراون، كەچى ئەو پشتگىرىي كردنانە ھىچيان لە واقىعى سىنەماى كوردىيان نەگۆرپوە، بەلكو بوونەتە ھۆكارێك بۆ دروست بوونى گەندەلى و لاواز بوونى ئاستى سىنەما، لەوەندەش زێتر ھەندى لە دەرھێنەرە سىنەماكارانى ئێمە چەندىن ساللە بودجەى زەبەللاحىيان بۆ بەرھەم ھێنانى فىلم بۆ خەرج كراوە، كەچى دەستيان لە بەرھەمەكان بەرھەمەكان

 ههر به هۆی ئهو ئاراسته نادروسته، جگه له بههدهرچوونی دهرفهتیکی زوّرو سهرو سامانیکی گهوره، ههموو ئهو کهلو پهل و ئیکسسوارات و جلو بهرگ و دیکوّرانهش ون بوون که له فیلم و زنجیره درامیهکاندا پارهیان بوّ خهرج کرابوو، کهچی کهس نازانیّ چیان بهسهر هات، خوّ ئهگهر ئهو کارگهیه ههبوایه ئهوه دهمانتوانی ئهو ههموو پاشماوانه کوّکهینهوهو بوّ بهرههمهکانی دابیّ سوودمان لیّ وهرگرتایه.

مهبهستم له و چهند نموونانه ئهوه یه که ئهگهر سیسته میّکی دروستی یاسایی ههبیّت بر سینه ما ئه وه دهبیّت مکومه ت چرّن وازی له راگهیاندنی حکومی هیّناو گرقارو روّرثامه و کهناله ته لهفزیوّنیه کانی خرّی داخست، ده بوا به ر له وه به ریّوه به رایه تیه کانی سینه مای هه لگرتایه، ده رگای به رهه مهیّنانی فیلمی سینه مایی و زنجیره دراماو کلیپی له ریّگه ی حکومه ته وه داخستایه، بر ئه وه ی هونه رمه ندانی فیلمی سینه مایی و زنجیره دراماو کلیپی له ریّگه ی حکومه ته وه داخستایه، بر ئه وه ی هونه رمه ندانی نیّمه ههم له م سیسته مه نادروسته رانه هیّندریّن، هه میش ناچاری ئه وه بن که روو له که رتی تایبه تی به به دروست بوونی پیشه سازی سینه ماو درامایه، ئه وه تا نه مریکا که به رهه مهیّنه ری یه که می بواری سینه مایه له جیهاندا، به سه دان کرّمپانیای بر دروست کردنی فیلم هه یه له که رتی تایبه تیدا، هه رهموویان پیشبر کیّ ده که ن له سه ردامات، قه ت روّری له روّران بر پشتگیریی ماددی روویان له حکومه ت نه کردووه بر هاوکاری کردنیان، جگه له داوا کردنی هه ندی پشتگیریی ماددی روویان له حکومه ت نه کردووه بر هاوکاری کردنیان، جگه له داوا کردنی هه ندی چاویان له حکومه ت بیّت بر کرّمه کی دارایی، ئه وه کوّمپانیاکانن هاوکاری و پیشکه ش به حکومه ده کومه ت بیت بر کرّمه کی دارایی، ئه وه کوّمپانیاکانن هاوکاری و پیشکه ش به حکومه ده ده که ن و باری قورسی ده که ن و باری قورسی ده که ن ده که ن .

خۆ لەو ولاتە پێشكەوتووانەدا حكومەت ھەموو ئەركێك ناخاتە ئەستۆى خۆى و لە نێو بارى قورسى دارايى بناڵێنێ، بەڵكو ئەوە كەرتى تايبەتيە كار دەكات و ژيان و ئابوورى ولات دەگرێتە ئەستۆو حكومەت سەرپەرشتى دەكات، ئەوە حكومەت دەرڧەت بۆ كەرتى تايبەتى دەرەخسێنێ بۆ ئەوەى بېرھەمھێنان، نەك حكومەت بە تەنيا ئەركە قورسەكان ھەڵگرێ و كەرتى تايبەتيش كار تەنھا بۆ بەرژەوەندىيە تايبەتيەكانى خۆى بكات .

کهواته ئهگهر سینهما، سهرچاوهی داهات نهبووایه ئهو ههزاران کۆمپانیا سینهمایی و درامیانه دروست نهدهبوون که ولأت دهبوژیننهوه، لهرووی ئابووری و گهشتو گوزارییهوه، کهواته دهبی حکومهت سیستهمیکی نوی بو سینهماو دراما ههبی، هانی کهرتی تایبهتی بدات که روو له پیشه سازی سینهماو دراما بکهن، کومپانیا دامهزرینن، لهو کومپانیایه دا کهرهسته پیشه سازییه کانی سینهما دابین بکهن، بو ئهوهی سینهماکارو دراماکارانی ئیمه ئیدی پیویستیان بهوه نهبی فیلمهکانیان ببهنه تاقیگه بیانیهکان و وینهگرو مونتاژو دهنگ و ئیکسسواراتی دیکه له دهرهوه بینن، ئهوهتا ههندی فیلم ههن تهنها ناوی دهرهینهریکی کوردی به سهرهوهیه ئهگهرنا ههموو کاره هونهرییهکانی تر له دهرهوه و به دهستی کهسانی بیانی کراون ،کهواته ئیمه که هیچ کهرهسته یه کی هونهریمان نهبیت و ههمووی بیانی بینی، چون دهتوانین بلیّین ئیمه سینهمامان ههیه ؟ خو ئهگهر واش بلیّین ئهوه خومان چهواشه ده کهین، چونکه تا نهبینه خاوهنی پیشه سازی سینهماو دراما له کهرتی تایبه تیدا نهوه قهت ناتوانین بلیّین سینهمامان ههیه .

ئهو بهرههمانهی که له لایهن حکومه ته وه بهرههم ده هینرین، ههرگیز ناچنه نیّو بازنهی رکابهری له سهر ئاست و کوالیتی هونهرییه وه، به لکو زوّربه یان بو فیستیقاله جیهانییه کان بهرههم دیّن، که سوودی یه که می بوّ ده رهینه ره که ده گه ریّته وه، به لاّم وه ک فیلمی که رتی تایبه تی ناتوانیّت بچیّته بازنه ی رکابه ری کوالیتی و له رووی داراییشه وه هیچ سوودیّك به حکومه ت ناگه یه نیّ، به لکو تا ئیستا حکومه ت هه ر پاره ی به خشیووه به لاّم دیناریّک له داهاتی ئه و فیلمانه نه گه راوه ته وه سهندوقی حکومه ت سینه ما پهیدا که رتی تایبه تی که کوالیتی فیلمه کانه وا ده کات بازار بوّ سینه ما پهیدا کات و داهاتی سینه ما بگاته ئاستی داهاتی نه وت له هه ندی ولاّتدا، وه که هولیوّد و بوّلیوّد و تورکیا و زوّرولاّتی تر .

دراماو سینه ما له و ولاتانه دا، هه ریه که و گوتاریکی دیاری کراو هه لده گرن، له وانه ش گوتاری سیاسی، کوّمه لایه تی، هونه ریی، بازرگانی، زوّر جاران سینه ما ده بیّته که ره سته بوّ جه نگیّکی ساردی ، ئایینی ، سیاسی، نه ته وه یی، نیشتمانی، له هه ندی کاتیشدا گوتاریّك بوّ ئاشتی و مروّق دوّستی و ئاراسته ی په روه رده یی و کوّمه لایه تی، ئه وه تا زوّر له ولاتانی جیهان توانیوویانه له ریّگه ی دراماو سینه ما رووی ولاته کانی خوّیان به جوانیی نیشانی جیهان بده ن و کاریّك بکه ن بوّ راکیّشانی گه شتو و گوزارانی دنیا

له ولاتی ئیمهدا کهرتی تایبهتی به ئاراسته یه کی ته قلیدی کار ده کات، هه میشه چاولیّکه ربووه بق به رهه مهیّنان، ئه گهرنا ئه گه ر سه رمایه دارانی ئیمه گهیشتبانه ئه و بروایه که سه رچاوه ی داهات هه ر ته نه ام قل و هوتیّلی ده ره جه دارو ریّستقرانت نیه، ئه وه روویان له پیشه سازی سینه ما ده کرد، که هه م ده یانتوانی ببن به سه رچاوه یه کی بازرگانی گهوره، هه م ده بوون به ده روازه یه ک به به رجه سته کردنی رووه جوانه کانی کولتوورو میّژووی ئه و نه ته وه یه و پرسه شارستانیه کانی، که ره نگو له و لاّتانی دیکه جوانترو به پیّزترو پر هه رمیّنتر بیّت، بو دراماو سینه ما ئه گه رکاریان له سه ربکریّت، ئه وه جگه له وه ی بینه ری ئیمه هانده ریّکی باشیش بیّت بو به رهه می کوردی ئه گه ربیّتو له ئاستیّکدا بیّت رکابه ری به رهه می بیانی یی بکریّت ..

لەولاتى ئىمەدا

سينهما له ههموو پيشهيهك ساناتره

له تۆم کرۆزی گەوره ئەکتەری هۆلیۆدیان پرسی، بیرت لەکاری دەرهیّنانی سینهما نەکردۆتەوه؟ زۆر بەنامۆ بوونەوه گوتی: ئەگەر کاریّکی وابکهم رەنگە نزیکەکانم وا تیّبگەن که من شیّت بووم، چونکه من ئەکتەرم و کارم به دەرهیّنانهوه نیه، نەك هەر تۆم کرۆز، ئەم دەرچوون له پسپۆریەتیه بهجۆریّك له شیّتی دەزانیّت، له کهم له ئەکتەره هەر زەبەلاحهکانی دنیام بیستووه کە ئەکتەری گەورەبن و کاری دەرهیّنانی سینهمایی بکهن، ئەوەتا ئەنتۆنی کوین، نیکۆل کیدمان، کینت وینسلت، برادبیت، کاری دەرهیّنانی سینهمایی بکهن، ئەوەتا ئەنتۆنی کوین، نیکۆل کیدمان، کینت وینسلت، برادبیت، ئەکتەره بی ئەزموونەکانی ئیّمه له ئەکتەریّکی درامی لاوهکی دەچنه پشت کامیّراو فیلمی سینهمایی ئەکتەره بی ئەزموونەکانی ئیّمه له ئەکتەریّکی درامی لاوهکی دەچنه پشت کامیّراو فیلمی سینهمایی گشتی سینهما که دەپویّت بەزمانی سینهما بەرەنگاری توندوتیژی بیّتەوه، چۆن هەندی لهو ئەکتەره لاوهکیانه رادەسپیّریّ که فیلم بەرههم بهیّنن و ببن به دەرهیّنهر؟ دیمهنیّکی سەیره! نەك هەر تەنها ئەکتەریّکی لاوهکی ئافرەت، بگره گۆرانی بیّژیّك که له ژیانیدا دوور و نزیك هیچ پەیوەندییکی به سینهماوه نەبووه شەپقەیەك لەسەر دەنیّ و چاویلکەیەك لەچاو دەکات و لەپشت کامیّرا تەوجیهی سینهماوه نەبووه شەپقەیەك لەسەر دەنیّ و چاویلکەیەك لەچاو دەکات و لەپشت کامیّرا تەوجیهی دەرکریّت! ئایا هاندانی ئەو ناشارەزایانهی بواری سینهما به پاساوی ئەومی میّینهن و لەسەر دەنیّ بوری سینهما به پاساوی ئەومی میّینهن و لەسەر دەنیّ بوری سینهما به پاساوی ئەومی میّینهن و لەسەر

دهمیّکه گهیشتوومه ته نه و بروایه که نه و شتانه ی له ژیر ناونیشانی گهوره گهوره و دروشمی زهبه للاح دا به ناوی سازدانی فیستیقالی سینه مایی له کوردستاندا ساز ده کریّت و بودجه ی خهیالییان بق خه رج ده کریّت، تا نیّستا نه توانییوویانه له ههلومه رجی چه قیوی دروست بوونی پیشه سازی سینه ما له کوردستاندا بگورن و کومه لی کادیری سینه مایی له سیناریق نووس و ده رهیّنه رو وینه گرو موّنتیری سینه مایی دروست بکه ن، نه توانیوویانه خزمه تیّك پیشکه ش به بزاقی سینه مای کوردی بکه ن له کوردستاندا، نینجا نه و فیستیقالانه له ژیر هه ر ناون هه ر ناونیشانیك بن، وه ك فیستیقالی سینه ما بق

لاوان و فیستیقالی سینهما بن بهرهنگاربوونهوهی توندو تیژی ئافرهتان، دهیان ناونیشانی دیکه که رهنگه ههر ئامانجیّك بییّکیّن، تهنها سینهما نهبیّت .

ئیدی که سانیّکی وه ك من ئهگهر سووشیان له به هه ده رچوونی ئه و پاره یه نه بیّته وه كه له په نای سینه ماوه به هه وادا ده چیّت، ئه وه سوومان له وه ده بیّته وه که سوکایه تی به و هونه ره مه زنه ده کری که ئه مروّکه هه م بوّته ناونیشان بو گه لانی پیشکه و تووی جیهان، هه م زه روره تیّك که هه رگیز نه توانن ده ست به رداری بن.

ئەوەى جىگەى سەر سورمانە ئەوەيە، ئاخۆ لە نێو ئەو ھەموو ھونەرە جۆراو جۆرانەى ھەمانە بۆ تەنھا يەخەى سىنەما دەگىرىت؟ لە كاتىكا دەسالا جارىكىش فىستىقالا بۆ ھونەرىكى وەك ھونەرى شىرەكارى ئەنجام نادرىت، ئەگەرچى كوردستان ولاتىكى دەولەمەندە لە ھونەرى شىوەكارى و كوردستان تەۋىيە لە داھىنەرى گەورە لە بوارى نىگار كىشاندا، ئەى كەواتە بۆچى تەنھا بىر لە سىنەما دەكرىتەوە ؟ تۆ بلى ى سىنەما ھونەرىكى ئەوەندە سانا بىت و ھەموو كەس دەست رۆيشتوو بىت لىنى؟ ئەگەر وايە بۆچى دەيان ولاتى دنيا ھەن كە سالەھاى سالە دەولەتن كەچى تا ئىستا خاوەنى تەنھا فىلمىكى سىنەمايىش نىن!

بۆیه له بری ئەوەی ئەو بودجە زۆرەی بۆ ئەو جۆرە بەناو فیستیڤالأنه خەرج دەكرێت، هۆلێکی سینەمایی پێ دروست بوونی پیشهسازی سینهمای پێ بکرێت له گوون تره، هەر نهبێ ئەو لاوانهی ئارەزووی ئەوە دەكەن بێنه ناو دنیای سینهما، پەرە به توانست و شارەزاییان بدرێت و چەند كادیرێکی سینهماییان لێ دەرچێت، رەنگه سوودی ئەو وۆرك شۆپ و هۆله سینهماییانه له ئایندەدا سوودێك به ئایندەی سینهما بگهیینن كه زۆر بههادارتر بێت لەو فیستیڤاله رووكهشانه، ئەوەندەی فیستیڤال بۆ سینهما له كوردستان ساز دەكرێ، نیو ئەوەنده فیستیڤال له هۆلیۆد ئەنجام نادرێت! ئەوەتا گەورەترین ولاتی سینهما سالێ جارێك فیستیڤال دەگێڕێت، ئەمه وای كردووه فیستیڤال سەنگ و نرخ و بههایێکی گەورەی خۆی ههبێت، ئەو فیستیڤالانهی ئاماژهم پێکردن، ئەوانەن كه له لایەن رێکخراوەکانەوه یان له لایەن وەزارەتی رۆشنبېرییهوه ساز كراون، بەو ئامانجانهی دەرگا له رووی بەھرەمەندو ئارەزوو مەندانی

سینهما بکاتهوه، یان به نامانجی بهشداری پیکردنی نافرهتان له کاری سینهمایی، یاخود دهست گرتنی لاوهکانه، به لام هیچ له و فیستیقالانه نهیان توانییوه نامانجهکانیان بپیکن ، جگه له به ههدهرچوونی یارهیهکی زورو لهکهدار کردنی سینهما نهبیت.

كەرەستەو يېكھاتەكانى فىلمسازى

له جيهاني سينهمادا دوو فاكتهري هاو تهريب ههن ليكتر جودا نابنهوهو يهكيك تهواوكهري نهوي تریانه، پهکیکییان پیشهسازی فیلمسازییه، وهك ههر پیشهسازییهکی دیکهی بازرگانی که تیدا پیّوه ری بازارو قازانج و زیانی تیّدا ده کریّت و فیلم وهك ههر که رهسته یه کی دیکه ده کردریّت و دەفرۆشریّت، به هەزاران كۆمیانیا له كەرتى تایبەتیدا به هەموو كەرەستەكانى خۆیانەوە ركابەرى له گەڵ يەكتر دەكەن بۆ بە دەست ھێنانى زۆرترين داھات، فاكتەرى دووھەمىيان بوون و نەبوونى ھۆڵى سينهماو بينهري سينهمايه كه تيدا سينهما دهبيته يهكيك له ييداويستييه شارستانييهكاني ژياني رۆژانەي مرۆۋ، وەك ھەر يىداويستىيەكى رۆژنەو ناتوانىت لىي جودا بىتەوە، لەنىوەندى ئەو ھاوكىشە رههایه، دهبی بیرسین ئایا ئیمه مانان له نیوان ئهو دوو رهههندهی پیشهسازی سینهماو له نیوان بوون و نهبوونی هۆلی سینهما له کوئ داین؟ بیگومان به دهست خومان نیه دهبی بلین له ههردووکییان بیبهشین ، چونکه تا ئیستا ویرای ئهوهی که خاوهنی دهیان دام و دهزگای سینهمایین، كەچى نەمانتوانىيووە سەرەتايەك بۆ بونياتى سىنەما بە گشتى لە كوردستاندا دامەزرىنىن، بۆيە مافى خۆيانه ئەگەر كەسانتك ھەبن بلين ئەرى كاكە بق، خۆ سىنەما نەبۆتە تەلىسىم لە ولاتى ئىمەدا؟ ييمان نالين كيشهى نهبووني سينهما دهكهويته ئهستوى كي الهئهستوى حكومهته كه يشتگيري سینهمای نهکردبیّت؟ یا کهرتی تایبهتی نهگهیشتوّته ئهو بروایه که سینهما سهرچاوهیهکی به پیّزی بازرگانی بنت بو داهات و بتواننت شوینی مولو سویهر مارکیته بازرگانییهکان پر کاتهوه؟ ئایا كۆمەلگاى ئىمە ئارەزووى ئامشۆيەتى كردن لە گەل سىنەما ناكا و نايەويت سىنەما ھەبىت ؟ يا خود سینه ما لای کۆمه لگای ئیمه نهبوته کهرهسه یه کی شارستانی و بوون و نهبوونی وه ك یه ك ته ماشا دەكرنت ؟

من ده لنیم نا بن هه ر هه موو پرسیاره کان و به قسه ی زفرینه ی سینه ماکاران و ده زگا سینه ماییه کان حکومه ت تا ئیستا ده ست رفیشتو و بووه له پشتگیری کردنی سینه ما، به لام ناخق نه و ده ست رفیشتن و پشتگیری کردنه تا چه ند نامانجه کانی پیکاندووه، یان سینه ماکارانی نیمه تا چه ند متمانه یان پاراستووه و له نیوان خه می داهینان و خه می گلاانه وه به لای کامییاندا چوونه ؟ نه ودجه زه به للاحانه ی بن سینه ما ته رخان ده کرین تا چه ند بوونه ته فاکته ر بن به ره و پیشقه چوونی

سینه ما؟ یاخود به پیچه وانه وه بوونه ته هر کار بر له که دار کردنی به های سینه ما له ژیر چه ندین ناونیشانی بریقه داری زه قی وه ک فیستیقالی سینه مای لاوان و سینه مای ژنان و سینه مای به ره نگار بوونه وه ی توندو تیژی و چه ندین ناوی تر؟ که تیدا بیجگه له دابه ش کردنی خه لات به سه ریم کرشتی به بالای سینه ما نابریت.

به راستی هاوکیشه یه کی وا شیکردنه وه ی سه خته، ئیمه ئه گهر ئیمه پسپوره کانمان له سینه مادا له ئه زموونه سینه ماییه کانی خوّیاندا ده ست کورت بن، ئه ی ده بی نه و لاوه بی ناگایانه ی سینه ما، که تا ئیستا ته مه نیان له و ئاسته دا نه بووه فیلمی له هوّلی سینه مادا ببینن، گورانی بیّریّک که یه ک دوو کلیبی بو کراوه، ئه کته ریّکی فاشیل له شانودا، هه ریه که و شه پقه یه ک له سه رده نی و ریّگه به خوّی ده دات بلیّت من ده رهینه ری سینه مام

! ئیدی وا باشتر نیه له بری ئه و چپنۆك گرتنه له سینهما، نهخشهیهك بۆ دروست بوونی پیشهسازی سینهما داپیژریّت؟ دهستبکریّت بهدابین کردنی ئامیّرهکانی ئه و پیشهسازییه و پیگهیاندنی کادیری سینهمایی و کردنه وهی و و رف شوّپ و هیّنانی شاره زاو پسپوّر، پهیوه ندی به ستن له گه لا کوّمپانیا سینهماییه جیهانییه کان بو به رههمهیّنانی هاوبه ش و هاندانی نووسه ران بو نووسینی سیناریوّو دهیان نهخشه ی تر که دهبنه فاکته ر بو رهخساندنی هه لی دروست بوونی ئه و پیشه سازییه ؟ له پال ههموو ئهمانه دا دیاره که هیچ پیشه سازییه که سهرکه و تو نابیّت، ئه گه ر بازاری نهبیّت ، بوّیه دابین کردنی بازاری سینه ماش له کوردستاندا به رله ههمو شتیک به وه دهبیّت که هوّلی پروّفیشنالی سینه مامان ههبیّت، ئه و هوّلانه ی که سالانیّکه هاواری بو ده که ین، له ده ره و ی موّله ته سکو تریسکه بازرگانییه کان.

دەبى بلنىن ئەگەر حكومەت نايەويت چەند ھۆلنىكى سىنەما وەك ئەزموون دروست بكات كە شايەستەى سىنەما بىت، ئەوە بەلانى كەمەوە با ھانى كەرتى تايبەتى بدات بى دروست كردنى چەند ھۆلنىكى تايبەت بە سىنەما، ھەمىشە بازرگانەكانى ئىمە ئۆبالى دروست نەكردنى ھۆل دەخەنە ئەستۆى سىنەما كارەكان و پىنيان وايە سىنەماكارانى ئىمە نەيانتوانيووە ئەو فىلمانە دروست بكەن كە بىنەر بى سىنەما راكىشن، بى ئەوەى سىنەما بىنەرى ھەبىت و ئىمەش بازارمان ھەبىت، ئەو

گلهییهی بازرگانهکان تا راددهیه و راسته، چونکه کاتی ده رهینه رو به رهم هینه رانی ئیمه دهست به دروست کردنی فیلم ده کهن، خوّیان یه کلایی نه کردوّته و ئایا ئه وان ئامانجیان له دروست کردنی فیلمه که چیه ؟ ئامانج ئه وه یه فیلمه که بو فیستیقال و ناو ده رکردن ده کهن، یاخود بو قازانج و دروست کردنی بازاری سینه ما ؟ هه ریه و له و دوو جه مسه ره که له ئامانجی فیلم، ستایل و فورمی تاییه تی خوّیانیان ده وی ، ئه گه رئامانجت فیستیقال بیّت ، خوّت به ئایدوّلوژیای سیناریوّو دوّزینه و هی بیروّکه یه کی مروّبی ده به بیت و خه لاتی برونه و ده بیت به دوای شه و نه بیت و خه لاتی بردنه و هسوّگه ر بکه یت، ئه گه ریش ئامانجت بازار بیّت، نه وه ده بیت به دوای نه و نهینیانه دا بگه ری که بینه رت هه بیّت، بزانیت بینه ر چی لایت ده ویّت و چوّن دلّی رازی ده که یت به گه ر بینه ریش لایت داوی نه و هازارت ده بیّت و ده توانی سه رمایه دابنیّیت بوّ به رده و ام بوون، ئیدی هه رکات بوویته خاوه نی سه رمایه دابنیّیت بوس و ده رهینه رو هونه رکاره کان له ده وری خوّت کو که یته وه و ببیته خاوه نی کوره که یت، سیناریوّ نووس و ده رهینه رو هونه رکاره کان له ده وری خوّت کو که یته وه و ببیته خاوه نی کومپانیاییّک، په یوه ندی له گه ل کومپانیا سینه ما یه که کورد ستاندا.

ئیمه تا ئیستا له کوردستان بازرگانی فیلممان نیه، هیچ بازرگانیکیش بیری له دروست کردنی کومپانیای فیلم سازی و بازرگانی کردن به فیلم نهکردوّته وه، به لام نه گهر ته نیا یه بازرگان له ئه زموونی دروست کردنی فیلم سه رکه و توو بوو، ئه وه وه ک کولتووریّکی ته قلیدی ده یان بازرگانی ترلاسایی ده که نه وه و کوردستان له فیلمسازی دا ده بیته هیندستان، ئه گهر باس له پیشه سازی سینه ما بکه ین به گشتی، ده بیت به رله هه موو شتی پیکهاته کانی سینه ما فه راهه م بکه ین، چونکه هیچ بونیات و پیشه سازییه ک به بی ناماده یی که ره سته و نامرازه کانی نایه ته دی.

پیشه سازی سینه ماش به گشتی به سی قوناغدا راده بوری و بریتین له:

قۆناغى پيش بەرھەم ھينان

پیش وینه گرتن، قوناغی وینه گرتن، قوناغی دوای وینه گرتن، بو جی به جی کردنی ههر یه له له قوناغانه، کومه لی که سی پسپور له بواره جیا جیاکانی خویاندا ههولی داهینان دهدهن، بویه دروست کردنی فیلم له و قوناغانه دا ییوستیان به چهند رهگهزیکی بنه ره تی هه یه له وانه:

1. سيناريق:

یه کیّك له سه ختترین ره گه زه کانی دروست کردنی فیلم نووسینی سیناری ویه، که پلانی دارشتنه وهی فیلمی له سهر بونیات نراوه به گشتی، به تایبه تا له پرووی دیمه نی روداوه کان و ویّنه کان و که سایه تیه کان سات به سات، رهنگه نووسینه وهی سیناری و کاتیّکی زوّری بویّت، به لاّم تا رادده یه کی روّر چاره نووسی فیلمه که ی له سهر بونیات نراوه، به کورتی سیناری نه خشه ریّگه ی ده رهیّنه رو هونه رکاره کانه بر کار کردن، ئامانج و فه لسه فه ی فیلمه که شی تیّدا به رجه سته ده کریّت.

سیناریزی سینه مایی پیّویستی به تیّروانینیّکی تایبه تی و خهیالیّکی قول هه به و سیناریست له وه گهیشتووه که سیناریق بق بینین ده نووسیّت نه ک بق گیّرانه وه و خویّندنه وه، ئه رکی سه ره کی ئه و دروست کردنی ویّنه ی سینه ماییه به هه موو ئه و قه وارانه ی پیّویستن، پیشه ی سیناریق نووسین پییشه یه کی کاری سیناریق نووسین ده که ن پیّویستیان به ئه زموونیّکی ده ولّه مه نده و بواره دا و که سیّك نیه له و بواره دا بییّته ئه لته رناتیفی، ته نانه ت ده رهیّنه ره کانی شه که ره به ناچاری نه بی ناتوانن جیّگه ی سیناریسته کان بگرنه وه، چونکه ئه رکی سیناریست هه ندی که په تاوایی نه بی ناتوانن جیّگه ی سیناریسته کان بگرنه وه، چونکه ئه رکی سیناریست هه ندی که په ت سینوری ده سه لاّتی تاکه که سیّك تیّده په پیّنی به هه ندی به رهه می سینه مایی و درامیدا چه ند سیناریستیّک پیّکه و ه به شداری ده که ن له نووسینی سیناریق بق به رجه سته کردنی ئه و بیرق که و هیلّه درامیه ی داندراون، به مه رجیّک سیناریسته کان یه که فرّم و ستایل و زمان به کاربیّن بق به رجه سته کردنی سیناریق که .

دووره پهرێزێ له مومارهسه کردنی ئهو پیشهیه دیسان ههر فاکتهرێکی دیکهی قهیرانی سیناریسته، بۆیه زۆربهی سیناری سینهماییهکانی ئێمه له لایهن دهرهێنهرهکان خۆیانهوه دهنووسرێنهوه، رهنگه ئهمهش بۆشاییهك له پیشهی سینهمادا دروست بکات، نهك ههر تهنها سیناریق بگره زوّر رهگهزی دیکهی پیشه سازی سینهما له لایهن کهسانی پسپوّر ئهنجام نادرێن، بوّیه ناتوانن ئهو رهگهزه وهك خوّی تێر بکهن .

ئیمه له کاتی دروست کردنی پیشه سازی سینه مادا وا تی ده گهین هه موو شتی ده رهینه ره که چی رهنگه ده رهینه ر ده سه لاتی له هه موو ره گه زه کانی سینه مادا وه ك یه ك نه بینت، ئه م بی پیشه سازییه دروست بینت، یان بی نه بی بی بی بی بی بی بی وا له ده رهینه ره ده کات خویان هه ولی پر کردنه وه ی بی بی بی بی بی بی بی بی کردنه وه ی بی بی بی کردنه وه ی بی بی کردنه و بی بی کردنه و بی بی کردنه و بی بی کردنه و بی بی بی کردنه و بی

دیالزگ که به رووه جوانکارهکانی سیناریق دادهندریّت و تیّیدا رهچاوی تایبهتمهندی دیالوّگی سینه مایی دهکریّت، که جیاوازی خوّی ههیه لهگهل دیالوّگی شانق، چونکه سینه ما پشت به ویّنه دهبه ستیّت و ئهوهنده له دیالوّگدا قول نابیّتهوه، زوّر له ویّنه گوزارشت بهخشهکانی سینه ما ده توانن ببن به ئهلته رناتیفی دیالوّگ، به لاّم چونکه شانق پشت به ئهکشن و دیالوّگ و جهستهی ئهکته ردهبهستیّت و ههندی جار دیدی بینه ری شانوّیی وه ک دیدی بینه ری سینه مایی نیه بو بینینی ویّنه، بوّیه دیالوّگ روّلی خوّی ده بینی بی ههندی له روداوه کاندا، ته نانه ته له و فیلمه سینه ماییانه ی له شانوّ یا له روّمان وه رده گیریّن، دیالوّگی سینه مایی تایبه تمهندی خوّی وه رده گریّت ولیّیان جودا ده بیّتهوه، به شیّوه یه ک و و هه سینه ما نووسراون .

له ههندی کاری دیکهی سینه ماییدا ده رهینه رزور بایه خ به دیالوّگی نووسراو نادات و پنی وایه زمانی سینه ما ده بنت زماننگی ساده گشتی بنت و کاراکته رهکان به زمانی خوّیان قسه بکهن، وه ک دیالوّگی فیلمه کانی به همهن قوبادی، به لاّم له فیلمه ئیرانی و ئه وروپی و ئه مریکیه کان دیالوّگ نرخ و به های خوّی ههیه، به قه د روداوه کان بایه خی پی ده درینت، هه د بو نموونه ئه و فیلمانه ی سیناریوّکانیان له قورئانی پیروّزه و هارگیراوه، یا ئه و فیلمانه ی له روّمانه کانی مارکیّرو

شانوگهرییهکانی شکسپیر وهرگیراون، دیالوّگ رهگهزیّکی ههره به تام و چیّژی ئهو فیلمانهن، به لاّم له فیلمی ئهکشن وئهوانهی به تهکنهلوّژیای نوی بهرههم دههیّندریّن به تایبهت له سینهمای هوّلیوّدی و ئهوروپی، که دوورن له ستایلی کلاسیك و روّمانسیهت، ههموو شتی به ئامرازه تهکنهلوّژیهکان دهکریّن و دیالوّگ فوّرمیّکی زانستی و تایبهتی خوّی ههیه و زوّریش بایهخی پیّ نادریّت، چهنکه ههلسوکهوتی راسته وخوّی سینهما له گهل چاوو دهروونه ، نهك له گهل فانتازیاو میّشك .

دەرھينەر:

رهگهزی ههره سهرهکی له کاری سینه ماییدا ده رهینه ره که کومه لی نه رکی گهوره ی له سهر شانه و ته واوی ره گهزه سینه ماییه کان له لایه ن نه وه وه به رجه سته ده کرین، هه ر له هه لبر اردنی سیناریو و نه کمو که کته رو راهینانیان، تا سه رپه رشتی کردنی ویّنه گرتن و دیاری کردنی شوینی ویّنه گرتن و هه موو ره گهزه کانی دیکه، ناستی سه رکه و تنی فیلم تا رادده یه کی زور پهیوه ستی به تیروانین و نه زموون و تیکه یشتن و ناستی هونه ری و مه عریفی ده رهینه رهوه هه یه، به ر له هه موو شتی دوای خویندنه و میناریو ده روست ده کات سیناریو ده رو سیناریو که دروست ده کات و سیناریو که ده کات به و به وینه و شوینی کردنی گرته کان و بونیاتنانی دیمه نه کان ده کات نه و دروست کردنی وینه دیاری ده کات ..

بۆئەوەى دەرھێنەر پەيامى كارە ھونەرىيەكەى بگەيەنێت پێويستى بە چەند ھونەركارێكى لايھاتووە كەبە پسپۆرى خۆيان يارىدەى دەرھێنەر دەدەن لە رووى ئەكشن، وێنە، رەنگ، دەنگ، موزىك، فێڵى سىنەمايى، ئارايشت، جلوبەرگ، لە دەستپێكىشدا دەرھێنەر گروپێك لە ھاوكارانى دروست دەكات، كە بە بەردەوامى لە گەل دەرھێنەر دەبن لە يارىدەرەكانى و بەرێوەبەرى وێنە گرتن، وێنەگر، ئەندازيارى دەنگ ، ماكێر، كە ھەر يەك لەوان پسپۆرى بوارەكەى خۆيەتى و دەرھێنەر سوود لە ئەزموونى ئەوان وەردەگرى بۆ جوانكردنى بەرھەمەكەى ،رۆڵى ھەر يەك لەوانە تايبەتمەندى خۆيان ھەيە، ھەندى جار يەك لەو

رهگهزانه دهبیّته فاکتهری بردنهوهی فیلم، ههندی جاریش بهکارهیّنان و بهرجهسته بوونی ئهو رهگهزانه به لاوازی، دهبیّته هوی روخانی فیلم به تیکرایی .

لهو پهراویزهدا دهکری نیمه بیرسین ئایا کاری سینهمایی ئیمه له رووی دهرهینانهوه له چ ئاستیك دايه؟ تا چهند توانيوومانه له دروست بووني فيلمدا يشت به خوّمان ببهستين ؟ له راستيدا سەرچاوەيەك نيە لە كوردستان ئەمرۆكە بېيتە بنەما بۆ دروست بوونى دەرھينەرى سينەمايى، تەنانەت يەيمانگاو كولىرۋە ئەكادىمىيەكان كە دەبوا كارگەيەك بوونايە بۆ دروست كردنى دەرھىنەر، لاوازترین سهرچاوهن و توانای دروست کردنی هیچ دهرهینهریکیان نهبووه، چونکه ئهو مامۆستايانەي سەرپەرشتى قوتابيە ئەكادىميەكان دەكەن، زۆربەيان يسيۆر نىن لە بوارى سىنەمادا، ناتوانن به پراکتیك (جگه له تیور) شتی فیری قوتابی بکهن، چونکه خویان خاوهن ئهزموون نین له بوارى سىنەمادا، ھەندى دەرھىنەرى دىكەمان ھەن ئەزموونى دەرەوەيان ھەيە، بەھۆى كۆميانيا جيهانىيەكانەوە فىلم بە بەرھەم دىنن، كەمتر مۆركى ئەزموونى تاببەتى خۆيانيان يىوە دىارە، ھەندى دەرھینەری دیکەمان ھەیە، لە ھەموو کارە ھونەرىيەكانى وەك سىنارىق و وینه گرتن و ئەندازیاری دهنگ و فیلی سینهمایی و موزیك و كارتیكردنی دهنگ پشت به توانای بیانی دهبهستن، تهنیا شتی که ئەو دەرھىندرانە بە دروست كردنى فىلم دەبەستىتەوە ناوەكەيەتى كە بە سەر تاپتلى فيلمه كهوهيه، ئيمه بهو تاك تاكه فيلمانهي له فيستيقاله سينه ماكانهوه دهيبينين ناتوانين بليّين خاوهن سینهمای کوردین، ولاتی وا ههیه به رۆژنك بای ده سالی بهرههمه کانی ئیمه بهرههمییان ههیه و فیلمه کانیشیان له سونعی خویانه، به و پینه و پهرویه ش فیلم دروست ناکهن و توانستی خویان بو ئەو ھونەرە بەرجەستە دەكەن و بازارىكى جىھانى فەراھەم دەكەن بى ئايندەى يېشەسازى سىنەماو به دهست هینانی داهات .

بەرھەم ھێنەر :

بۆ دروست کردنی ههر فیلمنکی سینهمایی پنّویستیمان به بهرههم هننهره، لهوهی ئهرکی دابین کردنی خهرجییهکانی دروست کردنی فیلم له ئهستۆ دهگرنت، که به شنوهیهکی گشتی کهرتی تایبهتی له رنگهی کۆمپانیا زهبهللاحهکانی سینهماوه فیلم به بهرههم دننن، سهدان کۆمپانیا بۆر

بۆپین له سهر به دهست هیّنانی زوّرترین داهات دهکهن، به هوّی ئه و داهاتانه وه ده توانن به رده وامی بوّرین له سهر به دامن به داهاتی بوّیه و کلاته که شینان بده و داهاتیکی زوّریش بوّ خوّیان و ولاّته که شینان به دهست بیّنن، بوّیه و له ولاّته پیشکه و تو و کلاّته پیشکه و تو خاری سینه ما پشت به داهاتی سینه ما ده به ستن که هه ندی جار له داهاتی نه و ته و غازیش تیّده په پیتنی بواری سینه ما یا به و ده مه سهر چاوه یه کی گره نتیمان نیه بو به رهه م هیّنان و زوّر له ده رهیّنه رانی نیمه پشتییان به حکومه تبه ستووه بو به رهه م هیّنانی فیلم، که هه رگیز ئه و جوّره سهر چاوه یه نه ده توانی ئاینده یه بو پیشه سازی سینه ما دروست بکات، نه داهاتیك به ده ست دینی به که لکی به رده و ام بوونی سینه ما بیّت، ته نها نه وه نده نه بیت هه ندی ده رهیّنه ردوور له بشمانه و یّن به که لکی به رده و ام بیت بیّوه ده که نه پیّناو به رژوه ندی تایبه تی خویانه و هارتی تایبه تی بشمانه و یّت به پراکتیکی ببینه خاوه ن پیشازی سینه ما، نه و ه ده بیّت پشت به که رتی تایبه تی به سینه ما له و ولاتانه دا به مریکاو نه و رویا یارمه تی حکومه ت ده ده ن و باجی زور ده ده نه حکومه ت، بوّیه سینه ما له و ولاتانه دا ده مییّت به سرچاوه ی داهاتیکی به هه رمیّن بو حکومه ت.

دوای قوناغی یهکهم که سیناریو نووسین و دهرهینهره، قوناغی دووهم که قوناغی دیاری کردنی پیگهکانی وینهگرتن جی به جی کردنی رهگهزهکانی قوناغی یهکهمه، له وینه گرتن و نواندن و ئارایشت.

ئەكتەر:

ئەكتەر رەگەزىكى گرنگى سىنەمايە بى بەرجەستە كردنى ئەو كەسايەتيانەى دەرھىنەر بىلىن دىارى دەكات و ئەركى ئەو ئەكتەرانە رۆل بىنىنى كەسايەتيەكانە، بە شىرەيەكى كارىگەر، ھەندىكىان ئەكتەرى سەرەكى و ھەندىكى دىكە لاوەكى و ئەوانى تر كۆمبارس دەبن، بەشىك لە ئاستى داھاتى فىلم لە سەر ناوداريەتى ئەكتەرەكان وەستاوە، ئەو داھاتەو ناوداريەتيەيە وا دەكات خەرجى ئەكتەرەكان لە فىلمەكاندا بىگاتە ئاستىكى نموونەيى و سەرسورھىنەر كە لە ملىيىنەها دىلار تىپەرىنىنى.

ئەكتەر لە سىنەماى ئىمەدا بەگشتى پسپۆرى نىه لە بوارى نواندنى سىنەمايى دا، زۆرىك لەوان ئەكتەرى شانق يا درامان، بۆيە لە سىنەمادا نواندنىكى ناوازە دەكەن و ناتوانن سرنجى بىنەر بق خۆیان راکیشن، ئەکتەری سینەمایی پیویستی به دەرهینهری لیهاتوو ئەزموونی تایبەتی هەیه، ئەو ئەزموونهی پیویسته له ریگهی بەردەوام بوون له کاری سینەماییدا دروست دەبیت، نەك لەومی ئەکتەریك له چەند سال جاریك رۆلیکی بچووکی بەركەویت، ئەکتەرەكانیش تا بەردەوامبوونی زۆریان نەبیت له سەر پەردەی سینەماو نەبنه خاوەن خەلاتی گەورەی سینەمایی، ناتوانن ببن به ئەستیرەو جیگهی بایهخ پیدانی كۆمپانیاكان، هەمیشه وا باوه ئەو ئەكتەرانەی خاوەنی خەلاتی گەورەی فیستیقاللهکانن بەتایبەت خەلاتی ئوسكارن، له ئەكتەرەكانی دیكه له پیشترن بۆ كۆمپانیاكان و بە دەست مینانی بازار بۆ فیلمهكان، وەك چۆن ئەو فیلمانەش خەلات بە دەست دینن، بازاریان له نیو كۆمپانیا جیهانییهكانی سینەمادا بەشیوهیەك گەرم دەبیت، كە پیشبركییان لەسەر بكریت بۆكرین، كەواته بەدەست هینانی خەلات لە لایەن دەرهینەرو ئەكتەرو فیلم، كاریگەری خۆیان هەیه لە سەر بەرزكردنەوەی ئاستی بازرگانی و داهات.





ئەوەى تا ئىستا لە رووى فىستىقالەوە مايەى دلخۆشى بووە لە كوردستان و شىوازىكى فەرمىان وەرگرتووەو لە فىستىقالى دەچن، تەنھا فىستىقالى دەۆك و فىستىقالى سلىنمانى بوونە، كە ھەر يەكەو لەوان سالانە بە شىنوەيەكى رىكو پىك و نمايش كردنى كۆمەلى بەرھەمى نايابى سىنەمايى كارەكانيان ئەنجام دەدەن.

فیستیقائی نیو دەولەتی سینهمایی دهۆك، یهكیکه له دیارترین فیستیقائه نیو دەولەتیه سینهماییهکان له رۆژههلاتی ناوه راست، سائی 2011 دامه زراوه، له لایه ن وه زاره تی رۆشنبیریی و لاوانی حکومه تی هه ریمی کوردستانه وه به ریوه به ریوه به رایه تی گشتی روشنبیریی و هونه ر، به هاوکاری کومپانیای موتوسفیلم له به رلین به ریوه ده چیت، له وفیستیقاله دا که نزیکه ی 47 ولات به شدارییان تیدا کردووه، زیتر له 10 هه زار بینه ری هه بووه، سالانه حکومه تی هه ریم ملیونه ها دولاری بو خه رج ده کات .

ههموو سالیّک فیستیقال چهندین فیلمی نایابی دریّژو فیلمی دیکوّمیّنتی جیهانی دهخاته پیٚشبرکیّوه، مهموو سالیّک فیستیقاله که نمایش کردنی ئه و فیلمانه یه که بههاییّکی بهرزییان هه یه، چهندین هونه ری جیاجبای گهلان و به ها مروّییه کان ئاویّزانی یه کتر بکات و سوود له ئهزموونه کانیان ببینین و خه لکیش چیّژ له و ئهزموونانه وهربگرن، فیستیقال پردیّك له نیّوان به رهه م هیّنانی فیلمی کوردی و پیشه سازی سینه ما له ههموو جیهاندا دروست ده کات، فیستیقاله که که ش و ههواییّکی ئاویّزان به یه کتری هونه ری دروست بکریّت.

تا ئىستا فىستىقائى دەۆك چەندىن خولى بە خۆيەوە بىنىووە، لەوانە خولى 2011، 2013، 2013، 2015، 2015، 2015، 2015، 2015، 2016 كە چەندىن خەلاتى تىدا دابەش دەكرىت لەوانە:خەلاتى يەلمازگۇناى بۆ باشترىن فىلمى درىن، خەلاتى باشترىن فىلمى جىھانىي، خەلاتى باشترىن فىلمى دىكۆمىنىتى جىھانىي، خەلاتى لىرنەى تەحكىم بۆ باشترىن دىكۆمىنىتى جىھانىي، خەلاتى لىرنەى تەحكىم بۆ باشترىن ھەلسورىنەرى كوردى فىلمى درىن، خەلاتى باشترىن فىلمى كوردى، باشترىن سىنارىۆى كوردى، باشترىن ئەكتەرى ئافرەتى فىلمى كوردى، خەلاتى باشترىن ئەكتەرى فىلمى كوردى، خەلاتى باشترىن كورتە فىلم، خەلاتى لىرنەى تەحكىم بۆ باشترىن كورتە فىلم، خەلاتى لىرنەى تەحكىم بۆ باشترىن فىلمى دىرىن.

ئهم فیستیقاله له رووی نمایش کردنی فیلم نموونه یه کی جوانی سینه ما یه و له ریزی فیستیقاله جیهانییه کان هه ژمار ده کریّت، به لاّم پیّویسته هه مان فیستیقال له هه ولیّریش ئه نجام بدریّت، وه ك دهوّك و سلیّمانی، ئه و کاته پانتاییه کی زورتر بو سینه مای کوردی ته رخان ده کریّت، ئیستاش دووره په ریّزیی و فه راموّش کردنی شاری هه ولیّر له ئه نجامدانی ئه و فیستیقاله هیچ مانایه ك نابه خشییّت.

🛚 فیستیڤاڵی نیٚو دەولەتی سلیٚمانی بۆ سینهما



فیستیڤاڵی سینهمایی دژ به تیرۆر



تيرؤر لهجاوى سينهماكارانهوه

له ماوه ی چهند سالّی رابووردوودا له گهل پهرهسهندنی تهوژمی تیروّرکاری دژ به هزرو شارستانیهت و مروّقایهتی له زوّربه ی ولاّتانی جیهاندا، وای له سینهماکاران کردووه که روو به رووی پرسیاریّك ببنه وه نهویش نهوهیه، ناخو له و ههلو مهرجه تراثیدییه پر له تهم و مژه، روّلّی سینهما چی دهبیّت بو نهوه ی له پال نامرازهکانی دیکه، شویّنی تایبهتی خوّیان ههبیّت له پهرده لادان له رووی ههقیقهتی نهوانه ی بازرگانی به ناینه و دهکهن و له پالا نهو ناینه دا نیازه نهگریس و دواکه وتووهکانی خوّیان پهرتو بلاو دهکهنه وه، سینهماکاران له ههولّی نهوه دادهبن، به دهسه لاّته هونه رییهکانی خوّیان پهرتو بلاو دهکهنه وه رهشه ی تیروّر ببنه وه و لهچهندین گوشه ی جیاجیادا، بهرجهسته ی خوّیانه وه بهرهنگانی تیروّر بکهن، چونکه دیاره که سینه ما ههمیشه چهکیّکی کاریگهرو نهکتیف بووه

بۆ دژایهتی کردنی ئه و تهوژمه که به چهندین شیواز هه پهشه ی ریشه کیش کردنی ئاشتی و له باربردنی ئارامی وئازادی کی مه لگاکان ده کات .

چمکی سینهما

له و پیّو دانگه وه حکومه تی نه و ولاتانه چهند نه وهنده ی به دوای دابین کردنی ناسایش و هوشیار کردنه وهی چپ کردنه وهی پولیسن، نه وهنده ش به تهنگ نه وه وه ناید و نیستی الله و نیستی سینه ما دابنین، بونه وهی سینه ماکاران به کامیرا ریسوای تیرور بکه ن و فیستی قالی سینه ما ساز بکه ن بو نه و نامانجه .

سینهمای کوردی و تیرۆر

کوردستانیش ـ به ههموو پارچهکانییهوه لهو ههریّمانهیه که بوّته ئامانجی تیروّرستان و به چهندین شیّواز تیروّرستان قهستی بریندارکردن و شیّواندنی ئارامی کوردستانیان داوه، لهو پیّودانگهشهوه کوردستان به شالاًو خویّنی رشتووه، ههمیشه ههولّی ئهوهی داوه ریّ لهو تهوژمه رهشه بگریّ، بهلاّم ئایا سینهماو شانوی کوردی تا چهند توانییویانه ئهو تراژیدیاو مهرگهساتانهی پووبهپووی کوردستان بوّوه، به تایبهت له شهنگال و کوّبانی و قاتوقی کردنی مهسیحی و یهزیدیهکان و تهقاندنهوهی مهزارگهو موزهخانهکان و له ناوبردنی کولتوورو شویّنهواره پیروّزهکان به هونهریی خوّیان بهرجهستهی بکهن، له سینهما ودراما، له شانوّ و فوّتوّ، له شیّوهکاری و پهیکهرتاشی، له موزیك و گوّرانی و سرود؟ ئهمه پرسیاریّکهو پووبهپووی هونهرمهندانی ئیّمه دهبیّتهوه، بهتایبهت سینهماکاران، رهنگه ئهوانیش وهك ئیّمه دلّیان به ئهنجامهکهی خوّش نهبیّت و نکوّلی لهوهدا نهگهن سینهماکاران، رهنگه ئهوانیش وهك ئیّمه دلّیان به ئهنجامهکهی خوّش نهبیّت و نکوّلی لهوهدا نهگهن که له ئاستی پیّویست دانهبووینه، بهلاّم ئهگهر بشپرسین بوّ؟ ئهوه دیاره ئهوانیش پاساوی خوّیان

1.دهسه لات دارانی ئیمه تا ئیستا نه گهیشتوونه ته باوه په سینه ما چه کیکی هونه ری ئه کتیفه بو شه پی تیرو و ده توانیت کاریگه ری خوی له سه رگوپینی رای گشتی بگیپیت و که شفی ئه وراق بکات و ده ست نیشانی بیرو باوه په چه و ته کان و هیله پیلانگیپیه کان بکات، به زمانیکی سینه مایی، بویه پشتگیریی کردنی بو سینه ما وه ک پیویست نه بووه .

2. هەلو مەرجى ئابوورىى كوردستان كۆسپىكى گەورەيە لە بەردەم سىنەما كاران بۆ ئەوەى ئەو پرۆسە سىنەماييانەى ھەيانە بە پراكتىف بكەن، لە ھەمان كاتىشدا ھەر ئەو ھەلو مەرجە رىلى بووە لە بەردەم سازكردنى فىستىقالى سىنەمايى .

3.سینهمای کوردی ئهو ئاماده باشییهی نیه له رووی هونهرییهوه که بتوانیّت له ئان و ساتی خوّیدا پروّژه سینهماییهکان به ئهنجام بگهیهنیّت، به تایبهت له رووی ستافی هونهرییهوه .

4.ئەزموونى سىنەماكارانى ئىدمە بۆسىنەماى جەنگ و سىنەماى دا بە تىرۆر ئەزموونىكى ئەوتى نىه كە بتوانىت لەو بوارەدا ئەو ئەزموونە بەرجەست بكات .

5. لهرووی سیناریوّو کاره هونهرییهکانهوه، سینهماکارانی ئیّمه دهسه لاّتیّکی دیاری کراویان ههیه و پر کردنهوهی ئهو برّشاییه کاریّکی ئاسان نیه، زوّر جارانیش که خوّمان له قهرهی ئهو جوّره سیناریوّ سهرپیّیانه دهدهین، به هوّی لاوازی هونهرمهندانی ئیّمه له نووسینی سیناریوّدا، له زمانی سینهما دوور ده کهوینهوه و زیّتر پهنا بوّ دروشم ودیاردهی زهق دهبهین.

6.ئاراستەيەكى ديارى كراوى ناوەندى بۆ سىنەما نيە لەلايەن ھىچ سەنتەرىكى رۆشنبىرىى و ھونەرىى كە خاوەنى نەخشەو پلانىك بۆ سىنەماو تەلەفزىۆن و دراماو شانۆ دابنىت كە بە چ ئاراستەيەك ئەو كەرەستە ھونەرىيانە بەرجەستە بكات بۆ چەند ئامانجىكى دىارى كراودا.

ئەوەش كە تا ئىستا دراماكارو سىنەما كارانى ئىمە لە پىودانگى ئەو رووداوانەدا بىنىوويانەو بىستوويانە لە سىنەمادا بەرجەستەيان كردووە، دەتوانىن بە نەبوونى دابنىين، بەلام ئەوەش ھەمدىسان خالى كۆتايى نىەو دەكرىت وەزارەتى رۆشنبىرىي پلان و بەرنامەيەكى ھەبىت بۆ ئاراستە كردنى سىنەماكارانى ئىمە و ساز كردنى فىستىقالى سىنەمايى لەوەى يەكى شوباتى ئەمسال ئەنحامى دەدات .

رۆڵی حکومەت بۆ شانۆو سینەمای دژ بە تیرۆر چیە؟

پیّویسته حکومهت پشتگیریی سینهمای دژ به تیروّر بکات، چونکه نهم جوّره سینهمایه پهیوهندی به نهمنی نیشتیمانی و نهتهوهییهوه ههیه، ههر پشتگیرییهکی حکومهت بوّ سینهمای دژ به تیروّر،

وهك پشتيگيريي پيشمهرگهيه به چهك بۆ بهرهنگار بوونهوهي تيرۆر، ئهوهتا شهږي زۆربهي ئهو كۆمهلگايانه له گهل تيرۆردا ههر تهنها شهږي مهيداني و شهږ به چهك و زري پۆش و فرۆكه نيه، به لكو شهږي دهرووني و شهږي هزري له شهږه سهربازييهكان كاريگهرترن، به سهر روخاني ورهو دارماني دهرووني، لهو حالهتانهدا و لهو بواره سايكۆلۆژي و ئايدۆلۆژيانهدا، شهږي سينهماو شهږي شانق، له ناو كۆمهلگادا به قهد شهږي تانك و فرۆكهكان كاريگهري خۆيان دهبيت، بۆ هوشيار كردنهوهي كۆمهلگاو تيگهيشتنيان له مهترسييهكان و راست كردنهوهي چمكه ههلهكان، ئهگهر تييرۆرستان به ريگه فريو خواردووهكانيان له ميشكي ههندي له تاكهكاني كۆمهلگايان چاندبيت.

تيرور لهسينهماي جيهانيدا:

له نیو سهدهی رابوردوودا کوّمپانیا سینهماییه جیهانییهکان بهرنامهیهکی تیرو تهسهلیان ئاماده کردووه بوّ بهرهنگار بوونهوهی تیروّر و چهندین فیلمی دیارو بهرچاویان به بودجهی زهبهلاحهوه نمایش کردووه، بوّ ریسوا کردنی ریّکخراوه تیروّرستییهکان و پیلانه رهشهکانیان بوّ دژایهتی کردنی مروّقایهتی.

لهده سالّی رابووردوودا هۆلیۆد ریٚکخراوی تیرۆرستی قاعیده ی کردۆته ئامانجی سهرهکی خوّی، پیشی ئهویش سینه مای ئهمریکی، زوومی کامیراکانی ده خسته سهر ههندی لهو که سایه تیانه ی که روّلی تیروّرکارییان بینیووه، وه که ههندی له سهرکرده تیروّرسته کان، به لاّم به گشتی سینه مای ئهمریکی له دهوری بنکه ی سهره کی تیروّر قاعیده سوراوه ته وه، به تایبه تدوای تهقینه و فیرانکارییه که ی یانزه ی سیبتیمبه ر، له وانه ش فیلمی فه هره نهایت 9/ 11 ی مایکل موّرو ده یان فیلمی دیکه ی وه ک یونایتید 93 ده رهینه ر بول گرانگراس، فیلمی گهماروّو فیلمی (ئایرفورس 1) ی هاریسوّن فوّرد که باس له رفاندنی فروّکه تایبه تیه که ی سهروّکی ئهمریکا ده کات له لایه ن تیروّرستانه وه دوای هیرشه کانی ئهم دواییه ی داعش بو فهره نسا، ئیستا سینه ماکاران به گوروتین یکی زوّره وه هه ولّی ئه وه ده ده ن که رووداوه کان بخه نه تویّ ی سینه ما .

ئەوەتا دەرھینەرى فرەنسى باتیست بابین ـ دامەزرینەرى ھاوبەش بۆ فیلمى دیكۆمینتى دەلیّت: ئیستا ئیمه له سینەمادا بەدواى دەرھاویشته دەروونییەكانى فەرەنسییەكاندا دەگەریّین، لەوانەش ئەوانەى سانسۆريان خستۆتە سەرخۆيان و خۆيان بيبەش كردووه لە سەربەخۆيى، بەھۆى ئەو تۆقاندنەى تىرۆرستان بۆيانيان دروست كرد. واش پى دەچىت كە خواستىكى زۆر ھەيە بۆ ئەوەى سىنەماى فرەنسى روو لە تىرۆ بكات كە ئەمرۆكە بۆتە ھەمىىكى گەورەى فرەنسىيەكان، ئەوەتا ھەر لەم بوارەدا فرەنسىيەكان چەندىن فىلمىيان بە بەرھەم ھىناوە، لەوانەش فىلمىىكى (ئارىك روشانت) كە باس لە كارى سىخورى دەكات در بە تىرۆرستان و فىلمى (ماد ئىن فرەنس) كە باس لە رۆرنامە نووسىىك دەكات چۆن خۆى خستۆتە نىر يەكى لە رىكخراوە تىرۆرستەكان ، ھەروا مىسرىيەكان كە سەردەمانىكى زۆر بۆتە سەرچاوە بۆ ھەندى لە تەورە توند رەوەكان، ولاتىك بووە ھەمىشە تىرۆرستان رۆلى خۆيان تيادا بىنىيووە، بۆيە سىنەماى مىسرى دەمىلى دوورە كار لەسەر لابردنى ماسكەكان و دەرخستنى رووى راستەقىنەو پەردە پۆشراوى ئەواندا دەكات، لەم بوارەدا سىنەماى مىسرى تەرىيە لەو جۆرە فىلمانە ، كە ھەندى جار ئەكتەرە ناودارەكانى ئەو ولاتە روو بە رووى مىسرى تەرىيە لەو جۆرە فىلمانە ، كە ھەندى جار ئەكتەرە ناودارەكانى ئەو ولاتە روو بە رووى ھىرشى ترسناكى ئەو توند رەوانە بوونەتەوە، لەوانەش فىلمى (چارەنووس) ى يوسف شاھىن و عادل ئىمام لە فىلمى (تىرۆرست) وفىلمى (بالندەكانى تارىكى) و (خوينى ئاسك) وچەند فىلمىكى تىر.

فیلمی کۆمیدی بق ریسوا کردنی تیرورستان

ههندی له و فیلمانه ی چوونه ته چوارچیوه ی فیلمی د ژبه تیروّر، ئه و فیلمانه ن که به شیّوه یه کی کوّمیّدی ئه و که که کوّمیّدی ئه و که کوّمیّدی ئه و ریّکخراوه تیروّرستانه یان ریسوا کردووه، ئه م ستایله ش وه ک پسپوّره ده روونییه کان ده لیّین: کاردانه وه یه کی ئه کتیفی ده بیّت بو رووتکردنه وه ی ئه و توند ره وو تیروّرستانه له هه قیقه تی خوّیان و شکاندنی ئه و ستراتیژییه توقیّنه ره ی به کاری ده هیّن د ژبه کوّمه لگاکان.

له ههموو حالهٔ تیکا ئیمه ش ئهگهر بمانه ویت سینه ما بق ئه و ئه رکه نیشتمانییه ته رخان بکه ین، ئه وه پیویسته وه زاره تی روشنبیریی له چوارچیوه ی شه پی دره تیرور ئه و ده سه لات و توانایه بو خوی دابین بکات که بتوانیت له ریگه یه وه ئه رکی هونه ریی و کولتووری خوّی بو ئه و ئامانجه راپه رینیی، به تایبه ت له ریک خراوه نیو ده و له تیه کانه وه، له ویشه وه ده ست به به رهه م هینانی کورته فیلم بکات و جه خت له سه ر ساز کردنی فیستی قالی سینه مایی بکاته وه، به هه ماهه نگی له گه ل

هونهرمهندانی کوردستانی گهوره، بۆ گرد کردنهوهی توانسته هونهرییهکان له دهوری خوّیدا، پیشم وایه لهو فیستیقالانه دا بهرههمهکان چپ بکرینه وه بوّ نهوهی سینه ما ناسنامه و زمانی پاریزراو بیّت، نهگه رنا سازکردنی فیستیقال ته نها بوّ نامانجیّکی میدیایی ناتوانیّت نامانجهکان بییّکیّنی .

گرنگی سهرمایه له سینهمادا

نووسەرى ناسراو(ئەرنست فىشەر) لە كتێبى (زەرورەتى ھونەر) دا دەڵێت: ھونەر بۆتە كەرەستەيەك، وەك ھەر كەرەستەيەكى تر، سەرمايەدارەكانىش ئەوانەن كە ھىچ سنوورىخكىيان نىيە بۆ بەدەست ھێنانى كەرەستە گران بەھاكان، ھونەرمەندەكان خاوەنى ئەو كەرەستەيەن كە سەرمايەدارەكان بەدوايدا دەگەرپئى بۆ تێر كردنى خواستەكانىان، بىنەرىش كڕيارو فرۆشيارى ئەو كەرەستانەن، كە ھەمىشە كەوتونەتە ژبٚر بارى ھاوكێشەكانى نىشان دان و خواست، كۆمپانىاكانن ئەستىرەكان دروست دەكەن، ئەو ئەستىرانە فاكتەرى گەشەسەندنى سەرمايەن، بۆيە ھەموو خواستەكانيان بۆ دابين دەكريّت تا نازناوەكانيان ببيٽتە سەرچاوەى دابين كردنى سەرمايە سەرمايەدارەكان ئەگەر لە زانستى سەرمايەدارى بگەن، زووتر لەوە دەگەن كە پىشەسازى فىلمسازى چىئافاتىكى بە ھەپرەيّنە بۆ دەولەمەند بوونى سەرمايە. كۆمپانياى (دىزنى) باشترىن نەوونەى پەيوەندى ھونەر بە سەرمايەدارىيەوەيە، ئەو دەزانى چۆن گەمارۆ دەخاتە سەر ئەقلۇ سۆزى بىنەرانى، ئەوەتا پاركەكانى دىزنى لاند ـ پرۆپاگەندە بۆ كاراكتەرەكانى فىلمەكانى دىزنى دەكات، تۆرى تەلەفزىۆنى ABC چۆن رۆكلام بۆ يارىيەكانى فىلمى دىزنى دەردەخات، ھەموو ئەو دەسەلاتە دارايىيانەى خۆى بۆ فىلمەكانى دىزنى دەخاتە گەر، بۆ ئەوەى بېيتە خاوەن داھاتىتكى پېوەرى لە دارايىيانەى خۆى بۆ فىلمەكانى دىزنى دەخاتە گەر، بۆ ئەوەى بېيتە خاوەن داھاتىتكى پېوەرى لە جىھاندا.

کۆمپانیاکانی (واتهر پرۆس) بۆ بهرههم هینانی فیلم که خاوهنهکهی ئیمپراتۆریهتی (تایم وارنهر) ی زهبهللاحه، چهندین تۆری تهلهفزیۆنی تهرخان کردووه بۆ ریکلامی فیلمهکانی، که ههموو ئهمانه کاریگهری خوّیان ههیه له سهر دهنگدانی ئهکادیمیای هه لسهنگاندنی فیلم و له سهر راکیشانی بینهر بو به بهر پهنجهرهی هولهکانی سینهما، له ئاکامیشدا بو بهرز کردنهوهی داهاتی فیلم به تهنها پالاوتنی فیلم بو فیستیقاله گهورهکان رهواجی فیلمهکان دهگهیهنیته لوتکه، بویه ئهوانهی وا دهزانن سینهماکار هوکاری دروست نهبوونی پیشهسازی سینهمایه به ههله داچوو، به لکو ئهوه بازرگانهکانن چارهنووسی سینهمایان به دهسته نه که هونهرمهند .

خۆ سىنەما لە سالانى 1895 ـ 1900 لە فەرەنساو برىتانياو نەمساو ئەمرىكا گەشەى سەند، بەلام بۆ ئەمرىكا بوو بە سەروەرى سىنەماو هۆلىقد بوو بە پايتەخت؟ لە بەر ئەوەى سەرمايەدارە ئەمرىكىيەكان زووتر لەوانى تر گەيشتنە ئەو باوەپە كە سىنەما گەنجىنەيەكى لە بىن نەھاتووى داھاتە، ھەولى ئەوەيان دا چەند ئەوەندەى بايەخ بە دروست كردنى فىلمەكانيان دەدەن، ئەوەندەش بايەخ بە ھۆلە سىنەماييەكان بدەن، كە سەرچاوەيەكى سىحراوى ئارامى بىنەرو چىڭ لى ۋەرگرتنيەتى، بايەخ بە ھۆلە سىنەمايەكان بدەن، كە سەرچاوەيەكى سىحراوى ئارامى بىنەرو چىڭ لى ۋەرگرتنيەتى، ئىستاش بىنەرى ئەمرىكى ئەگەر بە دواى مەنفەزىك بگەپى بۆ سووك كردنى زەحمەتى رۆژانەى، ياخود رەخساندنى شونىنىكى ئارام بۆ حەسانەوەى مىيشك، ئەۋە روو لە سىنەما دەكات و لەو ھۆلەندا دەكەويتە دىنيايىكى جياواز لە دىياى دەرەوەى ھۆل، ئەمە واى كردووە ئىستاكە ۋمارەى ھۆلەكانى سىنەما لە ئەمرىكا لە 10 ھەزار ھۆل تىپەرىنىي، زۆربوونى ھۆلەكانى سىنەماش ھۆكار بووە بۆرىدە كردنى بەرھەمى سىنەمايى، ھەندى لە كۆمپانياكانى چەشنى بارامۆنت، ولوىفۆكس ،مترۆ ھەر تەنھا پىشت بە دەرھىنەر نابەستى، بەلكو بايەخى ھەرە زۆريان لە سەر بەرھەم ھىنەرو دەرھىنەر دەرھىنانى بىلى بەرھەم ھىنەرە دەرھىنادە، بۆيە ھەموو لايەك گەيشتونەتە ئەو بېوايە كە سەرچاوەى ھەرە سەرەكى بۆ دەرھىنانى فىلم سەرمايەيە.

بهرههمهێنهرهکان له هۆلیۆد، گهورهترین سهرمایهدارهکانی ئهمریکا ههموو دهسه لاتیکیان ه ههیه بۆ دابین کردنی ههر پیداویستییه که خزمهتی پرۆژه سینهماییهکان بکات، ئه و سهرمایه ههمیشه هۆلیۆد بۆ دروست کردنی فیلم تهرخان دهکات، دواتر گهورهترین پسپۆرهکانی بواری تهکنیکی سینهمایی و سیناریۆو دهرهیّنان له فیلمهکهدا به شداری پی دهکات، وا دهکات بازار چ ئهکتهریّکی بوی، ئه و به کری بگری، چ شیوازیّکی بوی ئه و دروست دهکات، ئهمهیه وای کردووه داهاتی فیلمهکانی له ملیوّنه ها دوّلار تیّپهریّنی و کری ی ههندی ئهکتهری له فیلمیکدا پتر له 300 ملیوّن دوّلار بیّت، پیویسته دهرهیّنهرهکانی ئیمه له ههلو مهرجیّکی ئاوادا شویّنی کوّمپانیاکانی بهرههم هیّنان بگرنهوه، تا قهناعهت به کهرتی تایبهتی دهکهن.

ئەوەندى دركم پى كردبىت، ھونەرمەندى سىنەماكار ھەسەن عەلى ھەولىّىكى جدى ھەبوو بۆ بورانەوەى سىنەماى كەرتى تايبەتى، بۆ ئەم مەبەستەش گەلىّك كارى سەركىّشى كرد ، لەوانە بەكرى گرتنى ھۆلى كريستال بۆ ماوەيەك و نمايشكردنى فىلمى كوردى تىّيدا، بەلام چونكە ئەزموونەكە بە توانايىّكى دارايى لاواز بوو، كەسى لە پشت نەبوو، لە ھەلومەرجىيّكى ئابوورى خراپى كوردستان دەستى پىتكرد، سىنەما ماوەيەكى زۆر بوو دارمابوو، پىريستى بە ھەلسانەوەيەكى لە سەر خۆ ھەبوو، ئەزموونەكە سەرنەكەوت و لە گەل خۆيدا زەرەرو زيانىيّكى زۆرىشى لە دواى خۆيدا بۆ دەست پىتشخەرىيەكە بە جى ھىست.

دیسان ههر ئه و سهرنه که و تنه حه سه ن عه لی له پرۆژه که ی دا سارد نه کرده وه، ئه مجاره هۆلێکی تری له (روّیال موّل) له هه ولێر به کری گرت و چه ندین فیلمی کوردی و بیانی تیدا نمایش کرد، به لاّم له ویشدا به هوّی ئه و قه یرانی داراییه ی له کوردستان هه بوو ئه و سه رکه و تنه ی به ده ست نه هیّنا ئاواتی بو ده خواست .

هەوللەكانى حەسەن عەلى هەوللى لاواز بوون و ئەو پرۆژەيە پيۆيستى بە دەسەلاتىكى زۆرى دارايى هەيە كە رەنگە بە تاكە كەسىنىك دەستەبەر نەكرىنى، ھەر لەو ئەزموونەدا پىشترىش حەسەن عەلى وەك دەرهىنەر ھەوللى ئەوەى دا، بە فىلمەكانى بىنەر بگەرىنىنەو ھۆل ، يەكىنىڭ لە ھەوللەكانىشى بەرھەم ھىنانى فىلمى (شىرىن) بوو، من ئەو كاتى ئەو ھەوللەم بە رىچكەيەكى دروست زانى، بۆ ئەد دەرھىنەرانەى كە كار تەنھا بۆ فىستىقال دەكەن و تا ئىستا چەندىن فىلمىيان بۆ فىستىقاللەكان دەرھىنەرانەى كە كار تەنھا بۆ فىستىقال دەكەن و تا ئىستا چەندىن فىلمىيان بۆ فىستىقاللەكان دەرست كردووه، بىنەرى ولاتى خۆشىيان بىبەش كردووه لە سىنەما ، دەبى دەرھىنەركان لەوەدا ورد بن كە بىنەرى كورد ئەمرۆكە چى دەويىت؟ حەسەن عەلى رۆمانسىيەتى ھەلىبۋارد چونكە دەيزانى لاوانى ئەمرۆ چەند تامەزرۆى چىرۆكە سۆزدارى و ئەشق بازىيەكانن، لەمەدا سەركەوتوو بوو، چونكە بىنەرىكى زۆرى لە شارەكانى كوردستان گەراندەوھ ھۆلەكانى سىنەما.

رەخنەي سىنەماي كوردى

له پهراویزی ئه و کتیبه دا و بو تیگهیشتن له ئاستی هه ندی له و فیلمه کوردییانه ی له کوردستان نمایش کراون، خویندنه و هه یه یک و ره خنه یی بو ژماره یه که و فیلمانه ده که ین هه ریه که و به پنی زهمه نی خویان، ره نگه فورمی ره خنه ئه و کات و ئیستا گورانکارییان به سه ر داها تبیت، به لام وام پی باش بوو، هه روه ک خویان بمیننه وه .



شويننيك بي ياري .. سوچيكيش بي رهخنه

 هەنگاودا باز بدەنە ئاقارە جيهانىيەكان و ئەو پانتاييە بەرفرەوانە چۆلو هۆلەكەى سىنەماش لە ولاتەكەياندا فەرامۆش بكەن! بۆيە ھەمىشە بۆشاييەكى ئىجگار زۆر بەرفرەوان لەو نىوەندەدا بەجى دەمىنى، كە نەتوانىن شتى بۆ ھاتنە كايەوەى پىشەسازى سىنەما لە كوردستاندا بكەين.

کیشه که له و نیّوه نده دا له نگ بوونی هاوسه نگییه کانه ، مه به ستم هاوسه نگی له نیّوان فیلمی فیستیقال وفیلمی بازاره که ئیّمه نیمانه ، هه ر بیّ نموونه گه وره ترین ده رهینه ره کانی هیّلیوّد ئامانجی سه ره کییان له دروست کردنی فیلم بازاره نه ک فیستیقال ، بیّیه فیلمه کانیان له هه فته ی یه که می نمایش کردنیاندا به ملیوّنه ها دوّلار له به رپه نجه ره یه هیّله سینه ماییه کاندا ده دورنه وه ، زوّر جارانیش بازار ده بیّوه ر بیّ فیستیقاله کان و له بازاردا بینه رحوکم له سه رئاست و جوّری فیلم ده ده ن من نازانم ئه و فیلمانه ی ئیّمه که له فیستیقاله کاندا و ه رده گیریّن ، تا چه ند بازاریان هه یه له ده ره وه دا یان ئه و ره واجه ی له فیستیقاله کاندا هه یانه له بازاریشدا هه روان ؟



شەوكەت ئەمىن كوركى كى يە؟

شەوكەت ئەمىن ـ كە حزورىكى بەردەوامى ھەبووە لە فىستىقالە نىو دەولەتىەكان و چەندىن جارىش فىلمەكانى لە ھۆلەكانى سىنەما لە كوردستان نىشانى بىنەر دراوە، لە سىنىەم فىستىقالى نىو دەولەتى سىنەمايى لە دھۆك خەلاتى باشترىن دەرھىنانى لە فىلمى (ياداشتەكانى سەربەرد) بە

دەست هیننا، تیپدا باس له تیمیکی سینهماکار دهکات له کاتی بهرههم هیننانی فیلمیک روو به رووی چ مشهقهتیه دهبنه وه .

شهوکهت ئهمین ـ له سالّی 1973 له یه کی له گونده کانی زاخو له دایك بووه، به هوی کیشه و ئاریشا سیاسییه کان سالّی 1975 شه و که ت له گه ل خیزانه کهی ئاواره ی ئیران ده بن، ماوه ی 24 سالّ له ئیران ده مینینته وه، له وی ئاره زووی بر شانو سینه ما نه شونوومای کردووه، شه و که ت ده گیرینته وه ده لیّت : ته مه نم 14 سالان بوو کاتی بر یه که مجار سینه مام بینی، له ته مه نی 15 سالّی به شداریی چالاکییه شانوییه کانی قوتابخانه ی کردووه، سالّی 1994 بر ماوه ی سالیّك به شداری خولیّکی سینه مای کردووه، ،ئیدی دوای ئه و و له و له و له و له 1999 گه پراوه ته و موردستان، دوای روخانی رژیم سالّی 1005 فیلمی دیکومیّنتی، دواتر له سالّی 1999 گه پراوه ته و موردستان، دوای روخانی رژیم سالّی 1005 فیلمی (په پرینه وه له گه ل غوبار) ی به به رهم هیناوه، ئه و فیلمه یه که م فیلمی دریژی ئه و بوو، سالّی ده رباره ی که رکووك به ناوی (کیك ئوف که رکووك) کاری کردووه، ئه م فیلمه له روز و فیستیقالّی ده رباره ی که رکووك، به ناوی (کیك ئوف که رکووك) کاری کردووه، ئه م فیلمه له روز و فیستیقالّی جه ندین خه لاّتی به ده ست هیناوه، هه روه ها فیلمی (شویّنیّك بو یاری) له چه ندین فیستیقالّی نیو ده و له تیدا چه ندین خه لاّتی پی به خشراوه، له وانه خه لاّتی لیژنه ی ته حکیم له مه سقه ت فیستیقالّی نیو ده و له تیدانی خه لاتی تر.

له ههموو حالهٔ تیکا شهوکهت ئهمین وه ک ده رهینه ریکی کورد له هه ردوو فیلمی (په پینه وه له غوبار) و (شوینیک بق یاری) وفیلمی (یاداشته کانی سه ر به رد) له ماوه ی ئه و دوو ساله دا پشکی شیری له خه لاته کاندا به رکه و تووه ، ده نگدانه و هیه کی زوریشی له میدیا جیهانییه کاندا بق سینه مای ئیراقی په یدا کرد ..

ئیستا شهوکهت گهیشترته ئاستیک، دهتوانیت له پال ژمارهیه سینه ماکاری دیکهی کورد نوینه رایهتی سینه ماکاری دیکهی کورد نوینه رایهتی سینه مای کوردی بکهن له ولاتانی جیهاندا، گرنگیشه ئهگهر ئه و متمانهیهی دروستیان کردووه، ببیته فاکتهریک بز هاوکاری به رهه مهینانی زیتری فیلمی کوردی ، وه ک ئه و هاوکاریهی لهم فیلمه دا شهوکه ت له گهل ژایونییه کاندا ئه نجامی داوه، چونکه بمانه ویت و نه مانه ویت یرسی

بەرھەمھێنان سەرچاوەيەكى بنەرەتىيە بۆ دروست بوونى سىنەما، رەنگە بۆ ئێمە مانانىش كە كەرتى تايبەتىمان نيە، ناتوانىن بەو ھەلو مەرجەى ئێستا ھەيە پشت بە حكومەت ببەستىن بۆ ئايندەى سىنەماى كوردى.

نمایشه کهی مزلی پیشهوا:

ئهو نمایشهی فیلمی (شویّنیّك بو یاری) که به بوّنهی ریّزلیّنانی ستافی فیلمه که له لایه ن وهزاره تی روّشنبیرییه وه له هوّلّی پیّشه وا نمایش کرا، له رووی ته کنیکی و هونه رییه وه روّر شیّواو بوو، چ له رووی ویّنه وه، من نازانم ئاخو نوسخه کانی دیکه ی فیلمه که چوّنه، به لاّم شویّن و ئامیّره کانی دهنگ و ویّنه به و شیّوه یه ی ئیّمه بینیمان کاریگه رییه کی ئیّجگار خراپیان هه بوو به سه رئاستی فیلمه که به گشتی که ده بوا ده رهیّنه رئه سه ر شانو روونکردنه و هیکی له م باره یه وه مه بوایه.

دەق و سىناريۆ

دهرهێنهرانی ئێمه ههمیشه وا راهاتوون که بو دروست کردنی فیلم له رووی نووسینی دهق و سیناریوّوه پشت به خوّیان بهستن، ئهمهش وای کردووه که بوّشایی ههره گهوره له فیلمهکانیاندا دروست بیّت، من نازانم تهماشا کردنی لاوه کی سیناریوّو دیالوّگ بهو شیّوه لای دهرهیّنهرانی ئیّمه هوی چیه؟ خوّ ئهوان له بینهر زیّتر دهزانن که بایهخی دیالوّگ و سیناریوّ له سینهمادا چیه و قهت مهرج نیه دهرهیّنهر نووسهریّکی باشی سینهما بیّت ، وه که هیچ له دهرهیّنهره جیهانییهکانیش ههرگیز پسپورایهتی هونهرکارانی دیکه ناکهن به هی خوّیان ، ئهوه ی لهم فیلمهشدا بینیمان ئهوه یه که شهوکهت راسته به ئهنقهست دهیهویّت زمانیّکی ساده ی میللی بداته پالهوانهکانی، به لام لهبهر لاوازی تیکست و دیالوّگ و نهفهسی کورتی دیمهنهکان، زوّر دهرفهتی جوان له بارچوون، ئهوهتا فیلمهکه هینی درامی سهره کی ههیه، به لام ئه و هینیه درامیه به شیّوهیه ک بهرجهسته نه کراوه که قولیه که بداته روو داوهکان و کهسایه تییهکان، به لکو ههمووی ههر به رووکهشی تیده په پیریّت ودهرفه تی لهسهر بداته روو داوهکان و کهسایه تییهکان، به لکو ههمووی ههر به رووکهشی تیده پهریّت ودهرفه تی لهسه و وستانیان نیه، هه ر بو نموونه ئه و خوشهویستیه ی له نیّوان ئاسوّو هیلین له یاریگه که دروست

دهبیّت، ئهگهر لهوهنده قول بکرابوایهو، رهنگه مهغزاکهی تیّر تر دهبوو، نه به به شیّوه سادهیهی که بینیمان، بیروّکهی ئه و تهوهره ئیّجگار به پیّز بوو که ئاسوّ وه لاویکی روّشنبیر دهیویست له دوو سهرهوه له و یاریگایه دا کار بکات، یه کیّکیان ئه وهبوو که ورهی لاوه کان به رز کاتهوه و هانیان بدات که دهست له ناکوّکیه کانی خوّیان هه لگرن و به رده وام بن له یاری کردن ، دووههمیان وه به مروّق له ناخی خوّیدا خوّشه ویستی ده کرد به سهرچاوه بوّ رزگار بون له میحنه تیه کان، بوّیه ئاسوّ هه مروّلیّکی فیکری دهبینی له هوشیار کرنه وهی خه لکه که ،وه ک گهنجیّکی هوشیاروخاوه ن هزر، دووهه میان روّلیّکی فیکری دهبینی له هوشیار کرنه وه بو به ره نگار بوونه وه ی خوّ به دهسته وهنه دان و سهرکه و تن به سه رنه هامه تیه کان.

له تهوهری ئه و برا بچووکه پهککهوتهیهشدا کهروّژی له روّژان له کاتی یاری کردندا به هوّی تهقینهوهی مینیّك قاچیّکی له دهست داوه، بیّگومان ویّپای ئهوهی ئه و کهسایهتیه و روداوه کهش له چهند فیلمیّکی دیکهی جانق روّژبهیانی و قوتبه دین سادقیش دا ههیه، له گه ن ئه وهشدا ده رهیّنه رنه ده بو نه ده بی به بی به خو کوشتن بکاته وه، دیاره خوّکوشتن فه لسه فه یه بی به روون و ده ست هه نگرتن له نه هامه تیه کان، ئه لته رناتیفی ئه و دیمه نه تراژیدییه ئه وه بو و که ده روست بوونی تو خمه کانی گه شبینی له دلّی هه مو و منداله بی ئه و میده کانی ئه و یاریگایه.

گریانیّکی ساده نهبیّت، نهیتوانی گوزارشتیّکی ئهوتو له و به جی هیشتنه بکات، بیّجگه لهوه ی که روّیشتن ئیدی گهرانهوهیان هیچ نرخیّکی نهبوو، سهره رای ئهوه ی ئاسو له و پرسی به جی هیشتنه هیچ ههلویّست و روّلیّکی نهبوو که نیشانه ی خوّشهویستیه کی قول بیّت له نیّوان خوّی و هیلیندا، ئهمه ش کاریگهری خوّی ههبوو، لهسه ر پووکاندنه و هوک کردنی خوّشهویستیه که لای بینه ر.



هينما (رهمز) له شوينيك بو ياريدا:

دەرهىننەر لايەنىكى زۆرى فىلمەكەى بە ھىنما (رەمز) بەرجەستە كردووە، بەھىترىن ھۆكارىكى رەمزىش لە فىلمەكەدا ئەو ئەسپەيە كە ناوە ناوە بە نىو ئەو يارىگا پى لە ماتەميەدا رادەكاو دەحىلىنى، جۆرىك لە زىندوويەتى رۆح و زىندوويەتى مىڭۋوويى بە خەلكەكە بەخشىدە كە لە نىپو بازنەيەك لە چاوەروانى و بى ئومىدىدا دەۋىن .

تیکه لا کردنی هیما له سینه مادا زور جاران شوینی دیالوگ دهگریته وه، رهنگه ئه وه ی به هیما به رجه سته ده کریت، ئه و هیزی به رجه سته بوونه له دیالوگدا نه بیت، نه که هه ر ته نها له ئه سپه که ئه و هیمایانه له کوترو له کاسه که و له راکشاندنی ته رمی ئاسو له نیو گوره پانه کدا دیاره، ده رهینه ر

دەيەويت بليّت ئيّمه لەو گۆرەپانەدا كە پارچەيەكە لە دلّى كەركوك، بە مردنيش ناچينە دەرەوە، كاتيّكيش كە منداللهكان كاسە براوەكە ھەلدەگرن و رادەكەن، سەركەوتن و برانەوەى كۆتايى دواى شەھىد بوونى ئاسۆ بە منداللهكانى نەوەى نوى دەسپيردريّت ..

ئهم خویندنه وه هیمادارانه جوانن و به لام ههندی پهراویزی وینه یی ههبوون خهریك بوو وینه ی هیماکان بشیوینن، له وانه ش کاتی ته رمی ئاست ده هیندریته وه ناو گوره پانه که و له نیو ئه و کاره ساته پر له مهرگه ساته (گو قار ئهنوه ر) بی ئه وه ی خوی بشیوینی خوی و ماتوره که ی له لاپه رهییکی گوره پانه که وه ستاون دوور به دووری ته ماشای دیمه نه که ده که ن !



ستايل:

دەرهىننەرانى ئىمە بە گىشتى كارىگەرن بە ستايلى يەكتر و كەم لەوان خاوەنى مۆركى تايبەتى خۆيەتى لە ستايلدا، ئەوەتا بەھمەن قوبادى لە زەمانى بىلى مەستى ئەسپەكان) كەوتىدە ئىر كارىگەرى (تەختە رەش) ى سەمىرە مەخمەلباف) و بىنەر مەزەندەى ئەوە دەكات كە فىلمەكەى بەھمەن تەواوكەرى فىلمەكەى سەمىرەيە، شەوكەتىش بى ئاگايى خۆى بە ھەمان شىنوە لە ھەندى حالەتدا بە تايبەت لە ستايلى كار كردندا دەكەونىتە ئىر كارىگەرى بەھمەن، لە ئەنجامدا دەكەونە نىنو جوغزىكى تەقلىدى كە نەتوانى لە ئىر كارىگەرى ئەوى ترياندا دەرباز بن، ھەر بى نەوونەش زۇرىنەى دەرھىنەرانى ئىمە دەيانەوىت سىياسى يىشكەش كەن، بىئەومى لە فىستىۋالەكاندا سۆزىكى

نه ته وه یی بو خویان راکیشن ،که چی زورینه یان ده ره قه تی نه و بابه ته زه به للاحانه نایه ن که هه لی ده بر نین و ده سه لاتی نه وه یان نیه به زمانی سینه ما قسه له گه لا بینه ردا بکه ن، بویه نه و پرسه نه ته و رانه ی هه مانه له سینه مادا بچوك ده کرینه و هو زور له به ها سیاسیه کانی خویان له ده ست ده ده ن، بی نه و هی نه و برانین که فیلمی گه و ره به مانای روداوی گه و ره نیه ، به لکو هیزی گه و ره له وینه و زمانی سینه ما دایه .

لهم فیلمهدا شهوکهت له ههولّی ئهوه دایه جوٚریّك له گوٚران لهو جوٚره ستایلانهی پیشوو دروست بکات، کاتی کوٚمیدیا دهکاته سیماییّکی ئهو گورانه، ئهم شیّوازهش ویّرای ئهوهی بواری ئهوه نارهخسیّنی بو بینهر که بکهویّته نیّوهندی کهشوو ههواییّکی خنکیّنهری تراژیدی له نیّو رووداوه تالهکاندا، له ههمان کاتدا هونهریّکی گهورهیه دهرهیّنهر به کوٚمیدیا بهرجهستهی تراژیدیا بکات، یاخود تیّکهل به یهکتریان بکات له پیّنناو هاوسهنگ راگرتنی ریتمی فیلم به گشتی .

هه ڵبژاردنی ئه کته ریّکی وه ك (گوڤار ئهنوهر) یش وه ك ئه کته ریّکی کوّمیدی شه فاف، به رجه سته ی زوّر له ئامانجه کانی کردووه، به هه مان شیّوه ش بالّی دووه می فیلمه که به گشتی له و منداله په ککه و ته یه ده به گشتی له رووی نواندندا به ره و لوتکه هه لاه کشی له تراژیدیادا ، بوّیه ئاویّته کردنی هه ردو و شیّوازی کوّمیدیا و تراژیدیا له گه ل یه کتردا بی ئه وه ی هاوسه نگی له نیّوانیاندا تیّك بچیّت، دیسان هه ربه لایه نیّکی ئه ریّنیانه ی فیلمه که داده ندریّت

كاره هونهرييهكان:

زوّر جاران فیلمه کانی خوّمانم به زر فیلم دیّته به رچاوی، چونکه به ده ست و دیدی هونه رکارانی خوّمانه ئه نجام نادریّن، که چی ویّرای هه موو ئه وانه ش زوّر له و کارانه به ته واوه تی تیّنوویه تی بینه ر ناشکیّنن ، هه ر بو نموونه له فیلمی (شویّنیّك بو یاری) که له لایه ن ویّنگریّکی وه ك (سالم سه له واتی) ویّنه ی گیراوه، ئه و ویّنه گوزارشت کارو سرنج راکیّشانه م نه بینی که چاوی بینه ر تیّر کات و به رجه سته یه کی قولّی دیمه نه کان بکات، ویّرای ساردو سری کامیّراو و سستی جولانه و و دریّژداد ری له دیمه نه کاندا، هه ستم ده کرد زوّرینه ی گرته کان یا گشتی بوون یا ناوه ندی، که متر گرته ی کلّوس و گوزارشت کارم ده بینی، ریتمی کامیّرا به گه ن روداوه کاندا نه بوو، بوّیه زوّر له دیمه نه

ئەكتىڧەكان كە پێويستىيان بە دىقەتى كامىرا ھەبوو، لە بار دەچوون و كامێرا بەو دىمەنە مردووانە تواناى بەرجەستەكردنيانى نەبوو، بەدەر لە ھەندى گرتەى وەك حالەتى خۆ كوشتنى مندالله پەككەوتەكەو راكشانى تەرمى ئاسۆ لە گۆرەپانەكە و دىمەنى ئەسپەكە لەناو يارىگاكەو چەند دىمەنىكى تر، موزىك لە ڧىلمەكەدا شوێنێكى دىارو كارىگەرى ئەوتۆى نەبوو، ئەمە لە كاتێكا ئێمە بۆ زۆر روداوى كارىگەرو درامى پێويستىيەكى ئێجگار زۆرمان بە موزىك و موئەسىراتى دەنگ ھەبوو، بە تايبەت لە دىمەنە بێدەنگەكاندا.

ئەكتەرەكان:

ئەكتەرە پالەوانەكانى فىلمەكە بە گشتى، بەرجەستەيەكى جوانى كەسايەتيەكانى خۆيان كردووە، لەوانەش شوان عەتوف ، رۆزان محەمەد، گۆۋار ئەنوەر، محەمەد حامىد، بەلام درك بەوە دەكريت ھەندى ئەكتەر بەشيوەيەكى ناوازە و زەق خراونەتە نيو فىلمەكە، وەك (ناسر حەسەن) كەلاسەنگيكى فىلمەكەى لاواز كردوە، ياخود دىمەنى ھينانى ھيزە زەبەللاحەكەى پۆلىس كە ھىچ پاساويكى بۆ نەھيندراوەتەوەو تەنھا بريتىيە لە رىكلامىكى لاوازو رىچكەو شىوازى فىلمەكەى شىراندووەو كونجىك بە زۆرى كراوەتەوە بۆ نىشاندانى عەمىد سەرحەد و موجامەلە كردنى، ئەمانە ھەندى جار زۆر بە گران لە سەر ئاستى فىلمەكاندا دەشكىنەوە، ياخود دەبنە فاكتەر بۆ رووخانى.

سیّ فیلمی دەرھیّنەر ھونەر سەلیم

سى فىلمى ھونەرمەند ھونەر سەلىممان لەو كتىبەدا ھەلبراردووە بۆ ئەوەى خويندنەوەيەكى رەخنەييان بۆبكەين:

1.فيلمى فردكا ليمون

فیلمی کیلز مهتر سفر.

3. فیلمی بیبهری شیرین

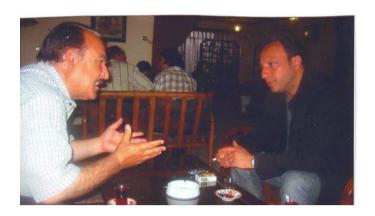
ههر سی فیلم ههر یه که یان کومه لی خه سله تی تایبه تی و ناستی هونه ری و هزری جیاواز له یه کتر به خوّیانه و هه هه هه در یه که له و فیلمانه هه لسه نگاندنی تایبه تیمان کردووه و په نجه شمان له سه ر جیاوازییه کان داناوه، به لام به گشتی هونه ر سه لیم نه پتوانییووه حاله تیکی سه قامگیر له راگرتنی ئه و ناستانه دا دروست بکات، به لکو هه میشه له گوران دابووه و مه و دایی کی نیجگار به رفره و ان نیوان ناستی فیلمه کاندا ده بیندری که هه ندی جار بینه ر دووچاری گومان ده کات .

فيلم: فردكا ليمون

سیناریوّو دهرهیّنانی: هونهر سهلیم ،به زمانی کوردی، رووسی، ئهرمهنی

نواندنی :رومین ئەقینیان ـ لالاسارکسیان ـ ئیقان فرانیك ـ رۆزان سروپیان ـ و چەند ئەكتەریکی تر .

بەرھەمھێنانى : فرەنسى ـ سويسرى ـ ئەرمەنى ھاوبەش



من و هونه رسهلیم له گفتوگزیه کی روو به روو له مه د فیلمی فردگا لیمزن

هونهر سهلیم له ئهوروپا به چهند ئهزموونیکی سهرهتایی دهستی پیکرد، وهك فیلمی (بژی بووك و ئازادی کوردستان سالیی 1977، قاچاخچیانی هیوا، سالی2002، تهنیایی رهها 2002.

هونه رسهلیم له قودگا لیموندا سه ربورده ی بینوه ژنیک (نینا) و رهبه نیکی به سالأچوو (هاموّ) مان بو دهگیریته وه که له گوندیکی لاپه ربی ئه رمینیا دوای تیک شکانی یه کیه تی سوّقیه تی جاران ژیان به سه ر ده به نه اله که که که که که که که که فه مو قاوی قاریه شهخته به ندو سارده دا که به تارای سپی به فر داپو قسراوه ، نه و دوو کوست که وتووه ، هه موو جاری له گورستانی گونده که دا یه کتر ده بینن که چه ند کیلو مه تریک له گورستانی گونده که و مالاناوایی له دنیادا کردووه ، هه ر له گونده که وه دووره ، هامو کات که تازه به به به دانه که که دووره به به به دانه که تازه ای که تازه ای دووره به دووری و ناوه ناوه ناور له و پیره میرده پیاوه کوست که وتووانه ده گریته خوی (نینا) دوور به دووری و ناوه ناوه ناور له و پیره میرده پیاوه کوست که وتووانه ده گریته خوی (نینا) دوور به دووری و ناوه ناوه ناور له و پیره میرده پیاوه کوست که وتووانه ده گریته خوی (نینا) دوور به دووری و ناوه ناوه ناور له و پیره میرده

له نيّو ئهو رووداوه له سهرخوّو ريتم هيّورو هيّمنانهدا كه بيّجگه له بره برى دهنگى پاسهكه نهبيّت، هيچ بزووتنهوهيهكى ديكه به روخسارى ئهو ژيانه خاموّشهوه نابينى كه ئهوانى تيّدا ده ژيت، بينهر چاوه روانى ئه نجاميّك دهكات، رهنگه مهزهندهى ئهوهى له لا گهلاله بيّت، كه بى شك ئهو كه شو ههواو رووداوه هيّورانه ئيّستا نا ئيّستا به رهو ئاكاميّكت دهبات، ئهو چاوه روانيه چيّژيّكى ده روونى به بينه رده به خشيّت كه نه توانيّت دووچارى سارد بوونهوه بيّت، درك بهوه دهكات كه رووداوهكان، ديمهن دواى ديمهن به رهو هه لچوون ده چن و چيّژى بينه ريش له چاوه روانى رووداوهكاندا له زيّده بوون دا دهبيّت.

دەرهێنەر هەوڵى داوه پێناسێكى وردى ژيان و رابووردووى پاڵەوانەكانى خۆى بكات، بە تايبەت كارەكتەرە سەرەكىيەكانى، ئەوەتا بىنەر ئاشنا بەوە دەبێت كە پىرەمێرد جاران عەسكەرتارێكى سوپاى سوور بووە، بەلام پێش چەند ساڵێك خانەنشىن كراوە، كە تا ئەو ماوەيەش جلە سەربازىيەكانى ھەر مابوون تا ئەو رۆژەى دەست كورتى و نەدارى بە شێوەيەك تەنگى پىێ ھەڵچنى كە ئەستێرەكانى سەر شانى فرى بداو بە نرخێكى ھەرزان بىيانفرۆشىێ، تەنانەت ئەو بارە ناھەموارە واى لێكرد كە ماڵو ھەندىێ كەلو پەلى بەنرخى ماڵەكەشى بفرۆشىێ، لەوانەش دۆلابى ماڵ كە ھەموو رۆژى بە پشتى خۆى بەدەم ئەو رێگە سەخت و دژوارەى بەفرەوە دەيباتە سەر شەقامەكە بۆ فرۆشتن، خەڵكىش مەزەندەى ئەوە دەكەن كە كورە پەناھەندەكەى لە دەرەوە كۆمەكى دەكات، فرۆيە ھەراڭيكى

دلخۆشكەرى پنيه بۆ باوكە كلۆلەكەى ..كەچى ھەموو جارى پىرەمىرد چ لە تەلەفۆن و چ لە نامەكاندا خەونەكانى لە بار دەچن و ھەناسە سارد دەبىت ..

بیوه ژنیش (نینا) ته نها خوّی و کچیکی تاقانه ی پیانوو ژهنی هه یه، ئه و خوّی له که شکیکی قودگا فروّشتن دا له سهر ریّگای ویّرانه دیّیه کدا قودگا ده فروّشیته ریّبواران و کچه که شی له هوتیالیّکی شاردا به نان و سك خزمه تکاره، به لاّم موچه ی دایکه که ئه وه نده که مه که ته نانه ت به شی خوّی و کچه که ی و چوونه سهر گورستان و پاره ی و چوونه سهر گورستان و پاره ی پاسه که ی نیه، تا وای لی دیّت شوفیری پاسه که لیّی بیّزار ده بیّت و ریّگه ی پی نادات سواری پاسه که بیّت ..به لاّم دواتر (هامق) ی پیره میّرد به هانای دیّت و به بی ناگایی بیّوه ژن هه موو قه رزه کانی بوّدداته و هه وا سارده دا گه رم بیّت.



ریتم له و ساتانه دا ریتمیّکی ئاسایی نیه و به لکو ئاویزانی رووداوو بزووتنه وهی کامیراو موئه سیراتی دیکه ی دهنگ دهبیّت، ئه و ریتمه پ پ له نهیّنیه یه وا ده کات که ویّرای هیّوری و له سه رخوّیی رووداوه کان، به لام بینه ر له که شوو هه واییّکی شه خته به ندی فیلمه که دا ده ستی له دیمه ن و ئاویّته

بوونی رووداوهکاندا بهرنهبی، ئینجا ئهگهر رووداوهکان تراژیدی یا سووکه کوٚمیدی بن، یاخود رومانسی وه کرونسیه تی قودگا لیمون.

ئەوەتا رىتمى كاميرا لە دىمەنى سەرەتايىدا دەگاتە ترۆپ، كاتى پىرەمىردىكى خاوەن ماتەم لە سەر پشتى قەرويلەيەكدا بەرەو گۆرستان لىڭ دەبىتەوە، بىنەر لە گەل خۆيدا دووچارى دلە راوكى و سەر سورمان دەكات .

دەكرى بلنين هونەر سەلىم ستايلىكى تاببەت بە خۆى ھەيە كە بە شىوازىكى زۆر سادەو ساكار، لە دنیاییکی رؤمانسیانهی بی گری ههول دهدات ئهو وینه سهرسورهینهرانه نیشانی بینهر بدات، که قولانپيەكى مرۆپى لە دەروونىدا بەجى دېلن، لە ھەمان كاتىشدا ھزرىكى فەلسەفى بە خۆپانەوە هەلدەگرن و بواریکی بەرفرەوانیش بۆ خەیالی بینەر بەجی دیلن ، بەلام لی ناگەری بینەر له ناو گیژهنه یه کی نا واقعیدا بخولیته و ه و ه که وه ی ژیانی ساده ی نه ته وه یی و کولتووری نه رمهنییه کان وهك خوّى نيشان بدات، راستگريي دەرهينهر له گهل واقيعدا لهوهدا بهرجهسته دهبيت كه نايهويت ژیانی ئەوان به شنوه یه کی رتوشکراو که ل نیشاندا که لهگهل سهردهم و باری سیاسی و کومه لایه تی و رۆشنبېرىي ئەواندا كۆك نەبېت، ئەگەرچى دەرھىنەر لە رووى جوگرافىيەوە ماوەيەكى دوورو درىزى بهینه له نیوان زیدی باوك و باییرانی، به لام به شیوهیهك ئاشنا به ئهرمهنسته کانه که بینه ر مەزەندەي بۆ ئەوە بچێت كە ئەو دەرهێنەرە ئەوەندە شارەزاي كولتوورو كەلەپوورو ژيانى ئەوانە وەك ئەوەى ئەو دەرھىننەرە ئەرمەنى بىنت، خۆ ئەگەرچى دەرھىننەر دەسەلاتى ئەوەى نەبووە كە فیلمه که به تهنها زمانی کوردی بکات، به لام توانیوویه تی که شو ههواو کولتووری کوردی به سهر یانتایی زهمینهی فیلمه که دا زال بکات ، که به دهر له زمان بینه ری کورد به وینه و روداوو دیمهنه کان له فیلمه که دا هه ست به بوونی خوی بکات ، گه لانی دیکه ش ئه و بوچوونه یان لا گه لاله بیت که ئه و فیلمه فیلمیکی کوردییه، بهمهش دهرهننهر توانیویهتی ینناسیکی راستگویانهی ئهو گهله بکات و خۆشى وەك دەرھىنەرىكى كورد خۆى بە دنيا بناسىننى .

زەمىنەى بنەرەتى فىلمەكەى لەسەر بەرجەستە كردنى ھەاو مەرجى تەنگەتاوى ئابوورى داناوە، ئەوەتا زۆربەىكەسايەتيەكانى دووچارى ژيانىكى كولە مەرگى كردووە، لە دىمەنىكا ئەوەمان نىشان

دەدات که چۆن دۆلابهکهی پیرەمپرد دەدزری و دەرفیندری، وا له کچیکی تازه پیگهیشتووی وهك كچى بيوه ژنه كه دهكات كه دواى دهركردنى دايكى له كهشكه قودگاكه ناچارى ئهوه بيت، لهشى خۆى بفرۇشىپتە خاوەن ھۆتىلەكە، يان بىوەرن بۆ خۆ رزگار كردن لەو تەنگرە سەختەي برسيەتى ناچاری ئەوە بیّت پیانووی کچەکەی بفرۆشیّت که بەلای کچەکەوە ھەموو ژیانی بوو، تاقە سەلوایەکی ئەو بارە نائارامە دەروونىيەى ئەو بوو، دەرھىنەر كاتىك دەتوانى كارىگەرى گەورەي لىك جودا بوونهوهی ئه و کچه له گهل پیانووه کهی دا نیشان بدات، که کچه که له ناو شهیولی فرمیسکه کانیدا دوا عەزفى مالئاوايى له گەل پيانوويەكەي لىدەدا، ئىنجا بە ماتەمى دەست لە پيانووەكەي ھەلدەگرىت که بیبهن بیفروشن، ههر لهو دیمهنانهدا دهرهینهر باری نالهباری ئابووری خه لکهکهی نهدهدا، بگره ئەوەشمان نیشان دەدات كە چۆن زۆر لە رۆلەكانى ئەو گوندە بۆ نان پەیدا كردن ، روویان لە هەندەران كردووه، لەوانەش كورەكەى (هامۆ) بەلام وەك دەرهىنەر نىشانى دەدا، ئەمەش رىگە چارهی رزگاربوونی خهلکی گونده که نیه بق رزگار بوون له و باره ناههمواره، به لکو ئه وانیش هیچیان به هیچ نه کردووه و نه یانتوانیووه خهونه کانیان بهیننه دی، دیویکی دیکهی نه گه تیفیانه که ده رهینه ر خستویه تیه روو: لایهنی شهره که له ناو خه لکی گونده که دا ده رده که ویّت، له وانه ش رفاندن و دزین، دەست دریزی کردنه سەر کچی بیوه ژنیکی وهك نینا قەستی کوشتن له نیوان خرم و كەسوكاری یه کتری گونده که له سهر یاره چهندین حالهتی تر، به لام له گهل ئه وههموو حالهته تراژیدییهی یر له مەرگەساتانەشدا دەرھىنەر ھاوسەنگى و رىتمى درامى فىلمەكەي لە نىوانى تراۋىدىاو سووكە كۆمىديا، یان له نیوان رهشبینی و گهشبینی دا تیک نهداوه، ئهوهتا که نینای بیوه ژن دوای دهرکردنی لهو كاره له گەل كچەكەى فرميسك ھەلدەريژن، شەيۆلى زەردەخەنە ھارمۆنياييك دەدەنە فرميسكەكان و جوانىيەك بە تراۋىدىاى فرمىسكەكانى دەبەخشىت .

دەرهىندەر فىلمەكەى لەسەر زەمىنەيەكى خۆشەويستى بونيات ناوە، ھەر تەنھا خۆشەويستى سۆزدارىشى نا بگرە خۆشەويستى بۆ ژيان كە بەردەوامى بەژيان دەداو لاى ئەو ھەتا ئەو كاتەش كە نىنا مىردەكەى لە گۆر دابوو ھامۆ — ژنەكەى مردبوو، ئەوان لە خۆشەويستى مردووەكانيان جيا نەدەبوونەوەو مومارەسەى خۆشەويستىيان لە گەل مردووەكانياندا دەكرد، لە لاى دەرھىندەر ھىچ حالەتەير لە مەرگەساتەكان كۆتاييان بە خۆشەويستى نەھىناوە، ھەتا ئەگەر بنيادەم لە ويستگەكانى

دوا تهمهنیشی دابیّت ، ناتوانیّت بی خوّشهویستی ههل بکات، بوّیه نینا ی بیّوه ژن و هانوّی پیرهمیّرد سهرهتای خوّشهویستییهکی دیکه له گهل یهکدا دهست پی دهکهنهوه، بهلاّم خوّشهویستی دووهم خوّشهویستی یهکهم له ناو دهبات، به ئاشکراش دهرهیّنهر ئهوهمان بوّ روون دهکاتهوه که بوّشایی سیّکسی فاکتهریّکی بنه پهته بوّ ئه و حالهته روّمانسی و تراثیدییه ی که کاراکته به سهره کییهکانی تیدا ده ژبت، به نهمانی ئه و بوّشاییه ش به هوّی بهستنی پهیوهندییه کی نوی و دوّزینه وهی ئهلته رناتیف بینه ر درك به وه ده کات که ئه و حالهته مروّییه روّمانسییه سوّزداریه نامیّنیّت، به لگهش بو نهمه ئهوه یه دوای دروست بوونی خوّشه ویستی لهنیّوان بیّوه ژن و پیاوه رهبه نه که ، جاریّکی دیکه هیچ له وان بیری مردووه کانیان ناکه نه وه .



هونه رسهلیم زهمهنیشی له پال دیارده کانی تری فیلمه که کردووه به هیّما بو خویّندنه وهی رووداوه کان، ئه وه تا هه و بو نموونه سه راپای وه رزی فیلمه که زستانه، ته نها کوّتاییه که ی نه بیّت که به هاره و هیّمای ده ست پیّکردنه وه ی ژیانیّکی نویّیه، ئه و به هاره کوّتایی به روّژانی به سته له کی ته نیایی و بی ئه ومیّدی دینی و ده بیّته ده ستپیّکی و هرزیّکی نوی ی خوّشه ویستی، بوّیه ده رهیّنه ر له چاره سه رکردنی دراماییانه ی فیلمه که ده گاته تروپکی داهیّنان، کاتی هاموّی ره به ن و نینا ی بیّوه ژن بریار ده ده ن که پیانووی کچه که نه فروّشن، له دیمه نیّکی سیحراوی دا هه ردوکییان له به رده م بیانووه که جاران به ده م ریّگه ی چوونه سه ر پیانووه که جاران به ده م ریّگه ی چوونه سه ر

گۆرستان، شوفیری پاسه که بۆیانی ده چری و ئه وانیش له گه لیدا هه ستی خوشه ویستی و خوش ویستنی ژیانیان له لادا سه رله نوی چروی ده کرده وه

كيلۆ مەتر زيرۆ

پارسال فیلمی (قودگا لیمون) ی هونه ر سهلیمم بینی، به وه شاگه شکه بووم که ئیمه ش ده رهینه ری سینه مایی ئه وتومان هه یه، ده سه لاتو ئه زموونی له ده رهینه ره جیهانیییه کان که متر نه بینت، ئه م بو وونه م به رامبه ر به سینه ماکاریک له سه رئه وه بونیات نابوو، که هونه ر له سالی 1980 وه تاوه کو ئه می به رود نسان نه رود نسان نه رود نسان نه رود که نیتالیا و فره نسان نه ره دواترینیان فیلمی (کیلومه تر زیرو) بوو که ماوه یه شداری فیستی فیلمی به به رهه م هیناوه که دواترینیان فیلمی (کیلومه تر زیرو) بوو که به شداری فیستی فیلمی (کان) ی سینه مایی کرد .

ههمیشه له چاوه روانی ئه وه دابووم ئه م فیلمه، ئهگه ر له ئاستی (فردگا لیموّ) به رزتر نه بیّت، له و ئاسته نزمتر بیّت، به لاّم کاتیّ فیلمه که م بینی و مه زه نده کانم سه ره و ژیر بوون، ناچاری ئه وه ش بووم که گومان له فردگا لیموّش بکه م، که مه و دایه کی ئیّجگار فره وانیان له به ینی داهه بوو، ئه وه جگه له و دی ده و دی از م چه ند ئه وه نده ی هه و لی گورنکاری بدات له فرم.

بۆچى كان ؟

رەنگە ئەمە پرسیاریکی رەوا بیت کە بینەریکی هوشیار دوای بینینی (کیلۆمەتر زیرۆ) پرسیاربیک بکات و بلی، ئەی چۆن ئەو فیلمە گەیشتە کان؟ بەلام ئەوانەی ئاگایان لەوە ھەیە كە ئەمرۆ سینەما بۆتە چ كارتیکی سیاسی بۆ گەلان و حزب و لایەنە دوو بەرەكەكان، ئەوە دەزانن كە سینەما لە فیستیقاله سینەماییه جیهانییهكان چۆن بۆتە پارچەیەك لە سیاسەت و لەسەر كۆمەلی بنەمای تایبەت ھەلدەسەنگینریت، بۆیە لە رۆژی راگەیاندنی پیشبركیی فیلمەكان زەین بدە ئەنجامەكان و

ببینه دابهشکردنی خهلاتهکان زوّر جاران به پیچهوانهی ههموو پیّوهرو پیشبینیهکان دهردهچن، ئهوهتا پارسال ههموو پیشبینییهکان بهرهو ئهو ئاقاره دهچوون که فیلمی (فروّکهوان) ی دهرهینهر (سکورسیزی) خهلاتی یهکهمی ئوسکار به دهست بیّنی ، کهچی دواتر فیلمی (کیژوّلهیهك به یهك ملیوّن دوّلار) ی دهرهینهر (کلینت ئیستوّرد) خهلاتی یهکهمی به دهست هیّنا، ئهمسالیش ههموو پیشبینیهکان له کان به ئاراستهی فیلمی (شهری ئهستیرهکان) ی جوّرج لوّکاش بوون، کهچی ههموو پیشبینیهکان پوچهل بوونهوه و دوو برای چیکی خهلاتهکانیان بهرکهوت.

ئێمهی کوردیش دلّمان بهوه لێی دهدا که خهلاتێکمان بهرکهوێت، کهچی بهشداربوونمان به فیلمی (کیلوٚمهتر زیروٚ) ئهو خهلاته بوو که فرهنسا به ئێمهی بهخشی وهك گهلێکی چهوساوهی دنیا، که ئهمروٚ دهیهوێت ژیان دهست پی بکاتهوه و به سینهما خوٚی به دنیا بناسیٚنی .

وهزیری رۆشنبیریی فرهنسیش لهو پیودانگهوه خهلاتی (شوفالیا) ی به هونهر سهلیم بهخشی، وهك ریزلینانیک لهو نهتهوهیه که روزی له روزان له سالانی 1988 کهوته ژیرزهبرو زهنگ و پهلاماری رژیم، فرهنسا لهو کاته دا کومه کی رژیمی عیراقی ده کرد له هه لمه تی قاتو قر کردنی کورد، بویه ئهم خهلاته به مانای لیبوردنیکی هونه ریی فرهنسایه به رامبه ر به هه لویسته چهوته کانی ئه و کاته .

گرنالد دویندوك ـ ى وهزیر له كاتى بهخشینى خه لاته كهى گوتى: هونه ر سهلیمى هونه رمه ند له ولاتیكه و هاتووه كه له كاتى خوى به پنى ریكه و تننامه ى (لوّزان) ولاته كه ى دابه شى چوارپارچه كراوه، ئه ویش كوردستانه، ئیمه ئه مروّكه ریّزى لی ده نیّین له بارته قاى ئه و خرمه تهى پیشكه ش به و ولاته پارچه پارچه كراوهى خوّى كردووه . هونه ر سهلیم خوّشى له پهیوه ندییه كى ته له فونیدا له گه ل (جه زیره نیّت) گوتى: ئه و خه لاته ى كه پیشكه ش به من كراوه هیچ پهیوه ندیه كى به فیستی قالى (كان) هوه نیه، به لكو ریّزلیّنانیّكه له و چالاكییه روّشنبیریى و هونه رییانه ى كه من له سالانى رابو وردوود اله ولاتى فره نسادا نواندوومه .

ههموو ئهمانه به لگهی ئهوهن که پرسی سیاسی روّلی خوّی دهبیّنیت له نرخاندنی ئهو فیلمهو به شداری پی کردنیان له فیستیقاله کان و ئه نجامه کانیشیان، جگه له پرسی سیاسیش ئهوه شمان له بیر نه چیّت که نیوه ی به رهه مهیّنانی فیلمه که فره نسییه، دیاره ئهمه شیان دیسان فاکته ریّکی دیکه یه

بۆ پالاوتنى فىلمەكە بۆ (كان) رەنگە ھەموو ئەمانە كارىگەرىي خۆيان ھەبووبى لە گەيشتنى ھونەر سەلىم بۆ (كان).

من پیم وایه ئهگهرچی کیلق مهتر زیرق گهیشته کان، به لام فقدگا لیمقن بق هونه ر بوو به مایهی ئه و ناوداریه تی و پله و پایه یکه له جیهانیی ده رهودا دهنگی دایه وه، چونکه فیلمه که له ئاستیکی جیهانیی ئه وتق دابو و که به هه قیقه ت له ده سه لاتی ده رهینه ریکی سینه مایی جیهانیی بچیت .

ئیستاکهش که بینه رههردوو فیلم دهبینیت، روو به رووی دوو حالهتی له یه نه خوو دهبیته وه، یان ئاشکرا تر بلیّین ناهه قیان نابیّت ئهگه رگومان له (قودگا لیموّن) بکهن، چونکه به هیچ کلوّجیّك به راورد له نیّوان ئه و دوو فیلمه دا ناکریّت و ئاسمان و ریّسمانیان به ینه، رهنگه ئه وهی من له په راویزه دا له باره ی پرسیارو گومانی بینه ردا ده یوروژینم دواتر زهمه ن خوّی وه لاّمی بداته وه، به تایبه ت له به رهه مه کانی ئاینده دا، ئایا روّژی له روّژان هونه رسه لیم ده توانی فیلمیّکی دیکه مان له ئاستی قوّدگا لیموّن دا پیشکه ش بکات ؟

فيلميكي بي سيناريق:

له کیلق مەتر زیرق، دەرهیّنهرچ بایهخیّکی ئەوتقی نه به سیناریق نه به دیالقگ داوه، زیّتر له هەموو شتی پشتی به ویّنه گرتن بهستووه، راسته که زوّر جار ویّنه له سینهمادا دهبیّته ئهلتهرناتیفی دیالقگ، به لام زوّر جارانیش سیناریوّو دیالقگ نرخ و بههای خوّیانیان دهبیّت، ههر بو نموونه (مستهفا عهقاد) یهکیّکه لهو دهرهیّنهرانهی که بایهخیّکی زوّری به سیناریوّو دیالقگ داوه، به تایبهت له فیلمهکانی ریسالهو عومهر موختاردا، به لام ئهگهر هونهر سهلیم به بیانووی ویّنهوه ئهو بوّشاییهی له فیلمهکهدا دروست کردبیّت، ئهوه ویّنهیه کی رهمزی یان تهعبیریی ئهوتوّمان له فیلمهکهدا نهبینی که بله و بروایه دهرهیّنهر ویّنهی هیّمادار دهکاته ئهلتهرناتیفی سیناریوّو دیالقگ.



زەمەن لە كىلۆ مەتر زىرۆدا :

دهرهینه ر زهمه نی فیلمه که ی خوی دیاری کردووه که سالآنی 1988ی شه پی نیّوان ئیّراق و ئیّرانه ، تاسالّی 2003 ی روخانی رژیّم، بوّیه ناتوانیّت له چوارچیوه ی ئه و زهمه نه دا ده رچیّت، که لیّواو لیّو له رووداوی تراژیدی ، به لاّم ئه و ته نها ده پرژیّته سه ر دیمه نی ئه و سه ربازانه ی که وا له به ره کانی شه پدا ده کوژران و ته رمه کانیان به ریز رهوانه ی لای که سوکارییان ده کرا، به لاّم له نیّو رووداوه کانی ئه و زهمه ندا ئه و دیمه نه دیمه نیّکی کاریگه رو ناموّو سرنج راکیّش نیه و هه رگیزیش نابیّته مایه ی وروژاندنی بینه ر ، به رده وام بوونی ده رهیّنه ر له سه ر هه مان ریتم ناتوانیّت بیّبه ش بوونی بینه ر له چیّر بشاریّته و ه بینه ر له وه ناگا که بوّچی ده رهیّنه رئاوا به ئاسانی له سه ر زهمه ندا باز ده دات وه که ئه و بینه راه وردومانکردنی گونده کانی کوردستان .

کورد له کیلل مهتر زیری دا

خۆ ئەگەرچى هونەر سەلىم بە ناوى كوردەوە چۆتە كان، كەچى ناوەرۆكى فىلمەكە پەيوەست بوونىكى ئەوتۆى بە پرسى كوردەوە نىه، بەلكو لەوەندە زێتر باسى فرەنسا كراوە، بۆ خاترى ئەوەى بەشدارى بەرھەمھێنانى فىلمەكەى كردووە، ھونەر رێگەى بە خۆى داوە بپرژێتە سەر زەمەنێكى ئاوا كە گەورەترىن كارەساتەكانى كوردى تێدا رووداوە، لە ھەلەبجەو ئەنفال و راگواستن و دەيان كارەساتى تر ..كەچى دەرھێنەر بە ھىچ شێوەيەك نەپرژاوەتە سەر ئەو روداوانە و فەرامۆشى كردوون، ئێمە ناتوانىن داوا لە دەرھێنەر بكەين باسى چى دەكاو باسى چى ناكا، بەلام مادام زەمەنێكى ئەوتۆى ھەلبژارد ئەوە ناتوانێت چاوپۆشى لەو زەمەنەدا بكات، دەرھێنەر باس لە روخانى سەدام دەكات، بەلام باس لە ھىچ رۆلێكى كورد ناكات لە روو بە رووبوونەوەى ئەو رژێمەدا . ئەمەش ھەم دىسان دەرھێنەر دەخاتە دەرەوەى پرسى نەتەوەيى دەرھێنەر و قۆزتنەوەى دەرفەت، بەلكو ئامانجى دەرھێنەر تەنھا ئەوە بووە بە دىدێكى فرەنسى و بە خواستى فرەنسى كار لە بەلكو ئامانجى دەرھێنەر تەنھا ئەوە بووە بە دىدێكى فرەنسى و بە خواستى فرەنسى كار لە لەلكو ئامانجى دەرھێنەر تەنھا ئەوە بووە بە دىدێكى دابكات .

يالهوانه داهيزراوهكان:

پالهوانی فیلمه که که سه ربازیکه که سایه تیه کی لاوازو بی ده سه لات و بی هه لویسته، که ویزای ئه وه ی ور ترسنوک و بی هه لویسته، هه رگیز نایه ویت هه لویستیک وه ربگریت، به رامبه ربه و واقیعه ی بروای پی نیه، بویه به دریژایی فیلمه که بینه ر درك به وه ناکات ئه و سه ربازه هیچ ره فتاریک نیشان بدات که ئه و بروای به ره تکردنه وه واقیعه هه بیت، نه که هه رئه و له لایه ن هیچ له سه ربازه کانی دیکه ش بینه رشتی نابینیت بونی ره تکردنه وه و یاخی بوونی لی بیت ، ئه مه وای کردووه که فیلمه که خاری بیت له هه ستی شور شگیرانه به رامبه رهه مو و یاخی مورگه ساتانه ی خه لل تیدا ده ژبت .

سەربارى ئەوانەش دەرھىنەر سووكايەتى بە ھەندىك لەوان دەكات، بە تايبەت سەربازە كوردە قەلەوەكە كە ئەفسەرىكى رژىم بە رووتى سەماى بى دەكات، بەمە ئەو سەربازە كوردە دەكاتە گالتەجارو وا دەكات كە بىنەرى كورد بە خۆى پىبكەنى ..

دەرهینه رله هیچ دیمهنیکدا هه لویستیکی جوامیرانه مان نیشان نادات ئه وه بسه لمینی که ئه و میلله ته هه لویستیکی هه بووه له قوربانی دان ، له مه رگ نه ترساوه به رامبه ربه دوژمن، بن نموونه له فیلمی

(عومه ر موختار) پیرهمیردیکی به سالاچووی به دیل گیراوی لیبی تف له چههره ی ژهنهرالیکی ئیتالی دهکات، ئه و پیرهمیرده پیشتر دهیزانی که ئه و

هه لویّسته به گران له سه ری ده و هستی، به لاّم ئه و له نیّوان مردن و سه ر شوّری دا مردنی هه لبرژارد، بوّ ئه و ه ئه و هی بیسه لمینی که ئه و گهله سه ر بوّداگیرکه ر شوّر ناکات .

مەلەي مونەرىي :

له هەندى دىمەندا دەرهىّنەر هىچ پاساوىّكى نىه، بۆيە كۆمەلىّ پرسىارى بى وەلام لاى بىنەر سەرھەلدەدات، لەوانەش كەس لەوە ناگا كە بۆچى كاتى سەريازەكە ئالاّكە پىٚشىللا دەكات و فرى ى كەدداتە ناو سەندوقى تەرمەكە، بى جارىّكى دىكە ھەمان ئالا بە سەر تەمەكەدا دەداتەوە و دىسان بەرى دەكەوىّتەوە؟ يان كاتى سەربازە ئىراقىيەكان ھەلدەكوتتە سەر گوندىّكى كورد نشىن و ئەو لاوانە دەكاتەوە دەستگىر دەكەن كە لە سەربازى ھەلاتوون، چۆن دەرھىنەر ھەمان ئەو سەربازە ھەلاتووانە دەكاتەوە سەرباز؟ ئايا نەدەكرا دەرھىنەر ئەو دوو گروپە لىكك جودا بكاتەوە؟ يان بىنەر ناھەقىيەتى ئەگەر بېرسىنت : ئەرى پالەوانى فىلمەكە كاتى لە گەلا خەلكى ناوچەكە دەستگىر كرا بى ھەندى لەوان بە سانايى گوللە باران كران، كەچى ئەو ئازاد كرا ؟ ئايا پاساو بىق ئەو ئازاد كردنە چى بوو؟ لەكۆرىككا بە دىپرسى بىۆچى مىداللەكە (براى كچەكە) بە دىيالىكتى سۆرانى قسەي دەكرد و كەچى خوشكەكەي و باوكەكەي دىيالىكتى كرمانجيان ھەبوو، بە دىيالىكتى دىۋر سەيرى دايەوە كاتى ئەكتەرىكى وەك ئازاد دىلىك گوتى: من لە تايتل ناوم ھەيە، بەلام لە دوو دىيالىكتەدا ناكەن. يان كاتى ئەكتەرىكى وەك ئازاد دىلىك گوتى: من لە تايتل ناوم ھەيە، بەلام لە فىلمەكەدا دەورم ھەلگىراوە، دىسان ھونەر كەوتە ھەلەيەكى تر كاتى گوتى: ئەوە خەتاى من نىه، ئەو رئەي مۆنتاۋەكەي كردووە وايكردووە، بەلام تى بىلى كە سىينەمادا كارىكى وا ھەبىت كە دەمىيىدىر ئاگاى لە كارى مۆنتاۋەكەي كردووە وايكردووە، بەلام تى بىلى كەردىكى وا ھەبىت كەددەرىدى مۆنتاۋەكەي كردووە وايكردووە، بەلام تى بىلى كەر

فيلمى ولااتهكهم خاكى بيبهرى شيرينه



له نمایشیکی تایبه تیدا بو کومه لی که سایه تی سیاسی و روشنبیریی و هونه ربی و روژنامه نووسیی و ژمارهیه ک له میوانانی بیانی هونه رمه ندی سینه ماکار هونه رسه لیم دوا فیلمی خوی به ناوی :

My sweet pepper land

(ولااته که م ۱۰۰۰ خاکی بیبه ری شیرین) ی له سینه مای فاملی مۆل له ههولیّر نمایش کرد، له فیلمه که دا که له سیناریوّو ده رهیّنانی ـ هونه رسه لیم خوّیه تی، سی ته وه ری سه ره کی بوّ سیناریوّی فیلمه که که له سیناریوّو ده رهیّنانی ـ هونه رسه لیم خوّیه تی، سی ته وه ری و پیشیّل کردنی مافی مروّقه له کوردستاندا، ده رهیّنه رکات و شویّنی به ناشکرایی تیدا ده ست نیشان کردووه و رووداوه کان ده گیریّته وه بوّ هه لومه رجی نا ناسایی کوردستان، له ماوه ی 10 سالّی رابووردووی دوای نازاد کردنی کوردستان، که تیّیدا به شیّوه یه کی نا لوّریکی و پی له هه لچوونی نا واقیعیانه، چه ند دیمه نیّك له شلو شوّقی دادوه ری له کوردستاندا له رووی پیشیّل کردنی مافی مروّق و سه رپیّچی یاساو بی ده سه لاّتی یاسا و گهمه پیکردنی به رجه سته ده کات، له ریّگه ی نمایشکردنی دیمه نی له سیّداره دانی گوناه باریّك به دزی که له سه رته خته ی هه لبرژاردنی سالّی 2000 به په ته هه له دواسریّت و دوای نه مردنیشی

چۆن به چەند ئامرازو شيوازيكى وەحشى گەريانه ئەو گوناھبارە بە ئامرازيكى يارى كردنى وەك سەللە ھەلدەواسن ...

ده رهینه رئه و دیمه نهی به شیوه یه کی کومیدی به رجه ست کردووه ، بو نه وه ی خه لکی به شیوازی دادوه ری و لاوازی یاسا له کوردستان و ده سه لاته که ی پی بکه نن ، که بیگومان نه م سوکایه تی پیکردنه به یاساو دادوه ری کوردستان له توی نی فیلمیکی جیهانیدا که له چه ندین فیستی فالی جیهانیدا نمایش ده کریت و زور له گه لانی دنیا ده بینن ، جینی شانازی نیه له رووی سیاسیه وه ، بو ده رهینه ریکی کورد که به و نمایشه نا واقیعی و نا دروستیه دوا که وتووه ، گه ل و و لاته که ی خوی به دنیا بناسینی ، که رهنگه هه ربینه ریکی ناموی کوردستان نه و دیمه نانه ببینی جیاوازییه ک له نیوان رژیمی سه دام و ده سه لاتی نه مروکه ی کوردستاندا به دی نه کات ..

له دیمهنیکی دیکهشداو له گوندیکی دهورو بهری قه زای سۆران کاتی پیاوانی حکومهت قاچاخچیه دهگرن و دادگایی دهکهن، دهرهینه ر دیمهنیکمان له دادگایی کردن نیشان ده دا که رهنگه نه که هه ر ته نه شیوازه ی دادگایی کردنه له سهرده می ته مروّکه دا بوونی نیه به لکو پیش نیو سه ده شدادگای وا قه ره قوشانه له هیچ گوندو شاروّچکه یه کی کوردستاندا بوونی نه بووه که دادوه ریک به تاقی ته نیا له ژووریکاو به ناماده بوونی گه وره و بچووکی گوندیک به جلی دادوه رییه وه دادگایی گوناه باریک بکات و دواتریش به ته نها ناماژه یه کی ناغایه که به و تاوانباره ئازاد بکات، ده ره ینه روی که روزی که دروری که کوردستاندا، له روّژیکی وه که نه مروّکه دا که کوردستان به تیکساسیکی جارانی نه مریکا بشوبه ینی و پیاوانی حکومه تیش له شیّوه ی کاوبی و گاوانی مانگا نیشان بدات له رووی جلو به رگ و شه بقه و جبه خانه ی پولیس خانه ...

ئه و بارانی پالهوانی فیلمه که ی به شهریفه کانی تیکساس ده شوبه پنین، که روو ده که نه و شو پنانه ی یاسای تیدا و نه و شهریف ده بیته نوینه ری یاسا بق گرتنی چه ته کان، ئه گهرچی ده ره پنه ر ده ست پیکی فیلمه که ی دا زهمه نی رووداوه کانی دیاری کردووه که ده ساللی دوای ئازادی کوردستانه، به لام ده یه و پن که روید تا نیستاش له به لام ده یه و پن که روید تا نیستاش له ناوچه گوند نشینه کاندا ده سه لاتی ده ره به گایه تی زاله و دادوه ریش بق به نامراز یک به ده ستی نه و ناغاو

دەرەبەگانەوە، ياخود قەسىتى ئەوە دەكا كە سستەمى حوكمرانى بە سەردەمى حوكم رانى ئاغاو دەرەبەگەكانى رابووردوو بشوبهينى كە بە زەبرى ھيز گەمە بە ياسا دەكەن.

ههموو ئهو دژایه تیه له سهردهم و واقیعدا بن ئهوه دروست ده کات که پاساویک بن پیاویکی حکومه ت بره خسینی که روو له ناوچه یه کی دوا که و تووی گوند نشین بکات بن ئه وه یه له وی مل ملانی له گه ل سه رپیچی کاران له پاسادا بکات و ری له دیارده ی قاچاخچیه تی به تریاك بگری، که له سنووری کوردستانی ئیراقدا باوه.

دەرهێنەر هەوڵى داوه به چەند دىمەنێكى وەك شەپى ئەسپێكى سپى و ئەسپێكى رەش و هەورە تريشقەو بروسكە هەلومەرجى ئەو دەوروبەرە ناجێگيرە، بە مل ملانێى هىزى خێر لە گەڵ هێزى شەپ بەرجەست بكات، بەلام هێزێكى بەرژەوەند پەرست بەو بازرگانىيە ناياساييانە هەيە لەو ناوچەيە كە بە وێنەى ئاغايەكە ھەرەس بەو ئەركە دێنێ و تيايدا ياساو دەسەلات لە ھەمبەر هێزى شەپدا شەرەدا شەرمەزار دەكات كاتێ دادوەرێك خيانەت لە پيشەكەى خۆى دەكات و تاوانبارێك بە حەزى ئاغا بە بەرائەت ئازاد دەكات. كاتى خۆى بەھمەنى قوبادى لەفىلمى (زەمانێ بۆ مەستى ئەسپەكان) زۆر بە تێرو تەسەلى و لە بەرگێكى سىنەمايى دا پرسى قاچاخچيەتى لەو سنوورانەدا نىشان داوە، بەلام وەك ھونەر سەلىم سەركەشانە، تەنيا كەسێك و دووانى لاوازو بێ دەسەلاتى دروست نەكردووە بۆ بەرەنگار بوونەوەى ئەو دىياردەيە، بەلكو ھونەر ئەو لاوازى روو بە روو بوونەوەى قاچاخچيەتى بەنھا بۆ سەركايەتى يېڭكردنى دەسەلاتى دادوەرى دروست كردووه .

تهوهری دووهم: نافرهت له کومه لگای دووا که وتوودا

دەرهىننەر لەو تەوەرەدا دىسان لە گەل زەمەندا روو بە روى ھەللەى زەق دەبىنتەوەو باسى ئەو كچە ئافرەتە مامۆستايە (گۆقەند) دەكات كە دەيەويت وەك مامۆستايەك بچىتە گوندىكى سەر سنوور ،00 براكەى و باوكى لە بەرايىدا نارازىن بەو چوونە، بەلام سوور بوونى كچەكە ناچاريان دەكا بە رازى بوون، كە دەچىتە گوندەكە لە رىگادا لە گەل ئەو بارانە ئاشنا بە يەكتر دەبن كە ئەويش بە سوارى ئەسپ، قەسىتى ھەمان گوند دەكات بۆ ئەوەى لەو گوندەدا بچىتە يۆلىس خانە..

(جارئ ئەو فۆرمەى ئەو باسى دەكات بۆ پرسى چەسپاندنى ياسا بە ھۆى شەريفتك بە ئەسپ و شەبقەو دەمانچى كوردستاندا، تەنيا لە تىكساس ھەيەو ھىچ پەيوەندى بە گوندەكانى كوردستانەوە نيە، بەتايبەت لەسەردەمى نوئ ى كوردستاندا، دەبوا دەرھينەر چووبوايە تىكساس بۆ تۆمار كردنى فىلمەكەى و وروژاندنى يرنسىبى لە رئ لا دەرەكانى ياسا، بە ھۆى ئەو يياوە يۆلىسىيە ناو شەريفە)

له ریّگا کچهکه له پشتی خوّی سوار دهکاو دهیگهیهنیّته گوندهکه، به الّم کاتی کچه ماموستاکه دهچیّته گوند دهکهویّته بهرتیری چاوی خه الکیّکی دوا کهوتوو که هاتنی ماموستایه کی ئافرهت بر گونده که یا کوردستان له گونده که یان به نامو ده زانن (ئهمه له کاتیّکا چوونی ماموستای ئافرهت بر گونده کانی کوردستان له هیچ زهمهنیّکا حالهتیّکی نامو نه بووه، نه ك له سهرده می نیّستادا) له وی ده رهیّنه د ده دهیّته هه الهیه ك کاتی کچه که ده چیّته چایخانه ی گونده که بر پهیدا کردنی شویّنی حه وانه ی له و شه وه دا که پریه تی کاتی کچه که ده چیّته چایخانه ی گونده که بر پهیدا کردنی شویّنی حه وانه ی له و شه وه دا که پریه تی ده ای پی ده ای پی ده ای پی ده ای پریه تی ده واینه یه ای بی داولی که ویتوّته هه الله که در الله گوندیّکی کوردستانیش دا هه بیّت که نیه، خو هوتیّل نیه تا کچه ماموستاکه داولی پهیدا کردنی شویّنی حه وانه وه ی لی بکات، ئیدی له و ساته وه کچه که ده که ویوه مه یه که گه ای دارانی پهیوه ندی له گه ای نه و پیاوه هه یه که نه شکه نجه و نازاریّکی روّد ده بیّته وه، به تاییه تکه ناعا ده زانی پهیوه ندی له گه ای نه و پیاوه هه یه که خوساندنی یاساو له ریّگه ی گرفه ند هه و آنی رووبه روو به و بوونه وه ی هیزی شه ی باران هه و آنی به کارهیّنانی نه سپی و نه سپی ره ش ململانیّی شارستانیه ته که ای کویّده و دی که و ناین و به کارهیّنانی نه سپی سپی و نه سپی ره ش ململانیّی شارستانیه له گه ای کویّده و دی نه زانین و به کارهیّنانی نه سپی و نه سپی ره ش ململانیّی شارستانیه که گه ای کویّده و دی نه زانین و ململانیّی تاریکی و رووناکی و خیّرو شه ربه به برجه سته بکات.

له چوارچیوهی ئه و رووداوانه دا خوشه ویستییه کی شاراوه و روّمانسیانه له نیّوان کچه ماموّستاکه (گوّقه ند) و پیاوه که ی حکومه ت (باران) دروست ده کات، که که سو کاری کچه بهمه ده زانن هه ل ده کوتنه سه ری بق گه راندنه وهی گوّقه ند، به لام گوّقه ند ده ست به رداری گونده که نابیّت له به رباران و منداله قوتابیه کان، بوّیه یاخی ده بیّت و له ئاکامدا ته وقه که ده شکیّنی و خوّی له ئامیزی باران ده ئالیّنی و له گهراند اده خه وی ده کری بلیّین که هونه رسه لیم له و رووداوانه شدا دیسان هه رله گه ل

سهردهمدا لیّك جودا دهبنهوه و دهگهریّنهوه برّ زهمهنیّکی دووری رابووردوو، چونکه هوشیاریی کومهالیه تی له گوندهکانی سهر سنووریش گوراوهو ئیّستا زوّرینهی ئه و گوندانه به شیّوهیه کی ئاسایی ئافره تی ماموّستایان تیّدایه و ههرگیز نهبوّته حالهٔ تیّکی ناموّ، له رووبه روو بوونه وهی ئه وانه ش که خوازیاری زانست نین ئه وه ناسر حهسه ن له زنجیرهی ژاله و ماموّستاییّکی وه ک جیهاد دلّپاک ئه و پرسه ی به شیّوازیّکی دراماتیکی قول درکاندووه، که زوّر جوانترو کاریگهرتر بیّت له وهی هونه ر سهلیم به رجه سته ی کردووه، به لام ناسر حهسه ن ئه و زهمه نه ی گهراندوّته وه بر سالانی شهسته کان نه کیستا .

ههر هونهر سهلیم ئافرهتیشی وهك جهنگاوهریش نیشان داوه که له شیّوهی گهریلاکانی پهکهکه لهو سنوورانه دا بر دهرمان و چارهسهری برینداره کانیان دهگه پیّن کهچی لهم پیّناوه دا روو به رووی ململانی دهبنه وه له گهل هیّزی شه پ و له ئه نجامدا ئه و هیّزی شه پ ه هی گوفهندی زانست خوازو نه به هیّی بارانی یاساخواز له ناو دهبری به لکو به هیّی ئه و گهریلا ئافره تانه قاتوق پ دهکریّن ده ره هیّنه بر ده به ویّن بارانی یاساخواز له ناو دهبری شهی که باران نویّنه رایه تی ده کاو به زانست خوازیّکی ده دهرهیّنه ده ده وی به ده ستی ئه و باران به گوفهند نموونه یه تی هیّزی شه پ له و ناوچه یه دا له ناو ناچیّت، به لکو ئازادی له ده ستی ئه و گهریلا ئازادی خوازانه ده سته به ده ده کریّت داله مه شدا دیسان هه در ده رهیّنه ر چاره سه ریّکی کارتوّنی بی رووداوه کان دروست کردووه ، کاتی زوّر به سووك و سانایی ئه و هیّزه شه پخوازو جه هل خوازانه له بی دینی و فیلمه که له ره و تیکی واقیعییه وه ده گوازیّته وه بی ره و تیکی خه یالی که بی چاره سه ری درامی له فیلمه هیندییه کان بچیّت

تەرەرى سىپيەم: تەرەرى خۇشەرىستى

دهرهینه ر ویستوویه تی لهگه لا نمایش کردنی که شو هه واو سروشتی کوردستان چیر وکیکی خوشه ویستی دروست بکات له نیوان باران و گوفه ند نه و خوشه ویستی ده خاته به رگیکی رومانسی و نهینی، به لام له کوتاییدا کوت و پیوه نده کومه لایه تیه کان و دابو نه ریته ته قلیدییه کان ده شکین و هه ردوو یاخی بوو ناویزانی یه کتر ده بن وه ک یاخی بوونیک له سه رده م و ده رهاوی شته کانی سه رده م، تا نیره ده رهینه ر چاره سه ریکی درامی گونجاوی دانا بو روو به روو بوونه و هی که و هه لو مه رجه

تەنگەتاوە كۆمەلايەتيە، بەلام زيدە رۆيى لەوەدا كرد كە سنوورى قودسيەتى ئەو خۆشەويستيەى بەزاندو تىككەل بە پرسىكى سىكسى كرد، بەمەش ھىزى ياخى بوونەكەى لاواز كردو شەرعيەتىكى دايە كۆمەلگا لە دانانى ھەندى سنوورى كۆمەلايەتى.

هونهر سهلیم ستایلی جیکیریی نییه

ویرای ئەوەی ھونەرمەند ھونەر سەلیم وەك دەرھینەریکی سینەمایی كورد ھەر لە یەكەم ئەزموونی سينهمايي خوّى فيلمي كوّميّدي فرهنسي (بري كوردستان) سالّي 1966 له فهرهنسا تا ئيّستا له چەندىن فىستىقالى نىو دەولەتى سىنەمايىدا بەشدارى ھەبووە و چەندىن خەلاتى بە دەست ھىناوە لەوانە سالى 2003 خەلاتى(سان ماركۆ) لە فىستىقالى ننو دەولەتى فىنىسىا، ھەروا فىلمى كىلۆمەتر سفر خەلاتتكى لە فىستىقالى كان وەرگرت، ويراى فىلمەكانى دىكەى (شترۆ 1997) (لە يشت خەونەكانەوە 1999) خەلاتى لىژنەى ھەلسەنگاندنى لە حەوتەم فىستىۋالى ئەبو زەبى لە فىلمى ماى سويت بيبهر لاند 2013، چەندىن خەلاتى دىكەى سىنەما لە چەندىن فىستىۋالى تر، بەلام دەتوانىن لەم فىلمەدا بگەينە ئەو بروايە كە نەخىر تا ئىستا وەك زۆر لە دەرھىنەرە سىنەماكارەكانى تر هونهر ستایلیکی جیگیری نیه که وهك بههمهن تایبهت به خوّی بیّت، به لکو ههمیشه له گوران دايه، ئهو گۆرانه له قودگا ليمون، كيلو مهتر سفر، ولاتهكهم و ئهوانى تريش ههر يهكهو به شيوازيك و به ئاستنکه، ئهم نا سهقامگیرییه له ستایلدا گهلنك هوکاری خوی ههیه، زور جاران کاریگهری ئهو ولاتهی له سهره که فیلمه کهی لی دیته بهرههم، یاخود کاریگهری لایهنی بهرههم هینان و شوین پەنجەي ھەندى دەرھىنەرى بىانى بەسەر بەرھەمەكانى ھونەر وەك كارىگەرى بەرھەم ھىنەرە ئەرمىنىيەكان لە قۇدگا لىمۆندا، دروست بوونى ستايل لاى دەرھىننەرەكان دەگەرىتەوە بۇ كارىگەر بوونی ههر دهرهینهریک به دهرهینهریکی دیکه که له کاریکی هاوبهشدا ییک دهگهنهوه، وهك كاريگەرى شوين يەنجەي سەمىرە مەخمەلباف بەسەر موحسىن مەخمەلباف، يا كاريگەرى بەھمەنى قوبادی بهسهر فیلمه کانی سهمیره مه خمه لباف و ئه زموونی هاوبه شییان له فیلمی ته خته ره ش ..

له نیّو هونهرمهنده سینهماکارهکانی کورد دهتوانین بلیّین بههمهنی قوبادی توانیویهتی ستایلیّکی تایبهت به خوّی دروست بکا، که یشت دهبهستیّت به ویّنه و گرته ی دریّژو نُهکته ری سهرشهقام و

سيناريق، بۆيە فيلمەكانى قوبادى لە ھەر شوپننكدا بن ناسنامەي خۆيانە لە گەل دايە ھونەر سەلىمىش لەو دەرھێنەرانەيە كە ئەرەندە بايەخ بە تێكستى سىنەمايى نادەن و يشت بە سىناريۆ دەبەستن، له رەحمى ئەو سىنارىۆيەدا ھەندى رووداو دروست دەكەن لە دەورى وينەدا، بۆيە ھەست بهوه دهکریّت که دیالوّگ لهو فیلمانه دا زور لاوازه و له دایك بووی له حزه ن و ناتوانن کاریگه رییه کی هزري دروست بكهن، دهرهننهراني ئيمه به گشتي لهوانهش هونهر سهليم ينيان وايه سينهما ياني وينهو بهس، لاى ئەوانە ھەمىشە وينه دەبيتە ئەلتەرناتىف بۆ دىالۆگ، كەچى لە ئەزموونى دىارترىن دەرھننەرە جىھانىيەكان ئەگەر دىالۆگ بەقەوارەو رىتمى ھاوسەنگى خۆى بەرجەستە بكرنىت، ئەوە چێژی دیالۆگ له چێژی وێنه کهمتر نیه، بۆیه زوربهی شانوگهرییهکانی شکسییرو روٚمانهکانی ماركيزو زۆرانى دىكە دەكرين بەفىلمى سىنەمايى ،ھونەر سەلىم لە زۆربەي فىلمەكانىدا دىالۆگى تێڮهڵاو بهکار دههێنێ، واته ههر ئهکتهرێك و شێوهزارێکی جیاوازی ههیه، ئهمه تا راددهیهك یاساوی خۆی هەپە، بەلام كاتنىك ياساوى بۆ نابىت كە دايكىك بەجۆرە دىالىكتىك بئاخەقى و كورەكەشى بە پهکێکی تر، وهك له چهند دیمهنێکی نێوان باران و دایکی دا دهردهکهوێت، که پهکێکییان به کرمانجی و ئەوى دىكەيان بەسۆرانى، من يىم وايە ھۆكارى دروست بوونى ئەو ئەشكاليەتە لەوە دايە كە ھەندى جار دەرهننەر ناتوانى ئەو ئەكتەرانە لە بەرھەمنىكدا كۆ كاتەوە كە يەك شىروە زارىيان ھەيە، بەلاى ئەوەوە شنووەي ئەكتەرەكان و لنوەشاوەييان لە گەل دەورەكانيان لە شنوە زاريە كانيان گرنگترە، هەر لە يەراويزى دىالۆگدا و لە دىالۆگى ئەكتەرى سەرەكى فىلمەكەدا (گۆۋەند) بىنەر ھەستى بە سه ختی در کاندنی دیالؤگه کان ده کرد له کاتی ئاخافتن و دهیزانی که ئه و ئه کته ره فارسه و فیری ديالوْگى سۆرانى كراوه، بەلام نەيدەتوانى وشەكان وەك ييويست بدركينى، ئەمەش لەنگيەكى بۆ دیالوّگهکانی گوقهند دروست کردبوو، کهچی دهرهینهر چاویوّشی لیّ کردبوو، له دوا فلمیدا (هونهر) هەندى جار دىالۆگى خىتابىش بەكار دەهىنىدرى كە راستەوخۆيىيەكى زۆرى يىوە دىارە، بە تايبەت له دیمهنی له سیداره دانی تاوانبارهکه، ئهم خیتابیهته چیز له وینهو گوزارشتهکانی وینه دهکوژی و له دەسەلاتى دەرھىنەر بۆ نواندن و وينه كەم دەكاتەوە

ئەكتەرەكان

ئەكتەرى دووەمى سەرەكى(قورقماز ئەرسەلان) مەكە كوردىكى ولاتى توركىايە و نىشتەجىيى ئەلامانىيايە، دەرچووى ئەكادىمىياى شانۆيە، لەچەند فىلمىكدا بەشدارى ھەبووە، لەوانە مەقادىشىي كەسالىي 2008 لە تەلەفزىيۆن نمايش كراوە، ھەروەھا فىلمى پاشاى لمەكان، ھاوشان لە گەلا ئەو دوو ئەكتەرە سەرەكىيە چەند ئەكتەرىكى دىكەى كوردو فارس و تورك بەشدارىيان لە فىلمەكە دا ھەيە لەوانە: سوعات ئوستا، مىر مراد بەدرخان، تارىق ئاكرەيى و چەند ئەكتەرىكى تر، ناشكرىت نكۆلى لەوەدا بكەين كە تارىق ئاكرەيى وەك ئەكتەرىكى كوردستان رۆلىكى كاراى جوانى بىنى بىلى بەرجەستە كردنى رۆلى ئاغا، كە رەنگە شوىن پەنجەى ئەو لە نىو ئەكتەرەكانى تردا دىارو بەرچاو بىت، ھەروا ئەم بەرچاويەى ئاكرەيى ئەوەش دەسەلمىنىنىت كە ئىمەش لە كوردستاندا ئەكتەرى سىنەمايى لىلىھاتورمان ھەيە، لەوانەى دەتوانن بە زمانى سىنەما ھەلسوو كەوت لە گەل كامىردادا بكەن.

ستافى يرزفيشنال

هونه رسهلیم له ههموو فیلمهکانیدا له رووی وینه گرتن و مونتاژه وه ههمیشه پهنا بو ستانی پروفیشنالی جیهانی دهبات، بویه له رووی هونه ری وینه گرتن و مونتاژو دهنگ و دوبلاژ کردنه وه، ده توانیت ئاستیکی باش نیشان بدات، فیلمی (ولاته کهم و بیبه ری شیرین) که ماوه کهی 100 خوله که، له لایه ن فهره نساو ئه لمانیاو کوردستان به رههم هینراوه، وینه کهی له لایه ن وینه گری ناسراوی فره نسی (باسکال ئه فرای) وینه گیراوه که وینه گیری کارامه ی بواری سینه مایه و خاوه نی 13 فیلمه له و فیلمه دا بوته کوله گه و به شیکی زوری راگرتنی ریتمی فیلمه که بو هونه رو دهست ره نگینی ئه و وینه گره ده گه ریته و به شیکی زوری راگرتنی ریتمی فیلمه که بو هونه رو دهست ره نگینی ئه وینه گره ده گه ریته و مه مورا مونتاژی فیلمه که ش له لایه ن (جولییت هاوبوس) ئه نجام دراوه که هونه رین ئه زموونی له سینه مای فره نسی دا هه یه، ئه ندازیاریه تی ده نگ (میروسلاف بایتش)ه که هونه رینی گه وره ی له فیلمه که دا به رجه سته کردووه، به تایبه ته رووی به کارهینانی موئه سیراتی ده نگه وه به گشتی (ولاته که م بیبه ری شیرینه) به به راورد له گه ل به رهه می پیشووتری هونه رسه لیم (کیلومه تر سفر) که تیدا هونه رسه لیم دووچاری شکستیکی هونه ریی بوو، هه نگاویکی باشتری ناوه، به لام تا ئیستاش نه پتوانیوه ئه زموونی فودگا لیمون دووباره کاته وه، که وه ک ریکه وتیک بووه له ژیانی هونه ریدا .

کچی کافرۆش .. رۆمانسيەتېك دابراو له سەردەم



تەنيا كەرىم .. يەكەم ئەزموون

دەرهێنەر (تەنيا كەرىم) زێتر لە دوو سال سەرقاڵى بەرھەم هێنانى فىلمى (كچى كافرۆشە)بوو، لەو ماوەيەشدا زۆرێك لە بىنەران لە چاوەروانى ئەوە دابوون كە بەرھەمى ئەو ھەموو پرۆپاگەندانە ببينن كە دەرهێنەر لە مىدىاكاندا دەيوروژاندن، ئەوەتا لە ئاكامدا بەرھەمەكە لە دايك بوو، بىنەرێكى زۆرىش بەرھەمەكەيان بىنى، ئىدى دەرهێنەر قسەى نەماو دواى نمايشكردنى فىلمەكە قسە بۆ بىنەرو رەخنەگرەكان دەبێت.

 زۆرىك لە ھونەرمەندە كوردە خاوەن ئەزموونەكانىش، كە سالأنىك لە ئەوروپا ئاوىتەى سىنەما بوونە تا ئىستا ھەندىكىيان نەيان توانيووە ماڧى تەواو بە سىنەما بدەن و كارىك بكەن كە ئىمەى كورد بىلىن ئىستا دەتوانىيىن بالىنى ھونەرىكىمان ھەيە ناوى سىنەماى كوردىيە، ئەوانىش تا ئىستا لە حالەتىكى نا سەقامگىرو ناجىگىر دابوونە لە رووى بەرەو پىشقەچوونى ئاستى ھونەرىيان،چونكە ئەگەر لە ھەندى بەرھەمدا ھىوايەكت پى ببەخشن ئەوە لە دوو بەرھەمى دىكەدا دووچارى نىگەرانىت دەكەن، ئەى كەواتە چۆن متمانەمان بەرە ھەبىت كە گەنجىكى بى ئەزموون و دوور لە سىنەما بىروانىت بەرھەمىلى بى ئەزمۇرى دىۋى لىلىنىڭ بەرھەمى سىنەمايى ؟

له دراماوه بق سینهما

لهم پیّودانگهشهوه، ئهگهر چاویّکیش به بهرههمه درامیه رابووردووهکانی تهنیا کهریم دابخشیّنینهوه، ئهوه بیّجگه له چهند بهرههمیّکی ساده و ساکاری درامای تهلهفزیوّنی بهولاوه نهبیّت، هیچی ترمان له بواری سینهمادا لی نهبینیووه، به تایبهت له رووی بهرههمهیّنانی فیلمی دریّژ، بوّیه هاوکیّشهیه کی نارههایه ئهگهر دهرهیّنهریّك له کاری سادهی درامای تهلهفزیوّنی دا ههرهس بیّنی، کهچی له سینهمادا سهرکهوتوو بیّت! ؟ رهنگه شیکردنهوهی ئهم هاوکیّشه به پیّی لوّژیك ، پیویستی به لیّکوّلینهوه یه کی ورد بیّت تا باگ راوندهکانی ئهو سیحرهمان بو یهکلا دهبیّتهوه .

بەلىندەرى سىنەما يا دەرھىنەرى سىنەمايى ؟

به بازدان له سهر ئه و هاوکیشه یه ئه وه دیاره له و چهند ساله ی دواییدا و له نه وه ی سیده می ئه وه ی پی می ده لین سینه مای کوردی، کومه لی له و لاوانه هاتنه پیشه وه که سه رقالی کاری ده رهینانی سینه مایی بوونه، به چاوپوشین له ئه زموونی دروست کردنی کورته فیلم، که ئه وان گرنگییان پی نه داوه و له سه ر زهمینه یه کی پر له بوشایی خویان له قه ره ی دروست کردنی فیلمی دریژ داوه، که من وای ده بینم ههندی له وان له قه واره ی ئاسایی توانست و مه عریفه و زانیاریی خویان زیّتر تیده یه ریزن،

چونکه سینهماو دروست کردنی فیلم، نه ئارهزووه، نه شیعرو پهخشانه، بۆ ئهوهی گوزارشتی لا بکهین، سینهما زانست و هونهرو پیشهسازی و تهکنیکه، که ئیمه بمانهویّت و نهمانهویّت، لاّی دهست کورت و ههژارین، ئهوهتا له ولاّتانی جیهان به ههزاران کوٚمپانیای زهبهلاح ههن بو پیشهسازی سینهما، ئیدی نازانم چوٚن (تاکه کهس) دهتوانیّت فیلم دروست بکات ؟ بیّگومان تاکه کهسهکان ههندی جار که دهستهپاچهن له ئهزموونی سینهمایی دهبن به به لیّندهر(مقاول) ی سینهما، مهبهستم ئهوهیه پهنا بو لایهنی دیکهو کهسانی پیشهکار دهبهن له کهرتی تایبهتیدا بو پر کردنهوهی بوشاییهکان و دروست کردنی فیلم، من دهرهیّنهری وا دهناسم که به به لگه دهتوانم بیسهلمیّنم تهنها ئهرکی له دروست کردنی فیلمهکه به دروست کردنی فیلمهکه به دروست کردنی فیلمهکه به دهرهیّنهر نووسراوه.

به پهراویز کردنی پیشهسازی سینهماو پشت بهستن به دهرهوه

ئهم پهنا بردنه بهر پسپۆرانی سینهما له دهرهوه و بوونی هاوکیشهی بازرگانی لهو نیّوانهدا وای کردووه که ههم نه توانین ببین به خاوه نی پیشه سازی سینه ما له کوردستان و ههم ئاستی توانست و داهینانی دهرهینه رهکانمان جیّگیر نابیّت و له هه ندیّکیان سهرکه و توو ده بن و له ئاستی دهرهینه ره جیهانییه کاندا خوّیان نیشان ده ده ن، که چی له هه ندیّکی تریاندا ده سه لاتی هو نه رییان شکست دینیّ، هه ر بو نموونه ش به هیچ شیّوه یه ک ئیمه ناتوانین به راورد له نیّوان فیلمی (قوّدگا لیموّ) و کیلوّ مه تر سفر) ی هونه رسه لیم بکه ین، یان فیلمی (گه په کی داهوّله کانی) حه سه ن عه لی به راورد بکه ین له که ن (ئه مریکانوّ)

له نێوان ئەكادىمياو ئەزمووندا

زۆرىنەى ئەو سىنەماكارانەى نەوەى ئەمرۆ لەوانەش (تەنيا كەرىم) دەرچووى ھىچ ئەكادىميايىكى سىنەمايى نىن، بەڭكو زۆربەيان پىشتىيان بە ئەزموونى تايبەتى خۆيان بەستووە و ويستوويانە ئەو بۆشاييەى قەيرانى دەرھىنەرى ئەكادىمى پى بىكەنەوە، بەلام ھەست بەوە دەكرىت كە نەڧەسى بەردەوام بونىيان تەنگە، ياخود ئەگەر لە پەناى چەندىن ھۆكارەوە ھەنگاوىك بېرن كە مايەى دلخۇش بوردەولى بىنەر بىت، ئەوە ئاستەمە لە سەر ئەو رىتمە بەردەوام بىن و ئەو دەسەلاتەيان زامىن بىت كە

بتوانن له ئایندهدا له سهر ههردوو پیدا بوهستن، رهنگه به گویرهی ئه و دهرهینه و گهنجانهی که پشت به پشتگیری حکومهت دهبهستن دهرفهتی کهمتریان له بهردهمدا دهبیت بق کار کردن، ئه و دهرفهته که دیته پیشه وه به س نیه بق ئه وه ی دهرهینه و به به ده و کارکردن و دهولهمهن کردنی ئه زموون، چونکه پشتگیری حکومه بق بق بهرههمهینانی فیلم جیگهی متمانه نیه، رهنگه دهرهینه ریک له ههمو و تهمهنی هونه ریدا جاریک یان دوان ئه و دهرفه تهی دهرهینانی فیلمیکی بق دهره خسین، تا کهرتی تایبه تیش نه چیته ناو سینه ما ئه وه ههرگیز سینه مای کوردی دروست نابیت و نهو گه نجانه ش ناتوانن په ره به ئه زموونه کانیان بده ن

سیناریزی کچی کافرؤش

له ههموو حالهٔ تنکا سینارین نووس ته نها هنلنکی سه ره کی له فیلمه که وه رگرتووه که پهیوه ندی به لایه نی خوشه ویستی هه یه له ننوان جه نه رال و کچی کافروش، نهیتوانیووه لق و پوپی تر له فیلمه که بکاته وه، له وانه ش لق و پوپی سیاسی و کومه لایه تی ئه و ده مه، ئه مه وای کردووه سیناریوی فیلمه که لاواز بنت و بینه ر ده رفه تی ناسینی ده ورو به رو زه مه ن و که سایه تیه کانی نه بنت، یا خود وای کردووه که هه ندی رووداو به نیوه چلی به جی بیلی، وه ک رووداوی ئه وه ی که سینارین نووس ده یه ویت به

بینه ربلی که کوره کوردیکی کوتال فروشی هاو تهمهنی دلی چوته کچی کافروش و له ههلیکا بهمنداله نیرگز فروشه که ئه و کوتاله ی بو دهنیری که کچی کافروش حه زی لی ده کا .. که چی سیناریو نووس ئه و پرسه بی هیچ ئه نجامیک به جی دیلی و له بیر ده چیته وه ، له و کاته دا بینه ر مافی خویه تی ئهگه ر بپرسی خو ئهگه ر ئه و کوره کوتال فروشه وا بی پاساو په راویز کرا، ئی خو ده کرا هه ر له سه رهتادا رولی ئه و کوره هه لگیرایه که ده رهینه ر نه توانی چاره سه ریکی بو بدوزیته وه .

لاوازى كەسايەتى كچى كافرۇش

بینهر وا چاوهروانی له دهرهینهر دهکرد، که ئهو کوره کوتال فروشه بکاته رووی دووهمی تهوهری ململانی له گهل ژهنهرالیکی ئینگلیزی و له ئهنجامدا کچی کافروش وهك کچیکی نیشتمان پهروهر نیشان بداو کوره کوتال فروشه که به پیاویکی ئینگلیز نهگوریته وه، لهمه شدا هه لویستی کوردانه ی ئافرهتی کورد نیشان بدات له کاتی بهراورد کردن له نیوان کوره کوردیک و کوره بیانیهک، به لام کاتی کچی کافرۆش فەرامۆشی کوره کورده کوتال فرۆشەکەی کردو نەرمی نواند بەرامبەر بە ئەفسەریکی داگیر کهر و له ریکهی منداله نیرگزفروشهکهوه یهیامی بق ژهنهرال دهناردو به تهنیا بوی دهچووه ژوان، دەرهنندر له برى ئەوەى له رنگەى كچى كافرۇشەوە شەرەفنكى گەورەى نىشتمان يەروەرى بە ئافرەتى كورد ببەخشى، ئەو كچەى كرد بە ئافرەتىكى زۆر سادە و بى ھەلوپست و بى بىرو باوەر، كە هەرگیز جگه له دیمهنی دوایی نهبیت که له تاو حالهته دهروونییهکانی خوّی ژههر خواردوو کرد هیچ هەلوپستىكى دىكەي ياخى بوونى يىوە نەبىنى ، بەلكو بىنەر ھەستى بەۋە دەكرد كە ئەو ئامادەيە بق بەردەوام بوونى يەيوەندى سۆزدارى لە گەل ئەفسەرەكە، بى رەچاو كردنى ھىچ دابو نەرىتىكى كۆمەلأيەتى، ئەو كاتە ھەموو بۆچۈۈن و خۆزگەكانى بىنەرى يوچەل كردەوە و دەرھىنەر دەرفەتىكى جوانی دراماتیکی له دهست دا و زهمینهی دروست کردنی ململانیکهی خوش نهکرد، ئهوهجگه لهوهی کچی کافرۆشی له کهسایهتیه لاوازو سادهو بی بیرو باوهریهکهی خویهوه دهرنههینا، رهنگه کچی كافروش له رەچەلەكدا ئافرەتىكى بە بىرو باوەر نەبوبىت و تەنھا چىرۆكىكى رۇمانسى ھەبىت، بەلام کاری سینهما جوانتر کردن و موتوریه کردنی کهسایهتیهکانه بهو شیوهیهی که بتوانیت خزمهتی پرسیکی نهته وه یی پی بکهیت و ئافرهتی کوردی یی سهر باند کهیت نه ك ئهوهنده الاوازو دهسته ياچەو بى ھەلۈيسىتى بكەيت . ئەو بىنەرانەى فىلمى كچى كافرۆشيان دىوە ھەمىشە ئەو پرسيارە لە خۆيان دەكەن ئايا تا چەند دەرھىنەر دەسەلاتى بەسەر ئەوەدا شكا بەرجەستەى كچى كافرۆش بكات چ لە رووى ھزرى، چ لە رووى جوانىي؟ ئايا دەرھىنەر تا چەند توانى لە فىلمەكەدا كچى كافرۆش وەك مۆنالىزاى كورد بەرجەست بكات؟ بىنگومان ئەوانەى فىلمەكەيان دىوە دەزانن كە كچى كافرۆشى فىلمەكە كچىنكى زۆر ئاسايى بوو، ھىچ جوانيەكى ئەوتۆى پىرە نەبوو كە لە كچى كافرۆشى رەسەن بچى، چونكە كرۆكى ھەموو روداوەكانى چىرۆكى كچى كافرۆش سىحرى جوانيەكەيەتى كە ئەوەندە سىرىجى ئەفسەرىكى ئىنىگلىز رادەكىشىن كە ناچارى ئەوەى بكات بىفرىنىن، رەنگە ئەكتەرىكى وەك سىنوور ئالانى شياو بىت بىز بىينىنى رۆلى كچى كافرۆش بەلام دەرھىنەر نەپتوانىئەو شىاوى بوونە تەوزىف بكا بۆ دەربىرىنى جوانىي كچى كافرۆش لەسنوورئالانىدا

کچی کافرزش ..بووکه شووشه یه ک به دهست ئینگلیزه کانه وه

یه کی له بوشاییه هه ره دیاره کانی فیلمه که ، رووتکردنه وه ی سیناریو ی فیلمه که یه له هه موو ده ورو به رو هه لومه رجی سیاسی و کومه لایه تی و روداوه کانی ئه و ده مه و دارشتنی سیناریو که ی له سه ر زهمینه یه کی شلوق ، که هیچ ره گو ریشه یه کی نه بیت و هیچ لق و پوپیکی سیاسی لی نه بوبیته وه ، وه ك ئه وه ی سالاتی الله سالانی 1918 سه رده میکی ئارام و پ له ئه وه ی سالاتی ده داره ی بیت که بیجگه له روداویکی کومه لایه تی که سیک نه بیت هیچ کیشه یه کی دیکه ی تیدا نه بیت نه ی نه گه روه ک ده رهینه ر نیشانمانی ده دات دنیا شامی شه ریف بوو بیت ئه و هه موو شورشه نه بین به که کورد ، له وانه ش شورشه کانی بارزان و شورشی شیخ مه حموود و هه موو را په رینه کانی تر له پای چی دری داگیر کارانی ئه وکاتی کورد ستان به رپا بوون ؟ نه ی شیعری پ له هه لویستی بیکه س و بیست و حه وت ساله و ده یان شاکاری دیکه ی مقاوه مه تی کورد بو کی بوون ؟

ئایا کچی کافرۆش تاله موویه کی ناو ماسته تا له و سهردهمه ئاگرینه ی دهربینی و بو ته نها چیروکیکی رومانسی بچووك کهیته وه ؟ له وه نده ش به ئیشتر له فیلمه که دا ده رهینه ر چون کچی کافروشی کرد به بووکه شووشه یه ك به دهست ئینگلیزه کانه وه به مان کاتیشدا گوناهیکی گهوره تری کرد، کاتی گهلی کوردی کرد به گهلیکی دهسته پاچه و بی ده سه لات که دوای هه ره شه لیکردنی شهره فیان

هیچیان له دهست نی ئهوهنده نهبیّت بیّن له بهر دهرگای کونسلّخانه بپاریّنهوه بو ئهوهی شهرهفیان له دهست بهریتانیهکان وهربگرنهوه، پاشانیش به دوو قسهی سواوی ئهفسهریّك زوّر نهفامانه به ههناسه ساردی بگهریّنهوه، بیّ ئهوهی ههلّویستیّکی جوامیّرانه له هیچ یهکیّ لهوان ببینین ، یا قوربانیهك بنویّنن که ئهوان خاوهنی کهرامهت و ههلّویستی جوامیّرانهی خوّیانن، ئایا ئهمه ستهمیّك نیه له سینهمادا له میّژوو واقیعی کورد بکریّت؟ ئایا کورد بهخوّی و ئهو ههموو قوربانیهی لهو زنجیره شوّرشانهی له میّژوودا توّماری کردووه ئهو گریان و فیغان و پارانهوه دهسته جهمعیه بووه که بهرامبهر به زولّمی داگیر کاران ههیبووه؟

ئایا ستافیکی پرؤفیشنال فیلمهکهیان یی رزگارکرا؟

له بهرئهوهی دهرهێنهر پشتی به ستافێکی پرێفیشنال و خاوهن ئهزموون له سینهمادا بهستووه، توانیویهتی زوّر له بیّشاییهکانی دیکهی فیلمهکه له بهرچاوی بینهر داپیّشی، لهپیشهوهی ههمووشیان(شههرهیار ئهسهدی) وهك بهرێوهبهری ویّنه گرتن، شویّن پهنجهو داهیّنانی له توٚمار کردنی ویّنهکاندا دیارهو توانیویهتی سهنگی بهرههمهکه رابگری (پیّشهوا نهبهرد) له موّنتاژو ئهرهستو روژههلاتی له دهنگ و (فهخرهدین کهرکوکی) له دیکورو ئیکسسوارات و (روّزیار) له جلو بهرگ ههر یهکهو به ئاستیکی باش توانیوویانه ئهدای هونهری خوّیان بکهن له فیلمهکهدا، ههروا رزگار فاسریان که کوردیّکی روّژههلاتیه بوّته یاریدهدهریّکی لیّهاتوو له بهرههمهکهدا ..

ههموو ئهم هونهرکاره پسپۆرانه ماندو بونیان زیّتر بهرجهسته دهبوو، ئهگهر تواناکانیان له توی ی تیکست و سیناریوّیه کی مکوّمتر بتاوابوایه وه، دهرهیّنه ر بهده ر لهوه ی دوو نهوه ی کوّن و نوی ی له نواندن دا ئاویّته ی یه کتر کردبوو، پشتی به چهند روخساریّکی نوی بهستبوو، به تایبه بو برّار کردنی پالهوانه سهره کییه کانی لهوانه ش (سنوور ئالانی) له روّلی کچی کافروّش و (گوران دلشاد) له روّلی ئه فسهریّکی بهریتانی، که ههردوکیان بو یه کهم جار وه ك ئه کتهریکی سینه مایی له فیلمه که دا

رۆلی خۆیان بینی .. بیکومان له رووی روخساره وه (سنوور) بۆ کچی کافرۆش بژاردهیه کی چاکی ده رهینه ر بوو، به لام له رووی نواندنه وه لهبه ر ئه وهی سنوور باگ راوندیکی ئه وتوی نه به بوده له سینه مادا، بزیه توانستی هونه ریی سنوور دیاری کراو بوو، به لام وه ك یه که م ئه زموون نواندنیکی سروشتی و بی گرژی ده کرد، ئه گه رچی له هه ندی دیمه ندا پیویستی به ئه دای به هیزتر هه بوو به تاییه ت له سه مای سه ره مه رگدا دوای نوشتنی ژه هره که ..

گۆرانىش بەھەمان شۆوە يەكەم ئەزموونى بوو، ئەو لە سەر بنەماى روخساردا برار كرابوو، ھۆشتا پۆرستى بە ئەداى جوانتر ھەبوو، بە تەواوەتى نەيتوانىبوو كەسايەتى خۆى يەكلا بكاتەوە لە نۆران ئەفسەرىكى ئىنگلىزى دالا رەق و ئەفسەرىكى مرۆڭ پەروەر.. كە رەنگە يەكلا كردنەوەى يارىدەى زىترى دەدا بۆ بەرجەستە كردنى رۆلەكەى، دەرھىنەر لە كەسايەتى ئەفسەرە بەرىتانيەكەدا كە داگىر كەر بوون نەرم و نوانى و ھەستىكى مرۆيى ئەوتۆى پى بەخشىبوو كە بىنەر رقى لىلى نەبىتەو، ئەمەش حالەتىكى در بە يەكى لە كەسايەتى ئەفسەرىكدا دروست كردبوو كە يەكەم سەركردەى داگىر كەران بوو لەو ناوە، دوھەميان دەست درىزى دەكردە سەر شەرەڧى كوردەكان، سىيەميان ھىچ كەران بوو لەو ناوە، دوھەميان دەست درىزى دەكردە سەر شەرەڧى كردبوون، ئايا ھەموو ئەمانە لەسۆرىكى نا ئەخلاقى سادە گەورەترن، ئەگەر دەرھىنەر بىويستايە بىكات بە كەسىنكى توند رەو؟ پالەوانى سىنيەمى فىلمەكە (مندالە نىرگىز فرۆشەكە ـ ھىنور حەسەن) بوو كە من پىم وايە باشترىن ئەكتەرى فىلمەكە بوو، چونكە بە راستگۆيى توانى گوزارشت لە كەسايەتى خۆى بكات، لە ھەمان ئەكتەرى فىلمەكە بوو، چونكە بە راستگۆيى توانى گوزارشت لە كەسايەتى خۆى بكات، لە ھەمان كاتىشدا ئەدايىكى شەفاف و سروشتىمان نىشان بدات .

تاریق ئاکرهیی، ئەکتەریکی لیّوهشاوهی سینهمایه، لهم فیلمهو له دوا فیلمی هونهر سهلیمیش مۆرکی تایبهتی خوّی لهسهر پانتایی فیلمهکهدا بهجی هیشت، ئهگهرچی دهرفهتی پیّویستی بو نهرهخسابوو، به لاّم له گهل ئهوهشدا سهرکهوتوو بوو له ئهدای خوّی وهك ئهفسهریکی بهریتانی، حالهتی ناوازهی تاریق لهوه دابوو که ئهفسهریکی بهریتانی بوو، کهچی کوردییهکی ئاسایی قسهی دهکرد، بهلانی کهمهوه بو ئهوه ی بیسهلمینی که بهریتانیهو کوردی زانه، دهبوا فونهتیکهکهی به ئینگلیزی بوایه .

له رووی دیالوّگی ئینگلیزییهوه، ئهکتهره کوردهکان به تیّکپایی جوّریّك له ناوازهیی فوّنهتیکییان پیوه دیاربوو، بینهر وا ههستی دهکرد که زمانی ئینگلیزییان له زمانی مهکتهب دهچیّت، دواتر جیّگهی سهرسوپمان بوو که پاسهوانه بهریتانیهکان به کوردی پهتی قسهیان دهکرد، هونهرمهند غازی غهفور که باوکی خاترون بوو کهسایهتیهکهی چهقیوی پی درابوو، دهرهیّنهر نهیتوانی له چوارچیوهی بهزهیی پیدا هاتنهوه دهری بیّنی و زیّتر سوود له توانای غازی غهفور وهربگری و ئهو کهسایهتیهش بکات به کهسایهتیهکی شوّپشگیّپ، نه که به کهسیکی لاوازی ئهوتو که لهداخ ئهو غهدرهی لیّی دهکری مهفتهنی خوّی جی بیّلیّ، که به لای منهوه باوکی خاتوون ئهگهر جوّریّك له قوربانی دابوایه در به ئینگلیزهکان و لهو پیّناوهدا سهری نابوایه گری درامیهکه زوّر پتهوتر دهبوو، کهسایهتیهکهش بههیّرتر .

سالّح عومهر كهسايهتيهكى ديارى فيلمهكه بوو، توانى بهرجهستهى تهواوى كهسايهتيهكهى بكات، دهكرا ئهو كهسايهتيهش زيّتر قول بكريّتهوهو دهرفهتى زيّترى بو برهخسى .

دهرهنجام : ویپای ئه و سرنج و تیبینیانه ی خستمانه روو، ده کری ئه وه مان له بیر نه چیت که ئه مه یه کهم ئه زموونی ده رهینه ر ته تنیا که ریمه له فیلمی دریزدا، به پیی ئه و ئه زموونه کورته ش ئه گه ر سوود له کهم و کورپیه کانی ئه و فیلمه وه ربگریت ، ئه وه رهنگه له ئاینده دا به هه نگاوی باشتر خقیمان پیشکه ش بکات .

حەوت كەم يەك ...فيلميكى نمايشكارى كەسايەتى



حهسهن عهلی گهنجیّکی سینه ماکاری نه وه ی دوایینی سینه مای کوردییه و له ماوه ی که متر له ده سالّی رابووردوودا، چوار فیلمی دریّژی به به رهه م هیّناوه که بریتین له (گهرهکی داهوّله کان، شیرین و فه رهاد، ئه مریکانوّ، حه وت که م یه یه سلاّو پیشمه رگه، که دوا فیلمی ده رهیّنه ره .

خۆ ئەگەر بەراوردىكى سالانى ھونەرىشى لە گەل ژمارەى بەرھەمەكانى بەراورد بكەيت، ئەوە ھەست دەكەيت كە جۆرىك لە خىرايى لە خستنە رووى بەرھەماكانىدا ھەيە، زۆر جاران ئەم جۆرە خىراييە لە بەرھەم ھىناندا لە بەررەوەندى دەرھىنەر ھەلناكەوىتەوە، بە تايبەت لە پرۆسە سىنەماييەكاندا كە دەرھىنەر پىزويسىتى زۆرى بە خۆ ئامادە كردن ھەيە، بۆيە دەرھىنەرىكى گەورەى وەك مستەفا عەقاد لە ھەموو ژيانىدا تەنھا دوو فىلمى ھەبووە، كە مانايىكى گەورەتر لە خۆيان بە سىنەما بەخشى ، من مەبەستە ئەوە نىھ بەراورد لە نىزان دەرھىنەرىكى جىھانىي و دەرھىنەرىكى گەنجى سىنەماكارى خۆمان بكەين بەلام دەكرى سوود لە ئەزموونى كار كردنى ئەوان وەربگرين و كەمىك بەھستىارىيەوە ھەلسوو كەوت لە گەل سىنەمادا بكەين و كارىك نەكەين ئەوەى پىشتر چاندومانە بە ئاسانى بە باى بدەين، يان ئەگەر ناونىشانىكىمان دروست كرد ، بىزركىنىن ، بۆيە من دەپرسم ئەو رىتمە خىزايەى كاركردن لە كويوە سەر ھەلدەدات ؟ ئايا بروا بوونە بە خود لە دەسەلاتى ھونەرىدا،

یا خود ههست نه کردنه به به رپرسیاریه تی هونه ریی ؟ یاخود له هه ردوکیان گه ریّین قورخ کردنی هه لی به رهه م هیّنه ره بو کاریّکی سینه مایی ؟ نایا نه و ریتمه خیّرایه ی نیّمه باسی لیّوه ده که ین کاریگه ریی له سه ر ناستی به رهه مه کانی حه سه ن عه لی دا هه بووه وه ك ده رهیّنه ر ؟

بيّگومان كاريگەرى ھەبووە، ئەو كاريگەرىيەش لە سەر يەكە يەكەى فىلمەكاندا ھەستى يى دەكريّت ٠٠حهسهن عهلي له فيلمي (گهرهكي داهۆلهكاندا) كه فيلمي فيستيڤال بوو ، تواني وهك سهرهتايهك له گەل ئەزموونى فىلمى دريْر هيواپەك بە بىنەر ببەخشى و چەند خەلاتىكىش لە فىستىۋالە نىو دەولەتپەكاندا بە دەست بىنى، بەلام لە فىلمىكى رۆمانسى وەك (شىرىن و فەرھاد) دەرھىنەر بە ئاراستەپەكى دىكەي رۆمانسى و بازرگانىدا چوو، ئامانجى ھەرە بنەرەتىشى لە فىلمەكەي دا بەر يەنجەرە بوو، ئەگەرچى فىلمەكە بوو بە ھاندەر بۆ گەرانەوەى بەشنىك لە بىنەران بۆ ھۆلەكانى سینهما که سهردهمانیکی زور بوو لیّی دابرابوو، به لام له رووی هونهرییهوه فیلمهکه نهیتوانی خوّی له ئاسىتى گەرەكى داھۆلەكان بدات ، ئەگەرچى ئەو ھەولى ئەوەى دابوو دوو ھونەرمەندى ناسراو (شوان عەتوف و بەيان عوسمان) بكات به فاكتەر بۆ راكێشانى بينەر، بەڵام نەيتوانى ئەرە بە دەست بێنى که له گەرەکى داهۆلەكاندا به دەسىتى هننا، له رووى مەعنەوپيەوە، دىسان به هەمان ئامانجى بازرگانی و به رهچاو کردنی خواستی بینهری سادهو تینوویهتی بز کرمیدیا کرمه لی تهکتهری كۆمىدى وەك سەعدون يونس و ئەيام ئەكرەم و گۆۋار ئەنوەرو چەندىنى دىكەى لە فىلمى (ئەمرىكانۆ) لە فىلمىكدا بە يەك گەياند، بەو نيازەي كە ئەو ئەكتەرانە بازاريان گەرمەو دەبنە ھۆكار بۆ راكێشانی بینهر، بهڵام ئهنجامهکه وا دەرنهچوو بهڵکو فیلمهکه به شکستێکی گهورهی هونهری بۆ حەسەن عەلى ھەڭكەوتەوە، لە چوارەم فىلمىدا (حەوت كەم يەك) ، ئەمجارە سەركىشى لە گەل ئەزموونىكى نوىدا كردو فىلمىكى سرريالى ئاويتە بە رۆمانسىيەت نمايش كرد، كە سىنارىۆكەي لە لايهن فهرهاد ييربالهوه نووسراوه

فۆرمى ناجێگير

رەنگە دەرھىننەر ئاگاى لەوە بىت كە ئەگەر بتەويىت فىلمىنكى بازرگانى بە بەرھەم بىنى ئەوە دەبى برانىت كە بىنەر لە سىنەمادا چى دەوى، ئەگەرىش مەبەستت بەرھەم ھىنانى فىلمىنك بىت بۆ

فیستیقال ئهوه به چ ستایلیک کار دهکهیت ، به لام ئهگهر وه ک حهسهن عهلی نه توانیت نه خشه ی کار کردنت له سهر فرّرمیکی دیاری کراو بونیات بنیّیت و له سهر ریّچکه ی ئه و فوّرمه کار بکهیت، ئه وه بی شك دهست به رداری هه ردوکیان دهبیت، وه ک له فیلمی (حهوت که م یه ک) دهست به رداری بووه.

دورهێنهر ههموو پارسهنگی هونهریی خوّی خستوته سهر کهسایهتی پالهوانی فیلمهکهی (فهرهاد پربربال) وهك کهسایهتیهکی ناسراوی جهماوهری، ئهو پیّی وابووه ناوداریهتی فهرهاد بوّی ههیه کهلینه هونهرییهکانی بوّ پر کاتهوه، بهلّم ناگای لهوه نهبوو که نهك کهسایهتی فهرهاد بهلّکو ههر کهسایهتیهکی دیکهی ناوداری کوّمهلّیهتی ، سیاسی، روّشنبیری ...چهند ئهوهندهی پلهو پایهی له کهسایهتیهکی دیکهی ناوداری کوّمهلّیهتی ، سیاسی، روّشنبیری ...چهند ئهوهندهی پلهو پایهی له تهورنیف نهکرا، ئهوه نه هه ر تهنها فیلمه که دووچاری شکستی گهورهی هونهریی دهبیّت، بهلّکو کهسایهتیه که هار تهنها فیلمه که دووچاری شکستی گهورهی هونهریی دهبیّت، بهلّکو دروست کردنی فیلمیّك دهکرا ده مهر سهلاحهدین ئهیوبی بهلّم له ترسی گرنگی بابهته که و یهکلا کردنهوهی کهسایهتیهکهی تا ئهو روّژهش مالنّاوایی له دنیادا کرد، نهگهیشته ئهئامانجهی ئهو خوازیاری بوو، بینهر ههست بهوه دهکات که فیلمه که تهنها فوّرمیّکی دیاری کراوی نیه بهلّکو چهند فورمیّکی سوریالی و روّمانسی و واقیعی ئاویّزانی یهکتر بوونه، دهرهیّنه رنهیویه نه فرّمهکاندا دروست بیّت له ئاویّته بوونی فوّرمهکان له گهل یهکتریدا نه توانیوویهتی هاوسهنگی له فوّرمهکاندا دروست بیّت له ئاویّته بوونی فوّرمهکان له گهل یهکتریدا نه توانیوویهتی هاوسهنگی له فوّرمهکاندا دروست بینت به کاری دهرهیّنه که دهست تیّوهردان ههیه له ستایلی کارکردنی دهرهیّنه رله لایهن پالهوانی فیلمهکهوه که هم سیناریوّکهی نووسیووه، ههم روّلی حهوت کهسایهتی دهبینیّ، ههم دویّت دهست له کاری دهرهیّنانهکهش وهریدا ..

سیناریزی نمایش کردن

حهسهن عهلی پشتی به سیناریقی فهرهاد پیربال بهستووه، که رهنگه نووسینی سیناریقی سینه مایی بق فهرهاد کاریکی سهخت و دژوار بیّت و نهو نهزموونیکی نهوتقی له گهل نووسینی سیناریقی سینه مایی دا نهبیّت، فهرهاد سیناریقکهی به شیّوهیه ک گوشه گیر کردووه که تیّیدا حهوت کهسایه تیت بق ده خاته روو، به لام بواری نهوه ت بق ناره خسیّنی ناشنا به ناوه رقکی کهم له

کهسایه تیه کان و فه اسه فه و هزرو سایک و لوژیه تی ئه وان و رهگ و ریشه کانیان بیت، ئامانج له سیناریو که دا ته نها نمایشکردنی که سایه تی فه رهاده به چه ندین شیّواز و فیلمه که به م شیّوه یه بوّته نمایشی کی ئیستعیاری بی فه رهاد نه که گه یاندنی په یامی کی هونه ری، جوینه وی که و چه ندین و یّنه په شی مایشی کی گه داره و یه کی فه رهاد له ماوه ی نزیکه ی 80 خوله ک زیّتردا، وای کردووه هه ناسه ی چیّژ لای بینه و ببری و وای لی بکات که سایه تیه کان له هه و شیّوه و ئاستیکدا بن، دووباره کردنه و هیان نه که مه و به نه که سایه تیه کانی دوو چاری جوّری که سوان کردووه، به نکو بوّته مایه ی دابه زینی ئاستی چیّژ وه رگرتن لای بینه و به بو راستی ئه و بوّچوونه ئه وه یه که ئایا ئه گه و بینه ریک فیلمه که بینی ناماده یی هه یه بو جاریکی دیکه ش فیلمه که ببینی نه وه بی به که و میم نی مه مای جوانی کچه که نه بینانه که، ئه وه شتی له فیلمه که دا فیلمه که دا بینانه که نه وه بی که وه می به خشی ، جاریکی دیکه قه ستی بینینه وه ی فیلمه که بکه م، ئایا ئه ما نابینم که ئاره زووی ئه وه نیه که توخمه کانی چیّژ وه رگرتن له فیلمه که دا ونه ؟

سیناریزی ئەدەبی و سیناریزی سینەمایی

رەنگە فەرھاد پیربال بۆ ئەو ھەموو فانتازیا و فەلسەفەو ئایدیایانەی دەیویست لە سیناریۆیەکی سینەماییدا دایانرپرژی، كاریکی سەختو ئالۆر بیت، چەنكە سیناریوی ئەدەبی جیاوازییهکی زوری ھەیە لەگەل سیناریوی سینەمایی، رەنگ فەرھاد له سیناریوی سینەماییدا دەست كورت بیت، بەلام ناكریت دەرھینەریکی سینەمایی جلاوی هونەریی خوی بداته دەست نووسەریك كە تەنھا خەیالی ھەیە بو بەرھەمیک كە تەنھا بەرژوەندییهكانی خوی تیدا رەچاو بکا، بەرژوەندی بینەر بەلاوە بنیت كە بەرزترین ئامانجه له سینەمادا، ھەر بو نموونه بو ئەوەی فەرھاد توانستی خوی له بواری زمانی فرەنسی نیشان بدات، چەند دیمەنیکی بەزمانی فرەنسی ئاخنیوەتە ناو سیناریوکه، بو ئەوەی ئارەزووی بو مەقام گوتن بەدەنگی خوی رەخساندووه، بەكورتی زور له یارچەی سیناریوکه بو حەزو ئارەزوو هزری تایبەتی فەرھاد تەرخان كراوە

فهرهاد پیربال له سیناریزکهدا قهستی ئهوهی کردووه، که کۆمهڵی ململانیی سیاسی و ئایدیایی و فهاری له توی ی فیلمهکهدا بتوینیتهوه، بیرو برچوونی خوی

لهههمبهر ههندی پرسی ئایینی بخاته روو، به آلم هیچ له و پرسانه نایانتوانیووه به هوّی چری پروّسه کان و جه نجالی بابه ته کان ئامانجی خوّیان بینکیّنن، به آگو روّربه یان شیّواندراون، به ده ر له پرسی خوّشه ویستی نه بیّت له که سایه تی شه هابه دا که بینه ر وا هه ست ده کات فیلمیّکی سه ربه خوّی دابر او ه له گه لا پرسه کانی دیکه ی نیّو فیلمه که دا.. ده کرا ده رهیّنه ر شه هابه بکات به ته وه ری سه ره کی فیلمه که ی و پرسه فه لسه فی و هرزییه کانی دیکه بکات به پرسی لاوه کی، خوّ نه گه ر نه و گوشه ی شاهابه یه نه بوایه له ناو فیلمه که دا کو گوشه یه کی به تامو چیّرو تایبه تی بوو نه وه ره نگه فیلمه که دووچاری رووخانیّکی گهوره ده بوو، شه هابه ش دیسان هه ر له فیلمه که دا غه دری لیّکراوه به خون که نه تواندراوه نرخی راسته قینه ی خوّی پی بدری و نه و چیروّکه به تامو چیّره ی نه فینداری و نه و بلیمه تیه ی شه هابه له فیلمه که دا به رجه ست بکریّت، به تایبه ت له رووی ده نگ و بانگ دانه وه به نه ده که مه ده کرا بانگ دانه که به ده نگی فه رها د بوایه ، که که سایه تیه که ی له به رچاوی بینه ر لاواز کرد، به لکو به لانی که که مه و می ده که به ده نگی فه رها د بوایه که له ده نگی شه هابه وه نزیك بیّت که که مه و ده کرا بانگ دانه که به ده نگی که هی به هی نو به تام و چیّر بوایه که له ده نگی شه هابه وه نزیك بیّت ده که به ده نگی فه رها د بو شه ها به و که ده ده نگی فه رها د بو شه ها به و به ده نگی فه رها د بو شه ها به و که که ده نگی فه رها د بو ده نگی فه رها د بو شه ها به و که ده نگی فه رها د بو شه ها به و که ده نه که ده نگی فه ره ده نگی فه رها د بو شه ها به و که که ده نگی فه ره ده نگی فه رها د بو شه ها به و که که ده نگی فه ره ده نگی فه ره ده نگی فه ره ده نگی فه ره نه به ده نگی فه ره ده نگی فه ره ده نگی فه ره ده نگی فه ره ها به و کیش به نور به نام و کی در به که که ده نگی فه ره ده نگی که که ده نگی در به نگی در به نگی به نور به نام و که که ده که نور به نام و که که در نگی در به نور به نگی در به نگی ده نگی در به نگی

نواندن

دەرخستنى ھونەرى نواندن لە فەرھاد پىربالدا ھونەرىكى نويىه، بەلاى منەوە فەرھاد پىربال بۆ نواندن خولقاو، تا ھەر ھونەرىكى دىكەى كە ئەو لە زۆربەياندا خۆيانى تىدا نەدۆزيوەتەوەو تا ئىستاكەشى لە گەل دابىت بە دواياندا دەگەرىت، زۆرن ئەو خالانەى لە پىكھاتەى فسىۆلۆزى و جەستەيى كەسايەتى فەرھاد دا ھەنە، لەوانە: :

*له رووی شیّوهوه، شیّوهیه کی تایبه تی که سایه تی خوّی ههیه که تا راددهیه ک جیاوازی له گه ک شیّوهی باودا ههیه و وه ک که سایه تیه کی فه لسه فی خاوه نیشانه ی تایبه تی ده رده که ویّت له رووی قرّو سمیل و روخساره وه ، که هه ول ده دات له سلقاد و روخساره و ، که هه ول ده دات له سلقاد و روخساره و ، که هه ول ده دات به سلقاد و روخساره و به نیشتاین بچیّت

*له رووی ئیلقاو دهنگهوه .. کهم له ئهکتهرانی ئیمه له رووی ئیلقاو دهنگهوه توانای فهرهاد توانای پربالیان ههیه.

*له رووی ئهداوه فهرهاد پیربال کهسیّکی کهم ویّنهیه، چونکه ئهو ئهدایه له ژیانی روّژانهی خوّیدا پیادهی دهکات و توانستی ئهوهی ههیه ئهدا بهههموو رهنگهکانیهوه نیشان بدات .

*بروا به خو بوون و سهربه خویی دان به خود، وای کردووه که له چاوی کامیرا نهترسی و وهك پیویست رهسمی که سایه تیه کانی خوی بکات

له فیلمه که دا فه رهاد پیربال وه ك ئه کته ر توانی سوود له هه موو ئه و پیکهاته جه سته بیانه ی خوّی ببینی، بق ئه وه ی حه وت که سایه تی جوّراو جوّر نمایش بکات، ئه وه ی واشی کردبوو که ریتمی فیلمه که هاوسه نگی خوّی رابگریّت، ریتمی نواندنی فه رهاد بوو، که وه ك ئه کته ریّکی خاوه ن ئه زموونیکی دوورو دریّر نه ك ئه کته ریّکی سه ره تایی ئه دای که سایه تیه کانی کرد، که ره نگه هه ریه ك له و که سایه تیان به شیّوازو ده قیّکی جیاواز و سایکوّلوّریه تیّکی تایبه تی هه بوو، کاریّکی ئیجگار سه ختو در وار بوو، ئه کته ریّك بتوانیت هه ره مه موو که سایه تیه کان به سه رکه و توویی به رجه سته بکات .

ههر بۆ نموونهش بێگومانم بینهر درك به گۆرینی ستایلی نواندنی فهرهاد دهكات و دهبینیّت كه چۆن له بهرجهسته كردنی كهسایهتی شههابهدا چهند شهفاف و میللی و سروشتیه، كهچی له كهسایهتیه سوریالیهكانیشدا چۆنه، ئهمه نیشانهی دهرخستنی توانستی ئهكتهره كه بتوانیّت شیوازی نواندنی له قالبیكی دیاری كراودا دهربیّنیّ، پاشان بینهر ههست بهوه دهكات كه فهرهاد چۆن چۆته ناخ شههابهو چۆن توانییوویهتی ماناییّكی گهوره وبه خوشهویستیهكی نهمر ببهخشیّت، كاریّك بكات كه بینهر درك بهوه بکات شههابه ئاشقیّكی چهند گهوره بووه، من خودی خوّم ئاواتم بوو وهك زوّر له بینهرانی دیكه تهواوی فیلمهكه تهرخان كرابوایه بو داستانی پر له دراماتیكی شههابه و ئهو داستانه بیزر تر بكرابوایه، دلانیام كه سهركهوتنیّكی گهورهی به دهست دههینا.

خنكان له مؤنتارُ

له سینهمادا دهسته واژه یك نیه ناوی پوسته ره فیلم بیّت، به لام ئهگه ر وهك پوسته ره شیعر پوسته ره فیلمیش هه بوایه، ئه وه فورمی فیلمه که رهنگیکی تری ده به خشی، چونکه وینه کان ته نها له شیوه ی

پۆستەر دەردەكەوتن، فەزاييكى ئەوتۆيان بۆ دروست نەكرابوو كە بينەر بە ناخياندا شۆچ بيتەوە، لە ھەندى دىمەندا پۆستەرەكان ھەناسەيان زۆر كورت بوو، بە سيناريۆو ديالۆگ و دىمەنى تير بەرجەستە نەكرابوون، كە بينەر خويندنەوەيەكى ئەوتۆى بۆ دىمەن و وينەكان ھەبيت، بەلكو وەك جوانكارىيەك لە شيوەدا خرابوونه روو، بينەر ھەست دەكات كە جۆريك لە خنكان لە مۆنتاژدا ھەيە، چچو پچى كەسايەتيەكان و تيك چرزانيان واى كردووه ، جۆريك لە جەنجالى دروست بيت ، دواتريش گۆچان لە ستايلدا لە سريالى بۆ رۆمانسى و پاشان گەچانەوە بۆ سريالى كيشەى زۆرى بۆ مۆنتاژ دروست كردووه، چونكە ناوەچاستى فيلمەكە كە دىمەنەكانى شەھابەيە دەيەويت رەوتى مۆنتاژەكە بە ئاراستەيەكى ديارى كراو بەريت، بەلام كاتى دەگەچينەوە سەر دىمەنە سەرەتاييەكان گرفتيكى گەورە بۆ مۆنتاژ زەق دەبيتەو، پيشم وايە دىمەنەكانى كۆتايى شتيكى زيدەكارىيان نەخستە سەر دىمەنە بەراييەكان .

وينه به تهنيا ..

نکوّلیش له وه دا ناکریّت که ویّنه گر هاوکار فه رهاد ده سه لاتیّکی گه وره ی داهیّنانی له ویّنه گرتندا نیشاندا که له ئاستی ویّنهگره پروّفیشناله کان دابیّت، به لام له زوّر دیمه ندا ویّنه به هوّی لاوازی رووناکی زوّر له به ها هونه ربیه کانی خوّی له ده ست دابوو، به تایبه ت له و دیمه نانه ی که دیمه نی سایکوّلوّری بوون و به بی تاریب کهی زیّتر و دابه شکردنیّکی هونه ربیانه ی رووناکی موّمه کان و جلو به رگ و روخساری که سایه تیه کان نرخ و به های خوّیان نه ده به خشی .

ئه و فۆرمه دیمهنه سوریالیانه ههموو پشت بهستنیکیان بهرهنگ و رووناکی ههیه، بز ئهوهی بتوانن وهك پیویست گوزارشت له ناخی کهسایه تیه کان بکهن و که شو ههواییکی دهروونی وروژینه ر لای بینه ر دروست بکهن، بزیه دهبوا دهرهینه ر بایه خی زیری به دابه شکردنی رووناکی و موزیك و ریتمی موزیك دابوایه، پاشان بواری زیری بز بینه ر بره خساندایه تا دهرفه تی ئه وهی بدریری بچیته نیو که شو ههوای دیمهنه کان و خویندنه وهی ئه مدیوی ده روونی و هزری کاراکته ره کان.

روانیننکی رەخنەیی له سیمای خۆلەمنشی شاخەوان ئیدریس



کاتی فیلمی (سیمای خوّله میش) ی دهرهینه ر شاخه وان ئیدریس له په راویزی ئاهه نگی 120 ساله ی سینه مادا له هوّلی میگا موّل نمایش کرا، ژماره ی بینه رانی له 15 بینه ریّترنه ده بوو، رهنگه ئه و پرسه بابه تی سه ره کی قسه له سه رکردنی ئیمه نه بیّت، به لاّم جیّی پرسیاره که له ری و ره سمی کردنه وه ی ئاهه نگیّکی وادا که له هوّله که داخی دانیشتنی نه مابوو، که چی له کاتی نمایش کردنی فیلم دا، له هه موو ئه وانه ی به شانو بالی سینه مایان داده گوت و ئه و بینه رانه ی بو ئاهه نگه که بانگهیشت کرابوون، سه لیقه ی ئه وه بان به بو فیلمیّکی کوردی ببینن که له چه ندین فیستی قالی جیهانیدا به شداری کردبوو، ئه مه جیّگه ی پرسیارو تیّپامانه، به لاّم من نامه وی له و سوچه دا نه ئاماژه به یادکردنه وه بی سه رو به ره که ی 120 ساله ی سینه ما له لایه ن وه زاره تی روّشنبیریی و کولیّژی هونه ره جوانه کانی زانکوی سه لاحه دین بکه م، نه ئاماژه ش به و دوو رییورتاژه ته له فوزیونیانه ش بکه م که به

ناوى كورته فيلمهوه لهوبۆنه سينهماييهدا نمايش كران، ئهوهى من دهمويست قسهى له سهر بكهم تهنيا فيلمى (سيماى خۆلهميشه)ى شاخهوان ئيدريسه.

سيناريزو سياسەت:

له سیمای خوّلهٔ میشدا، ئامانجی ههره سهره کی ده رهینه ر به ر لهههموو شتیك، گهیاندنی سیناریوّکه یه تی به بینه، که بوّته کوّلهٔ گهی سهره کی فیلمه که، ئینجا ئامانجه کانی تر . ئه و له و سیناریوّیه دا که (خوّی نووسیوویه تی) زوومی کامیّراکه ی خوّی ده خاته سهر گوندیّکی سهر سنوری کوردستان ـ ئیّران که خه لکه که ی له چهندین ئایین و مهزهه بی جیا جیادا پیّك هاتوون له موسلّمان و مهسیحی و یه زیدی و ههموویان که وتونه ته ژیر چه تری یه ک چاره نووس و به یه ک ئاست بوونه ته ئامانجی رژیّم و له ژیریه که جهورو سته مدا ده ژین ..

زدمهنی فیلمه که دهگه پیته وه سالانی هه شتاکان، سه رده می جه نگی ئیراقی و ئیرانی، کاتی به هه زاران لاوی خوین گه رمی ئیراق ده بوونه خوّله میشی ئه و جه نگه دوّراوه، له وانه ش لاوه کانی ئه و گونده فره ئاینیانه.

دهرهیّنه رههولّی ئهوه ی داوه ئه و رووداوانه ی به سه رگونده که دا دیّن، بخاته نیّو چوارچیوه یه کی سیاسیی که پهیوه ست داربیّت به زهمه نی ئه مروّکه ی ئیراق و بلیّیت ههمیشه ئه و ولاته به دریّزایی میّزوو ولاتی پیکه وه ژیان و ولاتی فره ئایینی و فره مهزهه بی بووه و ئیّستاکه دوژمنانی ئه و ولاته ده دهانه ویّت درز بخه نه نیّو ئه و پیّکه وه ژیانه ، بر ئه وه ی له پهنای ململانی سیاسیه کانه وه میژووه جوانه ی رابووردوو بشیّویّنن، ده رهیّنه ر له سیناریوّکه دا هه ردوو زهمه نی رژیّم و زهمه نی داعش به یه که ده به یه که فوّرم و ئامانج نیشانیان ده دا، که قاتوقی کردنی ئه و گه ل و نه ته وانه یه به بی خیاوازی ئایینی و نه ته وه ی و مهزهه بی ، به لاّم هه ستی به ره نگار بوونه وه ی زولّم و زوّرداری له نیّو ئه و کوّمه لگایه دا نه وروژاندووه ، ئه گه ر به شیّوازیّکی لاوه کیش بوایه ، من ئه وه نده ی ئه و کوّمه لگایه م بینی به گشتی ئه وه بوو ، که ته نها سه رقالی درویّنه کردنی ته رمی کوی ه گه نجه کانیان و خوّشه و سته می به تامان و ململانیّیه کی نیّو خوّیی بیّ ئامانج بوون ، بیّ ئه وه ی ده رهیّنه ر له په نای ئه و خوشه و سته مکارییانه دار در هیّنه داره نیّد نه و کوّمه لگایه دا نیشان بدات که میت مکارییانه دانه نیت به و کوّمه لگایه دا نیشان بدات که سته مکارییانه دا نیشان بدات که سته مکارییانه دانه نیّو نه و کوّمه لگایه دا نیشان بدات که سته مکارییانه دانه نوره کوّمه لگایه دا نیش نه و کوّمه لگایه دا نیشان بدات که

بیسه لمیننی هه موو ئه و پیکهاتانه یه ك دهستن له ره تکردنه وه ی زولم و زورداری ، هه تا ئه گه رئه و ره تکردنه وه و به ره نگار بوونه وه یه لاوه کیش بوایه ، جگه له دیمه نی ئه و کوره زاوایه نه بینت که بی هیچ باگ راوندیک له پریکا ده بینته پیشمه رگه بی ئه وه ی پاساویک بی هه لویسته که ی خوی به روونی پیشانی بینه ربدات ..

بی شك وروژاندنی پرسیکی ههستیاری وهك ئهو ستهمهی لهو پیکهاته جیا جیایانه کراوه له رابوورددوی ژیر دهستی رژیم و له ئهموقی تیرقرستان، جیگهی بایهخ پیدانیکی سهرتاسهرییه له ههموو جیهاندا، بهتایبهتیش له سینهمادا، که رهنگه ئهو بابهته له رووی ئایدقلقرثیاوه گرنگی خوّی ههموو جیهاندا، بهتایبهتیش له سینهمادا، که رهنگه ئهو بابهته له رووی ئایدقلقرثیاوه گرنگی خوّی ههمیو مهبیت له فیستیقاله سینهماییه نیّو دهولهتیهکاندا و بهشداری کردنی فیلمهکه لهبوسان و توکیو و سینادویّت، سینهما لهو گزرانکارییه هیندو کارلاو فیستیقالی قازانی روسیا، چونکه بمانهویّت و نهمانهویّت، له بهرهنگاربوونهوهی ئهو سیاسیه جیهانیانهدا گوتاری تایبهتی خوّی ههیهو روّلی خوّی دهبینیت، له بهرهنگاربوونهوهی ئهو تهوژمه رهشه. بویه فیلمهکه لهفیستیقاله جیهانییهکاندا له پرووی سیناریوّو ئامانجهوه، نرخاندنیّکی سیناریوّکه خهلاتی یهکهم له فیستیقالی قازان له روسیا به دهست بیّنیت و خهلاتی داد وهرانیش له هیندستاندا ، وّیه ئاراسته کردنی سیناریوّکه بهو ئاقارهدا، قورسایی خوّی ههبووه لهسهر فیلمهکهدا، بهلام دهرهیّنهر زوّر بیّ بایهخانه ههلسووکهوتی له گهل زماندا کرددوه، چهند دیالوّگیّکی تیّکهل به یه یه کردووه دیالوّگ له فیلمهکهدا روّر لاواز بیّت، هیچ دیالوّگیّکی به هیّزت گویّ لی نهبی چیژیّکی به هرزیت پی ببهخشیّت، لهو دیلوّگانهی چمکیّکی فهلسهفیت له زمانی کاراکتهرهکانهوه پیّ دهبه خشن هربههای کهسایه تیهکان بهرز دهکهنهوه .

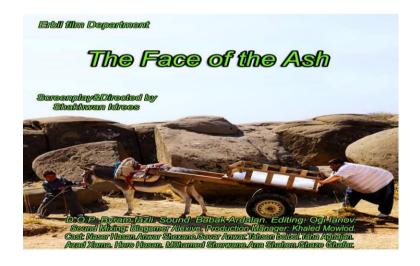
له سینهمادا ههمیشه زمانی ساده به کار ده هیندریّت، به لاّم له گه ل ساده بیه که دا درك به به هیزی دیالوّگ ده که یت، بوّیه له زورینه ی فیلمه جیهانییه کاندا، ههمیشه پسپوّری تایبه تی هه یه بوّ پیداچوونه وه ی زمان و دارشتنه وه ی دیالوّگ، ئه م بوّشاییه ی فه راموّش کردنی زمان له و فیلمه دا وای له بینه ر کردووه به ئاسانی بگاته ئه و بروایه که فیلمه که له رووی زمانه وه به رباده و دیالوّگه کانیش ئیجگار لاواز بن.

دەرھينان و يەكەم ئەزموون

شاخاوان ئیدریس ئهگهرچی ماوهیهکی دوورو دریژه له گهلا سینهمادا ده ژیت، به لام به رههمی سینهمایی کهمه، جگه له کورته فیلمی (نان) ئهمه یه کهم ئه زموونیه تی له بواری فیلمی دریژدا، لهم فیلمه دا که پهرده له رووی تراژیدیاییکی گهوره دا لا ده بات به شیوازیکی کومیدی سووك، به نیشاندانی ئه و ژماره تابووته زورهی سه ربازه کوژراوه کانی رژیم بری ئه و نه نیفه خوینه نیشان ده دا که له جهسته ی گهلانی ئیراقدا ده چورا، وه ك ئه فسه ره که ده لین (روژی سه د تابووت ره وانه ده کاته و هسه رسه روگویلاکی که سوکاریان).

دەرهىننەر بەو چەند تابووتە و ئەو نەخۆشخانە سەربازىيەى تابووتەكانى لى دروست دەكرىت و ئەو ئۆتۆمبىلە تەكسىيە يەك لەدواى يەكانەى بە ئالاى عىراقىيەوە تەرمەكان دەبەنەوە بى كەسوكاريان، بەشىنوازو ئامرازى زۆر سادە، توانىيوويەتى گوزارشتىكى گەورە لەچمكى ئەو تراۋىدىايە بكات، ئەمەش دەسەلاتى دەرهىنەر دەردەخات بى بەرجەستە كردنى رووداوە گەورەكان و تەوزىف كردنيان بە ئامرازى زۆر سادەو گوزارشت بەخش.

كۆمىديا لە سىماى خۆلەمىشدا



بكات، ته نانه ته هه ندى دىمه ندا بىنه ر به هۆى لاوازى ئامرازه كانى كۆمىدىا به بى دەسه لاتى دەرهىنه ر له كۆمىدىا پىكەنى لەوانەش لە كاتى ون بوونى وە فات نامەكە حەمە پىشتى بى بولبول دادەنوىنى بى ئەوەى بگاتە گىرفانى پىاوەكە بى پىشكنىن كەچى بى چونە سەرپىشت حەمە دەپتوانى لە برى ئەو بەزمە بى تامە و بى كۆمىدىايە گىرفانەكە بىشكنى .

رووی دووههمی کۆمێدیاکه پیاوه شێتهکهیهکه دهرهێنهر ویستویهتی ههندی پرسی سادهی بازاپی وهك خوێندنهوهی ههواڵی پلایس و دهرنافیس و(نه پاندنی) به شێوهیه کی قێزهوه ن کهسایه تیه کی تراژیدی،سیاسی،کۆمێدی لی دروست بکات،که چی له دروست کردنی ئه و کهسایه تیه ههره س دینی و ناتوانیّت هیچ پهیامیّك له ریّگهی ئه و کهسایه تیه وه بگهیهنیّت و هیچ فه لسهفهیه ك له و شیّته دا دروست بکات،به تایبه ته له رووی هزری و سیاسی و کوّمه لایه تیه وه باگ راوندیّکی بداتی و پاساو بوّ بوونی شیته که له نیّو رووداوه کاندا دیاری بکات،بوّیه کهسایه تیه که ده بیّته شتیّکی زیّده له فیلمه که دا، له هه مان کاتیشدا ئاستی هونه ربی و به ها بنه په تیه کانی دیکه ی فیلمه که ی سووك کرد .

ئەقىندارىيەكى رووت

تەوەرى سێيەمى فيلمەكە پرسى ئەڤيندارى و خۆشەويستىيە كە دوو لقى لى بۆتەوە لە نێوان (كورەكەى مام عەبدولرەحمان وهێرۆ و حەمەو دلّدارەكەى، بەلام ھەردوكىيان دوو خۆشەويستى رووتى بى بنەمان، يەكێييان نەھىچ سەرەتايێكى ھەيە نە ھىچ باگ راوندێك و تەنيا بريتىيە لە پرۆسەيەكى ھاوسەرگىرىي،دووھەمىيان خۆشەويستى نێوان حەمەو دلّدارەكەى كە خۆشەويستىيەكى يەك لايەنەى سادەيە،ھىچ نموونەيەكمان بەدەستەوە نيە ناوى بنێين خۆشەويستى، پرسى بێوەژنێكە كەس خوازبینى ناكاو متمانەى بە كەس نيە بیخوازێ،ئامانجى ئەو تەنھا ھاوسەرگىرىيە،ھىچ پەيوەست بوونێكى خۆشەويستى بە حەمەوە نيه،كاتێكىش حەمە بريار دەدات بيخوازێ، زۆر بە ئاسانى ھاوسەرگىرىيى لەگەلدا دەكات، بۆيە من لە تەوەرى خۆشەويستى دا شتێكم نەبىنى ناوى خۆشەويستى بېيت،تەنانەت ئەو ماچەش لەنێو ئەو خۆشەويستىيە لاوازانەدا بە ھەدەر چوو،كە وەك پێويست لە فىلمەكەدا تەويف نەكرا .

دهرهیننه ر دوو ئه کته ری ئافره تی جوانی به دهسته وه بوو، ده یتوانی سوود له کراوه یی وئاماده باشی ئه وان وه رگری بق هه ررونی و له بری دوو خوشه ویستی رووخاو و سواودا دا ته نیا خوشه ویستییه کی جوانی دروست کردایه که لایه نیکی فیلمه که ی به چیز تر کردایه .

كاره هونهرىيەكان:

نکوّلّی له وه دا ناکریّت که ستافیّکی پروّفیشنالّی هونه ربی له ویّنهگرو ئه ندازیارانی ده نگ و هونه ری مونتاژ له و کاره سینه ماییه دا کو بوونه ته وه له وانه : موّنتیّریّکی بولگاری و موزیکی یوّنانی و وینهگری ئیّرانی به وپیّوه ره ش بوایه، ده بوا فیلمه که له رووی هونه ربیه وه له ئاستیّکی باشتر بوایه که ئیّمه بینیمان، به تایبه ت له رووی ویّنه گرتنه و هه بیّنیمان، به بوّشاییه کی فره وان کرد له رووی ویّنه گرتنه و هه ته نانه ته بوتومان نه بینی رامانچله کیّنی، یا ویّنه یه هیّمایی کمان پی به خشی که برانین ویّنه وه ک سیناریو، وه ک ده نگ، وه که موزیک له و به رهمه دا شویّنی تایبه تی خوّیانیان هه یه، هه ربونموونه ش له پروسه ی بوون به پیشمه رگه و سه رکه و تنی شاخ ودیمه نی تری خوّمانسی له ته وه ری خوّشه و یستی و چه ندین بواری تر.

موزیك ـ به پێچهوانهی وێنهگرتنهوه كاریگهرییهكی ئهكتیفی ههبوو له سهر بهزیندوو راگرتنی دیمهنهكان وگوزارشت كردن له حالهتی نیگهرانی ودیمهنی سامناك و خهون و دیمهنه كۆمیدییهكان .

له رووی مۆنتاژهوه دهست وپهنجهیه کی رهنگین له فیلمه که دا درکی پی ده کریّت، به لاّم له هه ندی دیمه ندا بینه رهه هه دریّژه دادری ده کات، به تایبه ت له دیمه نی دهست پیّکدا، دیمه نی شایی و هه لْپهرکیّکه دا، که چی هه ندی دیمه نیشی زوّر خیّرایه و پیّویستی به هه ناسه یه کی دریّژتر هه یه، له وانه ش دیمه نی بوون به پیّشمه رگه و به جی هیشتنی بووکه که و مالّناوایی لیّکردن، نه گهر موّنتاژ زیّتر له وه نده له سه رئه و دیمه نانه بوه ستایه، نه وه ده یتوانی له و به جی هیشتنه ساردوسره خوّی رزگار بکات و پتر له وه نده نه و دیمه نه بو جوانکردنی فیلمه که و سرنج راکیّشانی بینه رقورخ بکات .

ئەكتەرەكان:

گۆڤار ئەنوەر وتەحسىن بولبول:

دەرهێنەر لە ھەڵبڔاردنى ئەكتەرەكانىدا بەگشتى گرنگيەكى تايبەتى بەچەند ئەكتەرێكى كۆمێدى دابوو لە چەشنى (گۆڤار ئەنوەرو تەھا ئەغا جان وتەحسىن بولبول) بەوناوەى كە فۆرمى گشتى فىلمەكەى كۆمێدىا بوو، بەلأم ئايا دەرهێنەر تا چەند توانى شوێنى كۆمێدىا لە فىلمەكەى خۆيدا بكاتەوە؟ ئەوە رەنگە بىنەر بتوانى وەلامى دروستى ئەو پرسيارە بداتەوە، بۆ دىمەنە تراژىدىيەكان ھەڵبڔراردنى ئەكتەرێكى وەك(ناسرحەسەن) بۆ رۆڵى مام عەبدولرەحمان باوكى سەربازە كوژراوەكە لە جێى خۆى دابوو، ناسر ھەم بەو ستايلەى ھەيەتى لە شێوەو روخساردا توانى وێنەى ئەو كاراكتەرەت پى ببەخشێت،كە لە مەزەندەى ئىدە دابوو وەك بىنەر، ھەمىش لە رووى نواندنەوە ئەكتەرێكى سەركەوتوو بىت لە ئەدا دا، پىشم وابوو ناسر وەك ئەكتەركارىگەرى خۆى ھەبوولە سەر ئەنجامى فىلمەكە . ئەگەرچى ناسر دەرھىنەرىكى دراماو سىنەمايە، بەلام وەك ئەكتەرىش چەند ئەزموونىكى ھەيە، كەمن پىتىم وايە لەو ئەزموونەدا لەبەرھەمەكانى رابووردووى سەركەوتوو تر بووە .

ته ها ئه غا جان ـ ئه کته ریکی لیها تووه له نواندندا، به لام له م فیلمه دا و له روّلی شیته که دا نه یتوانی ببیته ئه و شیته ی هه لگری فه لسه فه یه ک بیت جگه له ئه دا کردنی چه ند دیمه نیکی به تال له ناوه روّکدا.

عومهر چاوشين:

عومه ر چاوشین له و روّله جوانه ی پینی به خشرابو و، ده رفه تی که می درابوی که نه توانیت که سایه تیه که که سایه تیه که تیر بکات و شوینی یه زیدییه کانیش له رووداوه کاندا زیّتر ده ست نیشان بکات و پانتاییه کی زیتر بو په پیستی کاراکته ره که که خوّی بود، به لام نازانم ده رهینه ر بوچی پیشه ی مه ی دروست کردنی دابووه نه و پیاوه یه زیدییه و له کاتیکا مه ی دروست کردن زیّتر پیشه ی مه سیحییه کانه نه کی په زیدییه کان ؟

ئەنوەر شىخانى:

ئەنوەر شێخانى ئەكتەرێكى خاوەن ئەزموونە لە سىنەماداو روخسارێكى سىنەمايى باشى ھەيە،ھەڵبڔٝاردنى وەك پىرە پياوێكى مەسىحى زۆر كارێكى شياو بوو، شێوەكەشى يارىدەدەر بوو بۆ بەرجەستە كردنى كەسايەتى مام نوئێل، بەلام لە ھەندى شوێندا دەيوست لاسايى زمانى پياوێكى مەسىحى بكاتەوە و لە ھەندى شوێنيشدا ئەوەى لە بىر دەچۆوە كە مەسىحىيە .

ئەنجام:

ئهم ئەزموونه بۆ شاخەوان ئىدرىس ويراى ھەموو سەرىجەكان ئەزموونىكى نوى بوو، ھىواى ئەوەى لى دەخوازرى كە ئەو نۆبەرە فىلمە درىرە بەرھەمى باشترى بە دوا دابىت، ئەو سەركەوتوو بوو لە ھەلىبراردنى سىنارىۆى فىلمەكە بە پلەى يەكەم، بەلام گرنگە ئەگەر لە داھاتوودا لەرووى مۆنتارى سىنارىۆو زمان و دىالۆگ و دروست كردنى كەسايەتيەكان و ھاوسەنگ راگرتنى وەك دەرھىنەرو بەرجەستە كردنى رووداوەكان ئەزموونى خۆى دەوللەمەندتر كات وھاوكارى زىترى وينەگرەكان بكات بۇ گەياندنى بخۆى دېمەنەكان.

لئالاييكى بى نيشتمان و فيلميكى بى ئامانج



بههمهن قوبادی له و رۆژانهدا دوا فیلمی خوّی (ئالأی بیّ نیشتیمان) ی له نمایشیکی تایبهتیدا بوّ کوّمه لیّ بهرپرس له فامیلی موّل نمایش کردو له بازنه یه کی ئیّجگار ته سکدا، بوّ ئه وه ی بیسه لمیّنی که فیلمه که نمایش کرا، به گشتی فیلمه که بوّ به همه ن قوبادی که ناویّکی دیاری بواری سینه مای کوردییه لیّژبوونه وه یه کی هونه ریی خیّرا بوو بوّ دواوه و به زهره رو زیانیّکی گهوره هه لده که ویّته وه، که من پیّم وایه زهره رو زیانه که هه ر ته نها به رپیّگه ی خودی به همه ن قوبادی ناکه ویّت، به لکو به رسینه مای کوردیش ده که ویّت ، که خه لکی له ریّگه ی سینه ماکارانی وه ک به همه ن ئاواتی دروست بوون و پیشکه و تنی بوّ ده خوازن .

بههمهن قوبادی بهدهر لهوهی که هونهرمهندیکی کورده و جیگهی شانازیمان بووه که له چهند سالی رابووردوودا وه کورد له فیستیقاله نیو دهولهتیهکاندا پیگهی ههبووه، به لام ههر له سهرهتادا ئایدوّلوّرثیاو فهلسهفهیه کی ئهوتوّی پی نهبووه بو بهرژهوهندی بالای نهتهوه کهی که بتوانیّت ئهو کورهه لگایه لهرووی میرژوو، شارستانیه و به مهدهنی بوونه وه وه ک خوّی بهرجهسته بکات، به لکو ههمیشه کوردی وه ک گهلیّکی سهقه و نهخویّندهوارو قاچاخچی نیشان داوه، که له هنوده سووره کان بچیّت و شتی له شارستانیه تی نهگهیشتبی، جیّگهی داخیشه زوّر لهو فیلمانهی که تیدا رووی رهسهنایه تی کوردی تیدا شیّواندراوه به پارهو پشتگیری دهسه لاتداریه تی کورد خوّی بووه .

له دوا فیلمی خوّشیدا (ئالآی بی ولات) به ئاراسته یه کی تردا ده روات و پرسی بازرگانی خستوّته ژیّر چه تری ناونیشانیکی زلی نیشتمانی که ئه و ناونیشانه له فیلمه که دا هیچ ئامانج و بوونیّکی نهبیّت .

دەرهێنەر لەو فىلمەدا دەيەوێت لە سەر سىێ تەوەر سىنارىۆ بىێ نەخشەكەى خۆى داڕێۯێ، تەوەرى يەكەم :

تهوری ریّکلام کردنه بر شاری ههولیّر که تیّیدا چهند دیمهنیّکی شاری ههولیّر له رووی ئاوهدانی و پیشکهوتنی بیناسازی نمایش دهکات بر رازی کردنی سپونسهرهکهی خوّی که پاریّزگای ههولیّرهو بودجهیه کی زوّری بر ئه و فیلمه تهرخان کردووه، که نه ههر نهیتوانی بهو فیلمه ریّکلامیه ی که بینه ر پیّی ئاشنایه و چهندین جار له کهنالهکاندا نمایش کراوه و ئیزافهیه کی تیّدا نهکراوه، هیچی تری بر شاری ههولیّر نهکردووه که ئه و بودجهیه ی پی وهرگری ، ئه و له لاییّك ریّکلام بر گهشهسهندنی ئابووری و شارستانی شاری ههولیّر نیشان دهدات، لهلاییّکی تر شاریّک وه سیکراب خانه و کهمتهرخهم له رووی خزمهتگوزاری بر ئاوارهکان، لهرووی هونهریشه وه ناکریّت فیلمی ریّکلامی و بازرگانی یاخود دیکرمیّنتی تیکه وی فیلمی دریژ بکریّت، که ههر یه که و تاییه تمهندی خوّیان ههیه، بازرگانی یاخود دیکرمیّنتی تیکه وی فیلمی دریژ بکریّت، که هه در یه که و تاییه تمهندی خوّیان ههیه، بازرگانی ههدی دوری فیلمه که داگیر کردبوو که دیاره ئه م جوّره فیلمانه ش که ریّکلامی بازرگانی ههدی ته فیلمه که نایش بکریّن، بو نه وهی بایّن فیلمه که نمایش کرا، که واته پاریّزگای ههولیّر چ سوودیّکی له و فیلمه دا بینی که له و ههلومه رجه تهنگه تاوه ئابوورییه دا که واته پاریّزگای ههولیّر چ سوودیّکی له و فیلمه دا بینی که له و ههلومه رجه تهنگه تاوه ئابوورییه دا سیونسه رایه تی فیلمیّکی وا سه قه ت ده که تای که و ههلومه رجه تهنگه تاوه ئابوورییه دا سیونسه رایه تی فیلمیّکی وا سه قه ت ده کات ؟

تهوهری دووهمی فیلمه که سهربورده ی ژیانی گۆرانی بیّژ (هیلی لۆ

شاس له سهربورده ی ژیانی مندالی خو

ژیانی مندالی خو

ه نیران و ناواره بوونیان و چوونه ههنده ران ده کات، تا کوتایی که ده بیته ماموّستاییکی موزیکی مندالان له یه کی له خیوه تگای ناواره کان، نه و ته وه ره ش سپونسه ریکی تاییه تی خو

تاییه تی خو

ه ه نیروه و کراوه به بابه ت، نه گهرنا نه و له و گورانی بیژانه ی توپ دا نیه تا فیلم له سهر ژیانیدا بکریت، تو نه گهروه که روه که ده رهینه ریکی سینه مایی بته ویت فیلمیک له سهر نه و ژنه گورانی بیژه بکه یت

ئازادی، به لاّم به شیّوه یه ک نا که فیلمه که ت بکه یت به فیلمیّکی کوّکتیّل بو هه موو ئه و بابه تا نه ی سپونسه ریان بوده بیّت و ئامانجی سه ره کی وئاستی فیلمه که ت بکه یته قوربانی پرسیّکی بازرگانی و حیسابیّک بو هه وادارانی خوّت و ییّگه ی هونه ریی خوّت نه که یت .

ههر له رووی هونهرییهوه من تا ئیستا هیچ فیلمیکی دریژم نهدیوه تییدا کلیپی گزرانی له سهرهتایهوه تا کوتایهکهی نمایش بکریت ئهگهر به ئامانجی دریژ کردنهوهی کات و رازی کردنی سپونسهر نهبیت ، به لام کهسیک که خوی به خاوهن سینهماکاریکی به ئهزموون بزانیت چون ئهو پرسیاره له خوی ناکات ئایا ئیمه له سینهما دانیشتووین یان بهرامبهر به تهلهفزیون ؟ دواتر ئیمه فیلمی دریژمان ههیه له سهر پرسیکی نیشتمانی پی له تراژیدیای وه ک شنگال و کوبانی یان گورانی روک ودیسکو بهرجهسته ده کهین ؟

تەوەرى سۆيەم تەوەرى چىرۆكى ژيانى نەرىمانى فرۆكەوان بوو، كە لە سەرەتادا كرۆكى ئامانجى دەرەيۆنەر بووە كە فىلمۆك لە سەر ئەو كوپە ھەولۆرىيە دروست بكات كە لە ئەشقى كچۆك فرۆكەيەك دروست دەكات، بەلام دواتر دەرەيۆنەر بۆ پەيدا كردنى سپۆنسەر تەوەرى ھەولۆرو ھىلى لۆقى خستە سەر، بەمەش ئامانجى سەرەكى فىلمەكەى لە دەست دا و سىنارىۆى فىلمەكەى بە شۆوەيەك ئالۆز كرد، كە ئەو سى تەوەرانە بە ھىچ شۆوەيەك ئاوۆتەى يەكتر نەبن دەرەيۆنەر زۆر دەست كورت بووە لە رووى لۆك بەستنەوەى تەوەرەكان بە يەكترەوە، ھەست دەكەيت فىلمەكە بە ھۆى ئەو رۆكلامە بازرگانيەي ھەولۆر لە ئەتمۆسفىرى سىنەمايىت دەردىزى و ئەو مۆركە بازرگانيە بە سەر سەراپاى فىلمەكەدا دەبىينى كە كارىگەرى نەرىنىنانەى خۆيان بە سەر ئامانچ و ئاستى ھونەرىيانەى فىلمەكە بە كورتىدى ھىشتووە، لەھەمان كاتىشدا لۆك بەستنەوەي فرۆكەوانەكە بە ھىلى لۆۋەوە لۆك بەستنەوەيەكى لاوازەو تەنھا لە دوو دىمەندا بە يەك دەگەن ،لە دىمەندى دىمەنى دىمەنەكە لە گەشتۆكى كورتى گەشتۆكى ئاسمانى لە گەل دا بكات بۆ تۆمار كردنى ھەندى دىمەن، دىمەنەكە لە گەشتۆكى كورتى ئاسايى چەند چركەيى نىوان دوو كەس ھىچى تر نىھ كە ھىچ دراماو رووداوىكىيان تىدا نىھ، لە گەرتەيەكى دىكەي رووكەش و زىدە رۆي تر كە گوايە ھەردوكيان لەناو ئىۋەيەكى سەربازىيەوە دەچنە گرتەيەكى دىكەي رووكەش و زىدە نىشانە بەلام بە بى ئەوەي ھىچ نىشانەيەكمان لە يەيوەندى خۆشەرىستى نىزوانىدا نىشان بدات

جگه له نیشاندانی گرته یه کی مردوو نهبیّت که هیچ چیّژو وروژاندنیّکی تیدا نیه و کرّتایی فیلمه که ی پیّ دیّنیّ .

بینه ر له سهراپای فیلمه که دا هه ست به دریّژه دادریه کی زوّر ده کات له دیمه نه کان و دیالوّگه کان، وه ك ئه وه ی ده رهیّنه ربیه ویّت به هه ر شیّوه یه ک بیّت به زوّره ملی کات دریّژ بکاته وه، نه گه رنا زوّر له و گرتانه گرته ی زوّر ناوازه بوون که بینه ر له موّنتاژدا نه پرپیبوون، به تایبه ت دریّژه دادریه کانی کارگه ی دروست کردنی فروّکه که و شویّنی سیکرابه کان، که به ته واوی بینه ربیان دووچاری بیّزاربوون کردبوو . له هه مان کاتیشدا ده رهیّنه رچونکه مه به ستی له کوّل کردنه وه ی فیلمه که بووه زوّربه ی دیمه نه کانی له نه رشیفی فروّکه وانه که و کلیپه کانی هیلی لوّه و فیلمه دیکوّمیّنتیه کانی شاری هه ولیّر وه رگرتووه ، که زوّربه ی بانتایی فیلمه که ی داگیر کردووه، نایا به ناشیّن، به تایبه ت نه رشیفی فروّکه وانه که که زوّربه ی پانتایی فیلمه که ی داگیر کردووه، نایا به بوچوونی ده رهیّنه ربینه ر به واده نه گا که نه و نه رشیفه سادانه بوّ به کارهیّنان ناشیّن له فیلمی دریّژدا، مه گه ر ته نها چه ند گرته یه که به ی نیمه که دیکوّمیّنتی ؟ بوّیه دوای نه و هی دیمه نه رشیفییه کانی فروّکه وانه که و کلیپه کانی هیلی لوّه و فیلمه دیکوّمیّنتیه کانی هه ولیّر له فیلمه که ده دیریّن، که هیچیان بو سینه ما ناشیّن، به شیّکی که م له ویّنه گرتن بوّ ده رهیّنه ر ماوه ته وه که ناکاته ده دیره گی ماوه ی فیلمه که ...

ئیدی بینه ر نازانیّت ده رهیّنه رچ ناویّك له فیلمیّکی دریّژ دهنیّت که سیّ چارهگی له ویّنهگرتنی خوّی نهبیّت ؟ ده رهیّنه ر بر به رجه سته کردنی پالهوانی سه ره کی فیلمه که که نه ریمانی فروّکه وان بوو، زیاتر له پیّنج ئه کته ری مندال و هه رزه کار روّلی ئه و فروّکه وانه یان بینی بوو ، ئه مه له کاتیّکا که ته نها دوو ئه کته ر به س بوون بو خوّ رزگار کردن له و سه رلی شیّوانه و به رجه سته کردنی که سایه تی فروّکه وانه که ، به مه ش ده رهیّنه رله گورینی خیّرای ویّنای پاله وانی فیلمه که ی له زه هنی بینه ردا لاوزا کرد، هه ندی دیمه نی سه ربه خوّی بی پاساو خرابوونه ناو فیلمه که بی ئه وه ی بینه ربزانیّت، ئه و دیمه ناه بو به زوّر خراونه ته ناو فیلمه که وه که موجامه له یه که هیلی لوّف به راسیارده ی که سیّك ده چیّته حیسابی ئاستی فیلمه که ، له وانه ش ئه و دیمه نه یک هیلی لوّف به راسیارده ی که سیّك ده چیّته

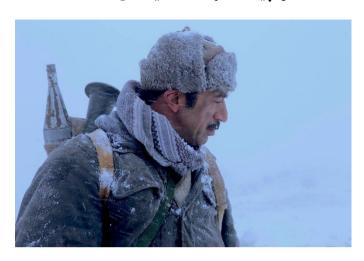
كۆگاى چەك و داواى تفەنگ دەكات، ئەفسەرە پۆلىسەكە پێى دەڵێ ئەوجە تفەنگ چىه وامزانى تانك و فرۆكەت دەوێ، ببه چەندت دەوێ حەوت ھەشت تفەنگ ؟

جاری نهمانزانی هیلی لۆ قتفهنگی بۆچی بوو؟ پاشان ئهوه چ گالته جارییهکه به پۆلیس که به قسهی کهسیک ئاماده بیّت نه که ههر حهوت ههشت تفهنگ به لکو تانك و فروّکه بداته ژنیک ،ئایا ئهو فیلمه له رهسهندا بو ئهوه دروست کراوه که س نهیبینی و دوای دهست که وتنی داهاته کهی فری بدری، یان حیسابی ئه وه ی بو نه کراوه بینه ریّکی بیانی دیمهنی وا نا به رپرسانه ببینی و سه ری لهم جوّره یاسایه سور بمینی که له و ولاته دا پیاده ده کری، ئایا به دیمهنی وا ئیّمه له سینه مادا ده یسه لمیّنین که یاساو حکومه ت له و ولاته دا هه یه ؟سهیره ده رهیّنه ریّك خوّی بخاته ریزی ده رهیّنه ره سینه ماکاره جیهانییه کان دیمه ن بو موجامه له کردنی ئه م و ئه و بخاته ناو فیلمه کهی ؟ ئایا ئه گه رده رهیّنه ریّك نیازی ئه وه ی هه بووبیّت ئه و فیلمه له فیستیقالیّکی جیهانیدا نیشان بدات، رووی ئه وه هه یه به وه به به و موتاژ و ویّنه و سیناریق لاوازه وه فیلمه کهی نمایش بکات ؟

ههر بینهریّك به دوو ریّگه دهتوانیّت ههر دراماو فیلم و شانوّگهریهك لای خوّیهوه ههلسهنگینی و برانیّت ئهو كاره سهركهوتووه یا نا كه بریتین لهوهی یهكهم: ئهگهر دوای دهرچوونت له هوّلهكه ههستت كرد بهرههمهكه خهیالت دهوروژیّنی و دیمهنه جوانهكان له میشكتدا خول دهخوّنهوهو جوّریّك له سهرسام بوون دلّو دهروونی داگیر كردووی، ئهو كات بوّت دهردهكهویّت كه كاتهكانت به فیرو نه چوونهو تو بهرههمیّكی سهركهوتووت دیوه .

دووههمیان: ئهگهر بهرههمیّکت بینی و جاریکی دیکه له بینینهوهی بیّزار نهبوویت ئهوه بزانه که بهرههمیّکی سهرکهوتووه، ونکه درامای کوردی وا ههیه که دهیان جار دیوئیّستاکه که دهیانبینیهوه وا دهزانی بو یهکهمجاره دهیبینی، ئهمه نیشانهی داهیّنا ن و نهمری ئهو بهرههمهیه ، بهلاّم ئهگهر ههردوو خال به شیّوهی دوو پرسیار له ههر بینهریّکی فیلمهکهی بههمهن بکهیت ئهوه بو یهکهم خال پیّت دهلیّت: نهخیّر هیچ دیمهنیّك له فیلمهکهدا نهیوروژاندم و به دهست به تالی له هوّلهکه هاتمه دهرهوه، بو خالی دووهمیش پیّت دهلیّ : نهخیّر ههرگیز ئارهزووی بینینهوهی فیلمهکه ناکهم، خوّ ئهگهر خوّم نهگرتایه دهبوا بهر له تهواو بوونی هوّلهکهم جیّ هیّشتایه.

سلاّو پینشمهرگه له فیلمی جهنگ دا



سینه مای کوردی تا ئیستا زوّر ده ست کورت بووه له به رجه سته کردنی ئه و روود اوه میر وییانه ی به سهر نه ته وه که ماندا هاتوون، یان ئه و روّله قاره مانه تیانه ی پیشمه رگه بینییویه تی بوّ به رگری کردن له خاك و نه ته وه، بوّیه ئه و هه وله ی ده رهینه ر(حه سه ن عه لی) له فیلمی سلاو پیشمه رگه ـ که له نمایشینکی تاییه تیدا له هوّلی شه هید سه عد عه بدوللا نماییش کرا، ده که ویت چوارچیوه ی ئه و ئامانجه که سینه ما ببیته ده روازه یه ک بو تو مار کردنی ئه و میر ووه پر له سه روه ریانه ی پیشمه رگه و نیشاندانی به رووی جیهاندا ..له سینه مادا ته نیا روود او به س نیه بو سیناریوی فیلم، به لکو له روود او گرنگتر زمانی سینه مایه که بریتیه له ته کنیك و هونه ره کانی دیکه ی سینه ماو ئه کته ر، چونکه زوّر جاری وا هه یه روود اوی بچووک لای ده رهینه ری به توانا له سینه مادا به گه وره یی ده رده که ون و هه ندی جاریش روود اوی گه وره ، به لاوازیی ده سه لاته هونه رییه کانی ده رهینه ری سینه ما، بچووک ده کرینه وه و به ها درامییه کانی له ده ست ده ده ن .

حهسهن عهلی له و فیلمه دا هاوسه نگییه کی له نیّوان سیناریوّو کاره هونه ربیه کاندا دروست کردووه، ههم توانیوویه تی فه لسه فه و نامانجیّکی نه ته وه یی بگه یه نیّت به به رجه سته کردنی رووی قاره مانیه تی و ناشتی خوازی و نیشتمان یه روه ری ییّشمه رگه، هه میش نه و سیناریوّیه به زمانیّکی سینه مایی و

ته کنیکیکی بالا به بینه رگهیاندووه، ئه و له سیناریوکه دا چیروکی ئه و کوهه له پیشمه رگه قاره مانانه ده گیریته وه که له سالانی هه شتاکاندا و دوای کیمیابارانکردنی هه له بجه ،بریاری ئه وه ده ده ده که ئافره تیکی روزنامه نووسی ئه لمانی به خوی و هه موو دیکومینت و فیلم و که ره سته کانییه وه له سنووری ئیراقدا ئاودیوی ئه مدیو بکه ن، بو ئه وه ی ئه و روزنامه نووسه ئه و فیلم و دیکومینتانه نیشانی گه لانی ئه وروپا بداو له مه زلوومیه تی کورد به ئاگایان بینیته وه، بو را په راندنی ئه و ئه رکه ش پیشمه رگه دووچاری گه لیک هه لویستی سه خت و دروارو روو به رووبوونه وه ی خه ته رناك ده بیت .

دەرهننەر دەپەونىت لەو سىنارىۆيەدا يىشمەرگە وەك بەرگرى كارنىك لە دۆزنىك نىشان بدات، كە ههمیشه وهك له دیالوگیکدا پیناسهی خوی دهکات و دهانیت: پیشمهرگه کهسیکه که خوی له پیناو خاکهکهی دا دهکاته قوربانی، روّلهی گهلیکی ئازادیخوازو ئاشتی خوازه، دهرهینه رله سهریکهوه ييشمهرگه وهك قارهمان بهرجهسته دهكات، له سهرهكهى ترهوه وهك ئاشتى خواز، بق ئهمه ش ههمیشه کۆتری کردوته هیمای ئهو ئاشتیه و له هیچ ههلومهرجیکی سهخت و درواردا، دهست بەردارى ئاشتى نابىت و لەو كۆترە جىا نابىتەوە، بۆيە بىنەر چەند ئەوەندەى چىر لە فەلسەفەى سىنارىۆكە وەردەگرى، ئەوەندەش چېژ لەگرتە سىنەماييەكان، بەبەكارھېنانى كامىرايەكى ھەستيارو، مۆنتاژیکی بی گری و موزیکیکی کاریگهر و نواندنیکی بی هه لچوون، له ئه تموسفیریکی سیحراوی دا، دەرھێنەر لەو ئەتمۆسفىرە بەفراوىيەدا، قوڵى ئەو بروا بە خۆ بوونەى يێشمەرگەى بەرجەستە كردووه بەرامبەر بەدۆزە رەواكەي، كە ھىچ تەگەرەپەك نەپتوانىيوە واي لى بكات دەست لە ئامانجەكانى هەلگریّت، چەند ئەوەندەى ير لە مشەقەتى بووبیّت، لە ھەمان كاتیشدا خۆى لە قەرەى تاقیکردنهوهیه کی نیّجگار سهختی هونهری داوه، له ژیر چری بهفر باران و تهم و مژی ریّگا بەفرانبارەكاندا ويننەكانى تۆمار كردووه، ئەمەش دەسەلاتىكى گەورەى دەرھىننەرى دەرخستووە بۆ زال بوون بهسهر بهرجهسته كردنى ههلو مهرجه سهخت و دژوارهكاندا، كه بينهر تيايدا ههست به ههمان تهنگه تاوی بکات و له سهختی رووداوه کان نزیکتر بیته وه له رووی دهروونییه وه، ویرای ئه و ستاتیکایهی بینه رله که شو هه واو ئه تموسفیری دیمه نه کاندا چیزی لی و ه رده گریت .

سینه مای کوردی له رووی سینه مای جهنگه وه ده ست کورت بووه و ئه زموونیکی ئه و توی نه بووه، جگه له چهند هه ولیّکی بچووك نه بیّت، چونکه سینه مای جهنگ جگه له ییداویستییه سه ربازییه کان ،

وهك تانك و فرۆكەو زرى پۆش و تەقەمەنى، كە رەنگە دەستەبەركردنيان و بەكارهيّنانيان كاريّكى ئاسان نەبيّت ،پيويستى بە شارەزاو پسپۆر ھەيە لە بوارى تەقاندنەوەو تەكنيكى سەربازى و تەقەمەنىيەوە، كە دەرهيّنەر بە شيّوەيەكى زيندوو بەكارى هيّناون و سيماييّكى سروشتى پى بەخشىيون، ئەم ليّهاتووييە لە بەكارهيّنانى ئەر چەك و تەقەمەنىيانە لايەنيّكى زۆرى فيلمەكەى بە زيندوويى راگرتووە، بيّگومان دەنگ و موئەسىراتى دەنگ كاريگەرىيەكى زۆريان بە سەر بە زيندوو راگرتنى دىمەنەكاندا بە جى ھيّشتووە .

مۆنتاژ به هاوسهنگی و دوور له گری، هیچ بواریکی بو بینه به جی نههیشتووه، بو ئهوهی دووچاری سارد بوونه و مهیین بیّت، تهنیا تایتلی فیلمه که نهبیّت که به ریتمیّکی خیرا له شه پوشو دهست پی دهکات و دهستپیّکی فیلمه که ی لاواز کردووه، ئه و دهستپیّکه له نرخ و به های دیمه نه کانی دواتری فیلمه که ی که م کردوّته وه، که بینه ر له هه ندیّکییاندا هه ست به دووباره بوونه وه یان دهکات ..

ئەحمەد رامبۆ ـ كە نووسەرو ئەكتەرو بەرھەمھێنەرى فىلمەكەيە، بۆ يەكەمجارە لە سىنەمادا رۆل دەبىنێت، بەلام توانىيوويەتى وەك پێويست ئەداى رۆلى پالەوانى فىلمەكە بكات، ئەكتەرەكانى دىكەى فىلمەكە كە جىاوازىيان لە شێوەزارو لە ناوچەو جوگرافيادا ھەيە، پێكھاتەيەكى راستەقىنە لە پێشمەرگە پێك دەھێنن، كە يەك ئامانج و چارەنووس بە يەكيان دەبەستێتەوە وتوانىيوويانە ھەر يەكەو ئەداى رۆلى خۆى بكات وەك پێويست .

بینه ر لهگه ل کارزانی ئاشق به کوترو ئاشق به دلداره کهی، زیتر سوّز دهیگریّت کاراکته ره کانی تر، چونکه ئه و بو ئامانجیّك گهوره تر له هه ردوو ئه فینداری ئه و ریّگا سه خته ی هاتونه هاته هه لاه بریّی ، له ئاکامیشدا گیانی خوّی بوّ ده کاته قوّچی قوربانی و جوانترین هیّمای وه فاداری توّمار ده کات، که بینه ر به ئاسانی نه توانیّت له بیری بچیّته وه .

دەرهێنەر بۆ رۆڵى ئەو كچە پەيامنێرە ئەلمانيەى كوردستان، كچە ئەكتەرێكى ئەلمانى لە فىلمەكەدا بەشدارى پى دەكات، بەمەش رووييەكى راستەقىنەو راستگۆيانە لە رەسم كردنى ئەو كەسايەتيە وەك خۆى نىشان بدات، ئەو ئەكتەرە ئەلمانيە ئەوەندە ئاوێزانى رۆلەكەى خۆى ببوو، ھەستت دەكرد، نەك ھەر تەنھا ئەداى بەرجەستە كردنێكى سەركەوتووانەى ئەو كچە رۆژنامەنووسە ئەلمانيەى كرد، بەلكو

بینه ر ههستی به وه کرد که ئهکته ره که ناو رۆلهکه ی خویدا بووه به پیشمه رگهیه ک و پارچه یه کی زیندوو له واقیعی رووداوه کان، بویه من پیم وایه هه لبر اردنی ئهکته ره کاریگه ری خویان هه بوو له سه ر به زیندوو راگرتنی لایه نی نواندن له فیلمه که دا.

دواتر پیم وایه حهسهن عهلی ـ به ئاراستهی دهولهٔ مهند بوونی ئه زموونه سینه ماییه کانی خوّی ده روات و له و بواره شدا بروا به خوّ بوون و سووربوونیکی زوّری پیوه دیاره، به و نیشانه یه ی که مه و داییکی به رفره وانی له جیاوازی له تیکرای بواره کاندا له گه ل به رهه مه کانی پیشووی دروست کردووه، له هه مان کاتیشدا ئه و فیلمه هه م به ئاراسته ی فیلمی فیستیقالدا ده روات و وا چاوه روان ده کریت که له چه ندین فیستیقالی نیو ده و له تیدا شوینی بو بکریته وه، له هه مان کاتیشدا له رووی به بازار بوونیشه وه، فیلمیکی به هه رمین بیت، له شاره کانی کوردستاندا .

ژانی گهل لهنیوان رؤمان و سینهمادا



(ژانی گهل) ی ئیبراهیم ئهحمهد وهك رۆمانیکی دانسقه له نیّو رۆمانه کوردییهکاندا، تا سهردهمانیکی دوورو دریّژی میّژوو تا ئهمرۆ، کاریگهری ئهریّنییانهی بهسهر هزروبیری خویّنهری کورد بهجیّ هیّشتووه ،بهجوّریّك ئهو ئاسهواره سیاسی و نهتهوهیی و مروّییانهی له ناواخنی روّمانهکهدا هاتوون، وهك پارچهیهك له میّژووی خویّناوی کورد، بهها ئهدهبی و ویّژدانییهکانی له هیچ زهمهنیّک له دهست نهداوه، ئهمهش نیشانهیهکه له نیشانهکانی ئهدهبی میللی نهمر، چ وهك تیّکستیّکی ئهدهبی بهپیّز، که بهئاسانی خویّنهر خولیاو هوّگری زمان و توخمه وروژیّنهرهکانی دیکهی خوّی بکات و لهم پیردانگهوه به ههزاران گهنج لاوی کوردستان، لهئهشق و خولیابوون بهو روّمانه، خزانه نیّو دنیای ئهدهب، چ وهك پهیامیّکی میژوویی، که هاندهر بیّت بوّ وروژاندنی ههستی نهتهوهیی و نیشتمانی و بهرجهستهکردنی روّژه سهخت و پر له تهنگژهکانی نهتهوه، بوّیه ههلّبژاردنی (ژانی گهل) له لایهن دهرهیّنهر(جهمیل روّستهمی) خوّی له خوّیدا یهکهم ههنگاوی راست و تهندروسته، بوّ له لایهن دهرهیّنهر(جهمیل روّستهمی) خوّی له خوّیدا یهکهم ههنگاوی راست و تهندروسته، بو

1.تێکستێکی ئەدەبی گونجاوه بۆ دروست کردنی فیلم، بەھۆی چڕو پڕی رووداوهکان و فەلسەفەی پڕ لە بەھای تێکستەکە. 2.سینه مای کوردی له جیّی خوّی دایه ئهگهر تایبه تمهندییه نیشتمانیی و نه ته و ه یه کانی له سینه مادا به رجه سته بکات و له ریّگهی سینه ماوه بیگه یه نیّته هه مووجیهان .

3.لەرووى هونەرىيەوە تۆكستەكە زەمىنەيەكى لە بار دەرەخسۆنى، بۆ دروست كردنى رووداوەكان، وەك ئەوەى تۆكستەكە ھەر لە رەسەندا بۆ سىنەما نووسرابۆتەوە، بە ھۆى ئەو وۆنە درامىيانەى لە تۆكستەكەدا دەيبىنى.

دەرهێنەر تاراددەيەكى زۆر پەيوەست بوونى خۆى بە تەوەرە بنەرەتىيەكانى تێكستەكە پاراستووە، بەلام لە رووى هونەرىيەوە خستويەتيە بەرگىكى نوى و كارىگەر كە چێژى سىنەمايەى خۆى ببەخشێت وەك سىنەما، خۆ ئەگەرچى پەيوەست بوون بە تێكست مەرج نيە لە كاتى ئامادەكردنى رۆمان بۆ سىنەما، ئەوەتا زۆرىنەى شانۆگەرىيەكانى شكسپىر لە لايەن لۆرانس ئۆلىڤيا بۆ سىنەما بەرجەستە كراون، بەلام ھەريەك لەوان فۆرمى تايبەتى خۆيان ھەيە، لێكتر جودا دەبنەوە و ھەر يەكەو بەرەو جيهانيى تايبەتى خۆى دەكشى، ئەم ئەزموونەى بونياتنانى فىلم لە سەر رۆمان بۆ ئێمە ئەزموونىكى نوى يە، چونكە ھەمىشە سىنەماكارانى ئێمە، پشت بەخۆيان دەبەستن بۆ دروست كردنى فىلم ،لە ئەنجامىشدا بۆشاييەك لە سىنارىق لەو فىلمانەدا بە جى دىێلن، ئێمە لە كوردستان زۆر دەست كورتىن لە رووى بەرجەستە كردنى مىێژوو، كولتوورو داستان و بەسەرھاتەكانى خۆمان بۆ سىنەما، چونكە ئەزموونمان لە داپشتنى دەق و سىنارىق بۆ سىنەما لاوازە، ئەگەرنا ئێمە وەك كورد، سەكىكىيىن لە نەتەوە ھەرە دەولەمەندەكانى دىنيا لەم رووەوە.

هونهری دارشتنی رۆمان بۆ فیلم هونهریّکهو پیویستی به شارهزایی و ئهزموون ههیه، هونهری ئهوهی چوّن دهرهییّنهر وشه دهگوریّت بو ویّنه میتوّدی تایبهتی خوّی دهداتیّ ،توّکاتیّ روّمانهکانی مارکیّز له سینهمادا دهبینی، ئهوانه نین که وه و روّمان خویّندوّته وه ،جیاوازییه و دهبینی لهنیّوان خهیال و زمان ودیالوّگ ،لهگه و ویّنه و سینوّگرافیای سینهمایی و ههموو روداوهکان له پیش چاوتدا دهبن به راستی، له ژانی گهلدا دهرهیّنه ر بووه به نووسه ری دووه می روّمانه که و به ئامرازه سینهماییهکانی خوّی، شتیّکی نویّتر له روّمانی ژانی گهلت پیّ دهبهخشیّت، که له روّمانه که دا همستت پیّی نه کردووه، ئاشنا به ههموو ئه و کاراکته رو پالهوانانه دهبیت، که تو له خهیالی خوّتا به حهسره تی بینینیان

بوویت و وینه یه کی ترت بز چنی بوو، دوور له وه ی له سینه ما بینیت، ده رهینه رخوی له هه موو ئه ودیالزگانه دوور خستوته وه که خوینه ر له کاتی خویندنه وه دا پیویستیه تی و له سینه ما دا جیکه ی نابیته وه ، دیالزگه کان بوونه ته گرته ی کاریگه ر و هه مووقسه یه کت بز ده که ن.

بو ئەوەش ئەو گرتانە ئامانجى خۆيان بە زمانە سىنەماييەكە بېێكن، دەرھێنەر ستافێكى پروٚقيشنالى خاوەن ئەزموونى برار كردووە، لەوێنەگرتن و موٚنتاژدا، ئەمە واى كردووە ريتمى نمايشەكە لەسەرەتاوە تا كوٚتايى بەزينددوويەتى بمێنێتەوەو بينەر لە نێو وروژانێكى بەردەوام دابێت، بەلاٚم دىسان ھەر ئەمە ئەوە ناگەيەنێت كە بوٚشايى ھونەريى نەبێت، لەموٚنتاژدا ،ھەست دەكەيت ھەمە رەنگى لە ھەلبراردنى گرتەكان لاوازەو روڵى پالەوانى فيلمەكە لە ھەموو دىمەنەكاندا ھەيەو بەبەردەوامى دووبارە دەبێتەوە، ئەمە واى كردووە ريتمى فيلمەكە نەگورێت و سىماى پالەوانى فىلمەكە لەبەر چاوى بىنەردا بسوێ.

فیلمه که وه ک فیلمیکی سیاسی، باس له سهرده میکی توندو تیژی سیاسی ده کات له سالانی نیوان الله علام ده والله که رژیم به هه موو ده سه لاتی عه سکه رتاریه تی خویه وه هه وللی سه رکوتکردنه وهی ئازادیخوازانی ده دا، به لام ده رهینه ر ره نگاوره نگییه کی له ته وه ره کاندا دروست نه کردووه، بوئه وهی سه راپای فیلمه به ره نگه توخه سیاسیه که سواخ نه دریت و ئه و گرژییه بینه ر ماندوو نه کات له گه کویدا، که له و که شوهه وایه دا هه ست به خنکان بکات، به تایبه ت له پرسی خوشه ویستی نیوان جوامیرو کالی، که ده کرا پانتاییه کی به رفره وانتری بو ته رخان بکات، چونکه پرسی خوشه ویستی له و سه رده مه گرژه دا و تیکه کل کردنی ئه و که شوه هه وا رومانسیه، چیز یکی رور تری به بینه ر ده به خشی .

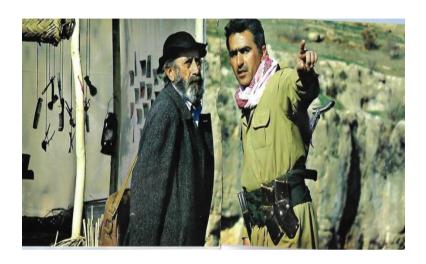
 ههمان کهس داوای لیّبوردن ده کات، به لاّم لیّبوردنه که دیمهنه ناشیرینه که له خهیالّی بینه ردا ره ش ناکاته وه .

دووهم: ئهو سهردهمه ی دهرهینه ر دهست نیشانی کردووه ، دیارده ی ئاره ق خواردنه وه له مالاندا نهبووه ، به تایبه ت له مالایکی خیزانداردا ، له چه ند دیمه نیکی ئاوادا جوامیرو ئامیزاکه یمان بینی ، دیسان هه ر دهرهینه ر له چه ند دیمه نیکی دیکه شدا پرسی عه ره ق خواردنه وه به نه نقه ست دووباره ده کاته وه ، له وانه ش ئاره ق خواردنه وه ی نی و ریک خستنه کان ، به لام زوربه ی ئه و دیمه نانه بوونه ته دیمه نی ناوازه ی دروست کراوو ناسروشتی ، یه کیک له ئه کته ره کان ده رباره ی دیمه نه زوره کانی ئه ره ق خواردنه وه کو ده لینت: ئیمه به عه ره ق خواردنه وه رژیم چه واشه ده که ین ، تا وابزانی ئیمه بو عه ره ق خواردنه وه کو بووینه ته و کو بوونه وه ، که چی ئه مه پاساویکی لاوازه ، چونکه بینه ر ده بینی که تاسه ی ئه و براده رانه بو عه ره ق خواردنه وه چه ند بوو ، ئه مه ش دیارده یه کی ناموی ناو ریک خستنه کانی پیشمه رگه یه .

بینهر سۆزیکی زۆری لهگهل کهسایهتی جوامیردا ههبوو، بهلام نهزار سهلامی جوامیری بچووك کردهوه له بهرچاوی بینهر، دواتر بینهر ناههقی نهبوو بیرسی نهری هه لبزاردنی نهزار سهلامی بق نهو

رۆله هۆی چی بوو؟ شنوهو روخساری بوو؟ یاخود تواناو نواندنی؟ دهرهننهر لهکوتایی دا باجی ئهو بههه له هلبزاردنه ی دا .

سرته له گهل بادا.. چرپهپهکی رهخنهیی



یه کیّك له به رهه مه سینه ماییه کانی وه زاره تی روّشنبیریی و لاوان فیلمی (سرته له گهل بادا)ی ده رهینه ر شه هرام عه لیدی بوو، که پینّشتر به شداری له فیستیقالی (کان) دا کردو له به شی ره خنه دا سی خه لاتی به ده ست هیّنا، دواتر فیلمه که هیّنرایه کوردستان و له چوارچیوه ی هه فته ی فیلمی کوردی، به ریّوه به رایه تی سینه ما له هوّلی پیشه وا نمایش کرا، فیلمه که دوای نمایش کردنی، که و ته به ر شالاوی بیرویای جیاواز جیاواز و مقوّم قوّیه کی گه رم له نیّوه ندی هونه ریدا.

له ههموو حاله تیکا فیلمه که به ده ر له فیستیقالی کان و به چاوپو شین له و خه لاتانه ی به ده ستی هینا، زور سه رنج هه لاده گریت که شایه نی قسه له سه ر کردن بین ، رهنگه بینه ر پیوه ری تایبه تی خوی هه بی و فیستیقاله کانیش پیوه ری تر، مه رج نیه هه ر فیلمیک له په راویزی فیستیقالیک دا نمایش کرا، خاری بیت له ره خنه .

فیلمه که ی شه هرام ته نیا په یامیّك هه لّده گریّت، ئه ویش ئه وه یه که ده رهیّنه ر به ویّنه ی سینه مایی به جیهانی ده رهوه بلیّت کورد جینوساید کراوه، ئه وه هه مان ئه و په یامه یه که کورد به ریّگه ی سیاسی و

دبلۆماسى راگەياندنەوە، لەبەر ئەوەش كە سىنەما يەكۆك لە كارىگەرترىن ئامرازەكانى گەياندنە بۆ كۆمەڭگەى ئەمرىكى ئەوروپى، بۆيە ھەلسورىنەرانى فىستىقالەكە، گەياندنى ئەو پەيامەيان لە رىگەى قىستىقالەوە بە گرنگ زانيووە، بۆيە لە فىستىقالەكەدا رىگەى بۆ خۆش كراوە .

شههرام عهلیدی له فیلمه که دا وه ک هه ندی فیلمی دیکه ی کوردی، پشتی به رووداوی راسته وخو به بستووه، بر ناموه ی به تراژیدیا کوردییه کان نه تموّسفیریکی ماته می درسوت بکات، به و شیّوه یه کورد به چاوی به زهیی و مروّییه و برواننه دوزی کورد . هه ست به وه ده کریّت ده رهیّنه رسیناریوّکه ی کورد به چاوی به زهیی و مروّییه و برواننه دوزی کورد . هه ست به وه ده کریّت ده رهیّنه رسیناریوّکه ی له سهر هیّلیّکی درامی دیاری کراو ره سم کردووه، باس له پیاویّکی پوسته چی ده کات، بو نهوه ی نامه و پهیامی خه لّکی کوردستان له ناوچه شاخاوییه کاندا له ریّگه ی ده نگی زیندوو به یه کتر بگهیه نیّت، له وانه ش نامه ی نه و پیّشمه رگه یه ی ناواتییه تی، ده نگی گریانی کورپه له دایك بوه که ی له یه که م له حزه ی هاتنه سهر دنیای توّمار بکات، بوّنه و می کوردستان له سه رده می قاتو قردا له گریانی مندالیّک دا به به به می مندالیّک بوده به شی هه رگریان و ماته می بوده، به رمی مندالیّک که ده کاته و هاوسه نگی فیلمه که ی به شیوه یه کی زوّر دیارو به رچاو به رز له کرده وه و روز دیارو به رچاو به رز دیارو به رچاو به رز ده کوردستان که کوردستان که ده به که که یانده لوتکه، په خشی سه رهه موو چیاو دول و ته لانه کانی کوردستان ده بینیت، بو نه و کورد و ته لان و چیایانه ی دایکی کوردن، له گه لا نه و به روزه و بین به شایه دیانی نه و کیّو و ته لان و چیایانه ی دایکی کوردن، له گه لا نه و به روزه و سته مه ی له گه لیک ده کریّت ..

دووههمیان: له دایك بوونی منالیّك لهناو ههموو ئه و بهره ژان و خهم و ناسوّرییه، هیوایه کی نوی به کوردستان ده به خشیّت، موژده یه ك بو بی نهو کیّوو ته لان و چیایانه که له گه ل له دایك بوونی ئه و مندالله سهره تاییّکی تر ده ست پی ده کات، ده رهیّنه روّلی ئاینده یی ئه و مندالله ی لهروّلی باوکی به گه وره تر نیشانداوه، چونکه ئه وه کاریّکی لوّژیکییه، که ههموو ئومیّده کان به نه وه ی ئاینده ده سپیّردریّت، ئه گه ر ده رهیّنه رقه واره ی ئه و هیّمایه ی بی مندالله که به کاری هیّنا، فره وانتری بکردایه، ئه وه به های فه لسه فی فیلمه که له وه نده زیّتر بلند ده بوو، به تایبه ت ئه و دیمه نانه ی پهیوه ستن به پیشمه رگه ... نه وه یه ماهی خوّی یی نه دراوه، وه ك

ئەو سىمايەى لە فۆرمى فىلمەكدا ديارە بەكارھينانى ھيمايە بۆ ھەندى لەو دىمەنانە، بەلام لە چوارچیوه یه کی سنووردار، بههمان شیوه ههولیکی تری ههیه بو دروست کردنی نهو دیمهنانهی سیماییکی شیوهکاری و فوتوگرافی بهخویانهوه ههلاه گرن، ئهو ویستوویه تی جوریك له ستاتیکای رەنگ بەچاوى بىنەر ببەخشىنت لە ھەندى گرتەدا، لەوانە دىمەنى خۆرئاوابوون،خۆر ھەلاتن، تەمومرى نێوئهشكهوتو، ديمهني چياكان، ديمهني دايكهكه له ژێر پهردهو چهند ديمهنێكي تر، كه به ئامانجي جوانكاريي كراونهته گرته، به لأم ئهگهر ئهو وينهو گرتانه لهگهل رووداوو سيناريوي فيلمهكه ليكتر نەبەستنەوە، ئەوە دەبن بەگرتەى نامۆ لەجەستەى فىلمەكەدا، چونكە بىنەر بە ھەستيارىيەوە حیساب بق ههر گرتهیهك و شوینی له یانتایی فیلمهکهدا دیاری دهکات، ئهگهر ههستی بهوهکرد، دەرھىنەر بەھەندى دىمەنى سىنۆگرافيايى ھەولى چەواشەكردنى دەدات، ئەوە فىلمەكەي لە بەرچاو دەكەوپت، دەرھېنەر بۆ ھەۋاندنى بىنەر ووروۋاندنى بە ئامرازەكانى دەنگ و وېنەو نواندن، چەند دىمەنئكى لەو دىمەنە كارىگەرانە دروست كردووه، لەوانە دىمەنى ھاوارى يۆستەچيەكە، بەلام چەند ئەوەندەى دىمەنەكە جوان بوو، بەھۆى دووبارەو سىي بارە كردنەوەى ئەو دىمەنە جوانەي لە بار بردووه، بهگشتی رووداوهکانی فیلمهکه له دهوری ئهکتهریکی سهرهکی فیلمهکهدا دهخولیتهوه يۆستەچى ـ عومەر چاوشىن) خۆ ئەگەرچى عومەر چاوشىن بۆ رۆلى يۆستەچيەكە زۆر ليوەشاوەيە، به لأم ئه كته ره لاوه كييه كانى وهك: مريهم پۆلأنى، محه رهم حسين قادر، وهليد مه عروف، فاخير بارزانی، بیستوون قادر، جهلیل عهزیز حوسین، هیچ یهکی لهوان مافی خویان نهدراوهتی و شوینه واریکی ئه وتویان له فیلمه که دا به جی نه هیشتو وه که شوینیکی دیار بین نه م بوشاییه ی په راویز خستنی ئه کته ره لاوه کییه کان، دیارده یه کی دیکه ی نه رینی فیلمه که یه له رووی هاوسه نگییه و هایه هوکاره که ی بو مونتاژی (هاید سوفیاری) ناگه ریته و ه، به لکو ده رهینه رخوی به ریرسیاری یه که مه.

دەرهێنەر سىنارىۆيەكى داستانى بۆ فىلمەكە دانەرشتووە، بەلكو تەنيا ھێڵێكى وەرگرتووە، ئەويش ھێڵى پۆستەچيەكەيە، ئەمە بۆتە ھۆى ئەوەى بىنەر دەرفەتى ئەوەى نەدرێتى زێتر ئاشنا بە روداوەكان و كاراكتەرەكان بێت وەك پێويست، لە برى ئەوە دەرھێنەر كۆلاژێكى ھونەرىى كردووە، بۆ دروست كردنى دىمەن، كەزۆربەيان لە دىمەنى فۆتۆگرافى وشێوەكارى دەچن ، لەوانەش دىمەنى دايكە بێوەژنەكانى ئەنفال.

سهرچاوهکان

- 1. ضرورة الفن ـ ارنست فيشر ـ ترجمةت اسعد حليم ـ مكتبة الاسرة ـ الهيئة المصرية العامة للكتاب 1998
- 2.روائع السينماـ محمود الزواوى ـ افضل 100 فلم امريكي دار الاهلية للنشر والتوزيع ـ مصر 2007.
 - 3. شاشة العالم ـ جيل ليبوفيتسكى ـ ثقافة وسائل اعلام و سينما فى عصر الحداثة الفائقة
 ترجمة و تقديم ـ ر او ية صادق
- 4. الفيلموسوفى ـ نحو فلسفة للسينما ـ د.نبيل فرامبتون ـ ترجمة وتقديم: احمد يوسف ـ دار النشر المركزى القومى للترجمة .2012
 - 5. السينما بين الواقع والخيال ـ امير العمرى ـ دار الثقافة في الشارقة الامارات ـ 2015
- 6. السينما الكوردية خطوات بطيئة نحو العالمية ـ ناظم كاكةيى (الجزيرة نت) كانون الثاني يناير 2015
 - 7. مدخل الى السينما الكوردية برهان الشاوى مجموعة محاضرات
 - 8 جولة مع السينما الكوردية مهدى عباس
 - 9 بلماز کونای ـ کارزان کاردوز ـ مرکز غزلنوس
- 10. يلماز غوناى لقاى فى السجن ـ حسينوف ترجمة وتقديم برهان الشاوى . دار النشر المركزى القومى للترجمة 2002
- 11. فلم تورين للمخرج الكوردى نوزاد شيخانى يحصد 4 جوائز ـ موقع (العدد الجديد) 2017
 - 12. صناعة السينما ـ الموسوعة العربية العالمية.

- 13. جماليات السينما: د. احمد القاسمي ـ جامعة منوبة ـ كلية اداب والفنون ـ درس عام واعمال موجهة
- 14.فن السينما ـ جان كوكتو ـ جمع وتحرير اندرية برنارد ـ كلود غوتو / منشورات وزارة الثقافة / دمشق 2012
- 15. موسوعة تاريخ السينما (المجلدالاول) تاليف: جيوفرى نويل سميث، ترجمة : مجاهد عبدالمنعم مجاهد، مراجعة : هاشم النحاس / المركز القومي للترجمة 1996
- 16. السينما الكردية، افلام المخرج يلماز غوناي هي نقطة الانطلاق، مهرجان الفيلم الكردي" في برلين سنوياً منذ عام 2002.
- 17.موسوعة جياى كورمنج ، الموسوعة الكردية الحرة / أفلام كردية حول العالم ،هيلي يئتر نيت
- 18. أفلام الإيرانية الكردية والفارسية تحصد نصف جوائز مهرجان بيروت الدولي ، 2014
- 19. الفيلم الكوردي "زاغروس" يتنافس على جائزة المهر الطويل، بمهرجان دبي السينمائي الدولي، 2014
- kurd com .20 فيلم "البيشمركة"... العالم يشهد من نيويورك بشجاعة البيشمركة، 2017
 - 21.أهمية الفن في حياة الإنسان، https://mawdoo.com

كيلاف بل ، الفن ، ترجمة عادل مصطفى ، دار السلام لبنان ، 1998